

Pred koncem meseca
obnova števerjanske šole



12

Pogovor
s sokolarjem
Ivom Devetakom



13

Na Mittelfestu je
Elio Germano
nastopil v italijanski
praižvedbi
monologa Thom
Pain



10

Požrešni divji
prašiči in srne
ogrožajo polja
in vinograde



7

Primorski dnevnik

ČETRTEK, 22. JULIJA 2010

Št. 171 (19.878) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEĐAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



9 771124 666007

Harakiri županov nadiških občin

DUŠAN UDOVIČ

Briško beneška gorska skupnost je že več kot eno leto pod komisarstvo upravo, kajti deželna uprava je gorske skupnosti enostavno izbrisala, ne da bi imela pripravljene alternative. Govor je bil o novih, agilnejših in predvsem učinkovitejših oblikah upravljanja in posegov za gorata območja, ki so iz razvojnega in pravzaprav vsakršnega vidika potrebna posebne pozornosti, s čimer bolj ali manj načeloma soglašajo vsi. Toda soglasja o kakšni konkretni rešitvi doslej še ni, kar ni ravno spodbudno.

Vendar, če naj bo rešitev takšna, kot jo predlagajo nekateri župani beneških občin, je v bistvu boljše, da je ni. Župani občin Nadiških dolin, Tavorjane in Prapotnega so namreč podpisali dokument, v katerem predlagajo, da se beneške občine vključijo v širšo skupnost občin (ASTER), ki bi tako skupaj z drugimi občinami furlanske nižine in Čedadom na čelu tvorile nov upravni bazen s kakimi 65 tisoč prebivalci. Čedad naj bi po tem predlogu dejansko prevzel vse pristojnosti nekdanje gorske skupnosti.

Narobe svet. Če ne bi bral, ne bi verjel. Predlog glede na realnost izgleda tako, kot da je padel z Marsa. Vprašanje je, kako je mogoče, da se gorske občine potegujejo za skupnost, kjer bi imele veliko večino (in torej tudi glavno besedo) močne občine iz furlanske nižine, ki imajo že sedaj iz vsakega vidika neprimerno ugodnejši izhodiščni položaj. Beneške občine bi v takšni skupnosti v najboljšem primeru predstavljale deset odstotkov in že vnaprej je mogoče zaključiti, da bi bila temu sorazmerna tudi pozornost do njihovih problemov. Tako bi javna sredstva in posegi za gorata območja romali večinoma v nižino, kar je tudi glede na dosedanje izkušnje jasno kot beli dan. Vse drugo so pobožne želje in neplodne iluzije, to bi morali beneški upravitelji vedeti. No, med župani je vendarle tudi častna izjema, prvi mož občine Podbonesec Jur Domenis, ki dokumenta ni podpisal.

Za jesen je napovedano deželno omizje, kjer naj bi se izoblikoval dokončni predlog za upravno reformo. Če bodo župani beneških občin vztrajali pri takšnem stališču, bodo svoje občine porinili v mrtvi kot, ki bi gorata območja dejansko postavil še bolj na obrobje. Že doslej je bilo za gorske občine težko izposlovati nekatere prioritete, da so upravam, ki delujejo v težkih pogojih, vsaj delno olajšale delovanje. Da pa se župani sami odpovedujejo prednostim, do katerih imajo pravico, je pravi škandal in »harakiri«, ki ga je res težko razumeti.

ITALIJA - Nadaljuje se preiskava o t. i. tajni loži

Afera P3 pretresa politiko in sodstvo

Verdinijevi in Carbonijevi bančni računi pod drobnogledom

TRST - Nagrajevanje zmagovalcev nagrade Luchetta

Prireditve Naši angeli

Tradicionalni večer v spomin na pokojne novinarje Luchetto, Oto, D'Angela, Hrovatina



TRST - Veliki trg je sinoči gostil tradicionalno prireditev *I nostri angeli* - *Naši angeli* oz. televizijsko nagrajevanje mednarodne novinarske nagrade Marco Luchetta, ki jo v spomin na pokojne novinarje Luchetto, Oto, D'Angela in

Hrovatina prireja istoimenska fundacija. Protagonisti na odru so bili zmagovalci Alfredo Macchi, Viviana Mazza, Nina Lakhani, Roberto Carulli, Armando Dadi in Dorothea Ollieric. Večer je vodil Lamberto Sposini, nasto-

pila pa sta tudi pevca Massimo Ranieiri in Irene Fornaciari.

V popoldanskih urah je v mali dvorani Verdijevega gledališča zaživel klepet o informiranju Antepremio.

Na 5. strani

RIM - Preiskave okrog t. i. tajne lože P3 se zdaj osredotočajo na bančne operacije. Rimski javni tožilec Giancarlo Capaldo in njegov namestnik Rodolfo Sabelli sta namreč dala finančnim stražnikom nalogo, naj pregledajo bančne račune, ki sta jih v zadnjih letih vodila poslanec Denis Verdini in sporni poslovnež Flavio Carboni. Vlada medtem še vedno brani podsekretarja Giacomina Calienda, ki je vpleten v afero, podpredsednik Višjega sodnega sveta Nicola Mancino pa je včeraj priznal, da so ta in druge podobne afere vrgle senco tudi na organ samouprave sodne oblasti.

Na 4. strani

Po anketi na Koroškem
večina ljudi za
dvojezične napise

Na 2. strani

Trst: zagonetka okrog
občinskega sklepa
o oborožitvi redarjev

Na 6. strani

Morilec hotel vstopiti
v svet prostitucije

Na 12. strani

Trdne vezi pobratenih
planincev iz Trsta
in Ljubljane

Na 17. strani

TRŽAŠKA CERKEV - Včeraj na Repentabru

Minister Žekš se je srečal s slovenskimi duhovniki



3

www.recarlo.it

IZREDNA KAKOVOST DIAMANTOV

Recarlo

DRAGULJARNA
Laurenti Stigliani TRSTU OD 1919

TRST - LARGO SANTORIO, 4 TEL. 040/772770



CELOVEC - Rezultati reprezentativne ankete celovškega humaninstituta

Korošci siti neskončnih razprav o dvojezičnih napisih

Za 62% je vprašanje brez pomena, le 5% pa bi motila dvojezična tabla

CELOVEC - Velika večina Korošic in Korošcev je sita neskončnih razprav oz. političnega pingponga med Celovcem in Dunajem o dvojezičnih krajevnih tablah in si želi čimprejšnjo rešitev tega vprašanja – po možnosti še v letošnjem jubilejnem letu 90. obletnice koroškega plebiscita.

To je rezultat reprezentativne ankete celovškega humaninstituta. Še posebej izstopajo podatka ankete sta, da vprašanje dvojezičnih tabel za 62 % Korošcev »nima pomena«, 82 % anketiranih pa ne bi motilo, če bi na južnem Koroškem končno postavili dvojezične napise. Le 5 % se je izreklo proti postavitvi dvojezičnih tabel. Na vprašanje, kod naj bi rešili vprašanje tabel, je 77 % bilo mnenja, da je na potezi deželna vlada v Celovcu, le 12 zvezna vlada na Dunaju, 11 % pa se je izreklo za referendum. Od petih vprašanih oseb pa so kar štirje menili, da je treba vprašanje dvojezičnih tabel rešiti še letos, ko Koroška praznuje 90. obletnico plebiscita. Anketa je bila izvedena takoj potem, ko so začetek julija zamenjali nezakonite krajevne table v Pliberku, Drveši vasi in v Žvabeku z zakonitimi tablam, to-

Dvojezična krajevna tabla v Pliberku

IL



rej s tablam, z enako veliko pisavo krajev v nemškem in slovenskem jeziku.

Postavitev korektnih dvojezičnih krajevnih tabel v Pliberku, Drveši vasi in Žvabeku so vzeli za povod za informativno prireditvev tudi člani t.i. koroške konsenzne skupine. Prireditvev bo danes v Šmihelu nad Pliberkom, informativnemu večeru o dvojezični topografiji pa so dali naslov »Od konfrontacije do kooperacije - signal bodo-

čnosti«. Kakor so zapisali v vabilu, je cilj prireditve, da se s celovito informacijo odpravijo zgodovinski strahovi in med prebivalci odpravi nezaupanje.

Da so tovrstne prireditve na Koroškem 90 let po koroškem plebiscitu 10. oktobra 1920 in 55 let po podpisu Avstrijske državne pogodbe (ADP) 15. maja 1955 še vedno potrebne, pa se »na prvi pogled zdi sicer absurdno, ni pa koroška poseb-

nost«, je dejal član konsenzne skupine in predsednik Zveze slovenskih organizacij (ZSO) Marjan Sturm pred današnjo prireditvijo. Prireditve se bo morda udeležil tudi državni sekretar pri uradu zveznega kanclerja na Dunaju Josef Ostermayer, ki se ta teden prav zaradi vprašanja dvojezičnih tabel muči na Koroškem.

Koroški »Heimatdienst« na čelu s predsednikom Josefom Feldnerjem, ki je tudi član konsenze skupine, pa je začetek tedna ostro protestiral, ker ni povabljen na slovesnost ob 90. obletnici plebiscita oktobra letos pri vojvodskem prestolu na gospodarskem polju. Deželni kulturni referent Harald Dobernig od svobodnjaške stranke (FPK) je nepovabilo »Heimatdienst« (KHD) na prireditvev utemeljil s tem, da KHD agitira proti (skrajno desničarski) platformi »Naša Koroška« v kateri med drugim delujejo koroški brambovci (KAB), zveza vojnih veteranov in tudi združenje, ki pripravlja povsem sporno vsakoletno srečanje vojnih veteranov, med njimi tudi ss-ovcev, na gori Ulrichsberg (Vrh) pri Celovcu.

Ivan Lukan

ČEDAD - Sporna poteza v pričakovanju na jesensko deželno omizje o reformi krajevnih uprav

Neverjeten dokument beneških županov: namesto gorskih skupnosti združenje (pretežno nižinskih) občin



Pogled na Matajur

NM

ČEDAD - Novica sicer ni najnovejša (Novi Matajur jo je objavil v prejšnji številki), vendar ji gre glede na pomen posvetiti potrebno pozornost.

Gre za dokument, ki so ga predsedniku deželne uprave Renuz Tondu poslali župani občin Čedad, Dreka, Grmek, Prapotno, Špeter, Podutana, Sovodnja, Srednje in Tavorjana. To so občine, ki so spadale v Briško beneško gorsko skupnost (ta je sedaj pod komisarsko upravo). Župani v bistvu soglašajo, da je bila uvedba komisarske uprave za gorske skupnosti neizbežna in se soglasno zavzemajo za nov, drugačen pristop k vprašanju goratih območij. Zavzemajo se za to, da je potrebno poseči, da se pristojnosti nekdanjih gorskih skupnosti izvajajo in da se obenem izboljša storitve, ki jih male občine nudijo občanom. Hkrati župani soglašajo, da mora biti reforma krajevnih uprav celovita in mora upoštevati geološke, morfološke, socialne in gospodarske razlike gorskega sveta v Furlaniji, kar bi se moralo odražati tudi pri raznih oblikah združevanja krajevnih uprav. Za Nadiške doline vidijo župani postopno in dogovorjeno združevanje malih občin. Predlagajo model združenega upravljanja storitev. občine Nadiških dolin pa naj bi se pridružile širšemu združenju občin (ASTER), ki obstaja že sedaj (in vključuje več pomembnih ravninskih občin v Furlaniji), na čelu katerega je občina Čedad. Ta naj bi prevzela pristojnosti nekdanje gorske skupnosti. Tako po oceni županov ne bi bilo treba ustanavljati novega telesa s pravno osebnostjo in birokratsko strukturo, kar naj bi predstavljalo funkcionalno organizacijsko osnovo. Župani pri tem opozarjajo, da bi tako razširjeno novo združenje občin zajelo teritorij s kakimi 65 tisoč prebivalci. To naj bi bila po oceni županov »odlična podlaga za uresničitev racionalizacije, izboljšanje funkcionalnosti in prihranek na stroških«.

Naj ob robu zapišemo le opazko, da bi navedeno združenje občin obsegalo pretežno ravninske predele, ki s problematiko gorskih krajev nimajo kaj opraviti, nadiške (skoraj v celoti gorate) občine pa bi pri tem predstavljale največ deset odstotkov teritorija. Dokumenta ni podprl župan občine Podbonesec Piergiorgio Domenis.

BOHINJ

Smrtni padec padalke na Voglu

BOHINJ - V nesreči, ki se je okoli 11.30 ure zgodila na Voglu pri Orlovih glavah, sta bila bila poškodovana padalca v tandemu.

Padalka je na kraju nesreče podlegla poškodbam, hujše poškodovanega padalca pa so s helikopterjem odpeljali v ljubljanski klinični center, je za STA povedal Andrej Zakrajšek s kranjske policijske uprave. Policisti so bili o nesreči obveščeni nekaj pred poldnevom, se takoj odpravili na kraj nesreče, vendar zaenkrat identiteta obeh ponesrečenecv še ni znana. Poleg njih so nesrečo preiskovali tudi predstavniki ministrstva za promet, pristojni za tovrstne nesreče, vendar po besedah Zakrajška oboji še ne znajo pojasniti vzroka padca.

Zaenkrat je znano le, da sta padalca v tandemu strmoglavila tik po vzletu, umrlo padalko pa so reševalci po opravljenih preiskavi prepeljali v dolino in predali ustrezni službi. Glede na jasno vreme in število obiskovalcev Vogla bodo pri identifikaciji žrtev in iskanju vzroka nesreče v pomoč tudi morebitne pričče, še dodaja Zakrajšek. (STA)

SANKT PETERBURG - Včersj splovitev ob prisotnosti obrambne ministrice Ljubice Jelušič

Nova večnamenska ladja Triglav velika pridobitev za slovensko mornarico

SANKT PETERBURG - Na slovesnosti v ladjedelnici v Sankt Peterburgu so splovili ladjo Triglav. S to 35-milijonsko investicijo je Rusija poplačala del klirinskega dolga, Slovenija pa je dobila ladjo, ki je opremljena za več namenov, je za STA pojasnila ministrica za obrambo Ljubica Jelušič. Ministrica je pojasnila, da ladja hkrati pomeni zelo pomembno vojaško zmogljivost, sistem zaščite in reševanja ter pomoč za izobraževanje, usposabljanje in znanstveno delo. »Na vseh treh področjih bomo dosegli večnamenskost ladje, saj ne moremo kupovati ladje, ki bi imela samo en namen,« je dejala. Hkrati je omenila še, da se bo ladjo v vojaškem smislu uporabljala tako za obrambo akvatorija kot sodelovanje v mednarodnih aktivnostih.

Da je nova večnamenska ladja velika pridobitev, meni tudi poveljnik ladje, poročnik fregate Andrej Pečar. Za STA je povedal, da je pridobitev pomembna tako za mornariško divizijo kot za celotno slovensko vojsko. Pojasnil je, da bo plovilo omogočilo večje operativne zmogljivosti na morju.

Botra ladje in dekanja fakultete za pomorstvo in promet Elen Twrdy je za STA iz-

postavila izobraževalni vidik. Študentje bodo namreč lahko na ladji opravljali vaje in obvezno študijsko prakso. »Za nas, za izobraževalno institucijo, je to velika, velika pridobitev in verjamem, da je tako za celo Slovenijo,« je dejala.

Prav tako je s prevzemom zadovoljen tudi vodja izpostave Uprave za zaščito in reševanje Koper Zvezdan Božič. Po njegovih besedah na upravi pričakujejo, da bo ladja aktivno vključena v sistem zaščite in reševanja, predvsem pri nesrečah na morju, pri onesnaženjih ter iskanju in reševanju pogrešanih oseb in plovil.

Kot že zapisano, je slovesnost potekala v ladjedelnici Almaz, kjer so se najprej zvrstili govori ministrice, direktorja ladjedelnice, guvernerke leningrajske gubernije ter predstavnika podjetja Rosoboronexport, ki bo poskrbelo za postopke prevzema plovila. Zatem je direktor Almaza dal povelje za splovitev, takrat pa so ladjo z vlačilcem povlekli z doka na morje. Med krstom ladje je Twrdyjeva razbila steklenico penine ob bok ladje in jo poimenovala, nato pa je vojaški vikar še blagoslovil ladjo. (STA)



SLOVENIJA

Mussomeli novi veleposlanik ZDA



Joseph Adam Mussomeli

LJUBLJANA - Ameriški predsednik Barack Obama je za novega veleposlanika ZDA v Sloveniji imenoval Josepha Adama Mussomelija, so včeraj sporočili z ameriškega veleposlaništva v Ljubljani. 58-letni karierni diplomat Mussomeli je bil nazadnje pomočnik vodje misije v Afganistanu, sicer pa je bil med drugim tudi ameriški veleposlanik v Kambodži.

Diplomiral je iz političnih ved na Trenton State College in doktiral iz prava na Rutgers Law School. Kariero v ameriški diplomatski službi je začel leta 1980, odtlej pa je med drugim služboval v Egiptu, na Filipinih, v Šri Lanki, Maroku in Panami.

Mussomeli bo veleposlaniški položaj v Ljubljani zasedel po več kot letu dni. Prejšnji veleposlanik Yousif Boutros Ghafari je namreč januarja lani odstopil, odtlej pa je veleposlaništvo vodil začasni odpravnik poslov Bradley A. Freden.

Pred prihodom v Slovenijo mora Mussomeli, ki bo sedmi ameriški veleposlanik v Ljubljani, prestati še zaslišanje v ameriškem senatu in slovesno priseči na ameriškem zunanem ministrstvu.

Mussomeli se je rodil 26. maja 1952 v New Yorku v italijanski priseljeniški družini, in sicer so njegovi starši v ZDA prišli s Sicilije ob prelomu prejšnjega stoletja. Poročen je s Sharon Flack, upokojeno uslužbenko State Departmenta. Zakonca imata tri otroke: Isaaca, Alessio in Thomasa; slednjega sta Mussomelijeva posvojila med službovanjem na Filipinih, piše v spletni enciklopediji Wikipedia.

V prostem času novi ameriški veleposlanik v Sloveniji med drugim rad piše pesmi in krajša dramska dela, hodi na sprehode in igra golf. (STA)



CERKEV - Na Repentabru srečanje ministra Boštjana Žekša s slovenskimi tržaškimi duhovniki

Izguba župnije bi pomenila izgubo upravne enote slovenstva

Položaj sta orisala predsednik Duhovske zveze Jakomin in škofov vikar Bedenčič - Možnost podpiranja projektov

REPENTABOR - »Če mi izgubimo eno župnijo, smo izgubili eno upravno enoto slovenstva.« Besede, ki jih je na včerajšnjem srečanju slovenskih tržaških duhovnikov z ministrom za Slovence v zamejstvu in po svetu Boštjanom Žekšem izrekel novi škofov vikar za tržaške Slovence Anton Bedenčič, zgovorno kažejo na pomen, ki ga še danes ima duhovščina ne samo v verskem, ampak tudi v narodnem pogledu. Minister Žekš se je včeraj dopoldne na Repentabru srečal z duhovniki, ki sta jih vodila predsednik Duhovske zveze Dušan Jakomin in vikar Bedenčič, ki sta gostu orisala položaj in delovanje slovenskih duhovnikov na Tržaškem in pričakovanja o tem, kar bi lahko storila slovenska država.

Vsako nedeljo 26 maš

Na Tržaškem trenutno deluje štiri najst slovenskih duhovnikov (od teh jih osem prihaja iz Slovenije), ki vsako nedeljo v 25 cerkvah v Trstu in okolici opravijo 26 maš v slovenskem jeziku. Od tega je devet maš v mestnih župnijah, pet jih je v Bregu, dve v miljski občini, deset maš pa na Krasu, poleg tega Radio Trst A vsako nedeljo predvaja mašo iz cerkve v Rojanu, na radijskih valovih pa je mogoče vsak teden poslušati oddajo Vera in naš čas, po televiziji pa rubriko Utrip evangelija. Mlajši duhovniki tudi poučujejo verouk na slovenskih šolah skupaj z nekaterimi laiki in redovnicami, pri katerih izstopajo zlasti Šolske sestre. Duhovniki so od leta 1947 stanovsko povezani v Duhovski zvezi, cerkveno pa v openski dekaniji, ki združuje vse slovenske župnije tržaške okolice in slovenske duhovnike v mestnih župnijah. Slovenci imajo tudi škofovega vikarja.

Duhovniki opravljajo tudi kulturno poslanstvo z ohranjanjem slovenske besede in posledično slovenske prisotnosti preko vrste dejavnosti, kot so skrb za mladino, romanja, postni govori, cerkveno pe-

Slovenski duhovniki na Tržaškem opravljajo ne samo versko, ampak tudi pomembno kulturno in narodno poslanstvo

KROMA



tje in številne periodične publikacije ter kulturne pobude. Vse to so poleg Jakomina in Bedenčiča Žekšu orisali še vodja Slovenskega pastoralnega središča v Trstu Marij Gerdol, openski župnik Franc Pohajač in bivši vikar Franc Vončina, ki skrbi za slovenske vernike v Rojanu.

Pomanjkanje duhovnikov

Velik problem je za slovensko versko skupnost na Tržaškem pomanjkanje duhovniškega naraščaja, saj je bila zadnja nova maša leta 1995, poleg tega pa ni mogoče več računati na pomoč iz Slovenije, saj tudi tam primanjkuje duhovnikov. Ko dušni pastirji zaradi onemoglosti ne bodo mogli več delovati, v marsikaterem kraju ne bo več slovenske službe božje, kar velja posebno za

mestne predele, kjer se morajo poleg tega ukvarjati tudi z velikim osipom vernikov, opozarjajo duhovniki, ki od slovenske države pričakujejo enakovredno ovrednotenje njihovih naporov, saj imajo včasih vtis, da medtem ko društva (tudi katoliška) za svoje delovanje prejmejo podporo, duhovniki le-te niso deležni, zato bi bilo treba začeti razmišljati globalno. Bolj pozitivno je dejstvo, da ni blokad s strani italijanskih cerkvenih vrhov oz. da je v italijanski komponenti krajevne Cerkve zaznati zanimanje in odprtost, medtem ko je večji strah pred odpiranjem prisoten pri slovenski komponenti.

Kaj lahko naredi Slovenija?

Minister Žekš priznava, da duhovniki naredijo veliko dobrega, koristnega in nuj-

nega za slovenstvo v zamejstvu in po svetu, problem pa je, da tega v Sloveniji nihče ne ve. Dejavnosti cerkvenih institucij Slovenija podpira, čeprav ne more prispevati k reševanju vprašanj, kot sta npr. pomanjkanje duhovnikov ali upad števila vernikov. Več se da narediti na organizacijskem in finančnem področju, kjer je treba najti mehanizme, s katerimi določiti vlogo slovenskih duhovnikov na Tržaškem. Pri tem je minister omenil predvsem projekte, ki bi jih lahko predložili duhovniki. Slovenija je že podprla oz. odobrila nekatere projekte izseljenkih duhovnikov in ni razloga, da ne bi podprla kakšnega dobrega projekta, ki bi ga predložili tržaški duhovniki.

Ivan Žerjal

PEČ - Manjšine Srečanje v evropski prestolnici kulture

Madžarsko mesto Pécs (ali Peč) je s turškim Istanbulo in nemškim mestom Essen evropska prestolnica kulture 2010. V mestu, ki šteje okrog 160.000 prebivalcev, poteka skozi vse leto cela vrsta prireditvev, koncertov, razstav in festivalov.

Od 24. julija do 1. avgusta bo tu na primer potekal Mednarodni teden kulture, v sklopu katerega bodo nastopila številna uveljavljena glasbena imena (nastopil bo tudi Goran Bregović), od 15. do 22. avgusta pa Pécs Cantat, velik mednarodni zborovski festival, ki se ga bo udeležilo nad tisoč pevcev z vsega sveta.

Ta vikend (od sobote do ponedeljka) bo mesto gostilo tudi skupino novinarjev in novinaric, zaposlenih pri manjšinskih časopisih. Evropsko združenje MIDAS, ki združuje dnevnike v manjšinskih in deželnih jezikih, prireja namreč tridnevni študijski obisk, med katerim bodo novinarji spoznali raznoliko manjšinsko realnost te zahodne madžarske dežele. Peč je namreč mesto, v katerem živijo predstavniki devetih manjšin. Tri so številnejše (romska, nemška, hrvaška), šest pa je manjših (grška, ukrajinska, ruska, poljska, srbska in bolgarska).

Študijski dnevi združenja MIDAS nosijo ime po Aronu Ballu, novinarju največjega dnevnika madžarske manjšine v Rumuniji. Aron Ballo, ki je leta 2006 umrl v prometni nesreči, je bil odgovorni urednik dnevnika Szabadsag, aktiven pa je bil tudi v združenju MIDAS in pri tiskovni agenciji Eurolang; nekatere njegove članke o manjšinah v Rumuniji je zato pred leti objavil tudi Primorski dnevnik. (pd)

POLETNE KUPČIJE

Po zamrznjenih cenah!

29,90

School pack
BARBIE/PUCCA
• garnituro sestavljajo
nahrtnik, peresnica in torbica

Mozari
INVERNIZZI
3 x 125 g, 5,31 €/kg

1,99

Ekstra deviško oljčno olje
OLEARIA
DEL GARDA
1 liter

2,90

Ponudbe veljajo do 4. avgusta 2010

Sladoled
SAMMONTANA
nociolato, tiramisù, panna cotta
500 g, 5,30 €/kg

2,65

Meso
SIMMENTHAL
3 kosi po 140 g, 7,36 €/kg

3,09

1 BOTTIGLIA OMAGGIO
Coca-Cola

6,50

COCA COLA
5+1 - po 1,5 litra
0,72 €/liter

EMISFERO

MONFALCONE/TRŽIČ (GO) Kraj San Polo, ulica Pocar - Tel. 0481/416740

od ponedeljka do sobote: NEPREKINJEN URNIK: 9.00 - 20.30

EMISFERO najdete tudi v krajih: Belluno, Fiume Veneto (PN), Perugia, Scorse' (VE), Silea (TV), Vicenza, Vittorio Veneto (TV), Zanè (VI)

Gene in artikli veljajo do prodaje zalog. Ponudba velja na artiklih, označenih v prodajnem mestu. Fotografije so zgolj informativnega značaja.

AFERA P3 - Koordinator Ljudstva svobode in sporni poslovnež na muhi preiskovalcev

Verdinijevi in Carbonijevi bančni računi pod drobnogledom

Vlada brani Calienda - Fini: Politika bi morala biti nepopustljiva do skorumpiranih

RIM - Preiskave okrog t. i. tajne lože P3 se zdaj osredotočajo na bančne operacije. Rimski javni tožilec Giancarlo Capaldo in njegov namestnik Rodolfo Sabelli sta namreč dala finančnim stražnikom nalogo, naj pregledajo bančne račune, ki sta jih vodila poslanec Denis Verdini, eden izmed treh koordinatorjev Ljudstva svobode, in poslovnež Flavio Carboni od leta 2004 dalje, in to še zlasti v bankah skupine Unicredit. Preiskovalci namreč sumijo, da bo mogoče na teh računih dobiti sledove podkupnin in sploh nezakonitih poslov, ki naj bi cveteli v vladnem podzemlju.

V afero P3 je med drugimi vpleten vladni podsekretar za pravosodje Giacomo Caliendo. V teh dneh bi ga morali preiskovalci zaslišati. Opozicija je medtem že zahtevala, nad odstopi. Stranka Italija vrednot je zahtevala, naj predsednik senata Renato Schifani postavi na dnevni red predlog nezaupnice. Demokratska stranka pa je zahtevala, naj Caliendo ne sledi več v imenu vlade zakonskemu osnutku o prisluškovanjih. Toda vlada za dalj odločno brani spornega podsekretarja. Pravosodni minister Angelino Alfano je včeraj v odgovoru na parlamentarno vprašanje v poslanski zbornici zatrdil, da je Caliendo doslej povsem korektno opravljal svoj mandat, zaradi česar vlada »niti ne jemlje v poštev možnosti, da bi mu odvzela pristojnosti, za katere skrbi«.

Medtem je o aferi P3 včeraj govoril podpredsednik Višjega sodnega sveta Nicola Mancino. Priznal je, da afera meče sence na delovanje organa samouprave sodne oblasti, vendar je izrazil prepričanje, da je Višji sodni svet v zadnjih štirih letih na splošno korektno opravljal svojo nalogo. Sicer pa je potrdil, da se bo s problemom vpletenosti nekaterih sodnikov in javnih tožilcev v afero P3 in v druge podobne škandale ukvarjal Višji sodni svet v novem sestavu (sedanjemu se izteče mandat 31. julija), kot je predlagal predsednik republike Giorgio Napolitano.

Predsednik poslanske zbornice Gianfranco Fini pa je včeraj poudaril da se danes v Italiji resno postavlja moralno vprašanje. Na srečanju s časnikarji pred poletnim premorom je ob prevzemu tradicionalne pahljače dejal, da bi morala biti politika »nepopustljiva« do tistih, ki ne spoštujejo pravil omikanega sožitja in sploh javne etike. Fini je izrazil upanje, da bo parlament do konca tega meseca izvolil svojih osem predstavnikov v Višji sodni svet, pa tudi, da bo pred iztekom mandata odobril že večkrat napovedane institucionalne reforme.



Denis Verdini

MANEVER - Tremonti v poslanski zbornici

Letos ne bo dodatnih varčevalnih ukrepov

RIM - V letošnjem letu ne bo več nobenega proračunskega popravka, je včeraj v proračunski komisiji poslanske zbornice zagotovil gospodarski minister Giulio Tremonti, ki je posegel med razpravo o varčevalnem manevru. Sicer pa se varčevalni ukrepi v minimalni meri nanašajo na letošnje leto in so v glavnem usmerjeni na prihodnje, je povedal minister, ki je tudi izrazil obžalovanje, ker je za razpravo na voljo zelo malo časa. Zakonski odlok mora biti namreč sprejet do 30. julija, sicer bi njegova veljavnost zapadla. Da bi se zaščitila pred to nevarnostjo, je vlada tudi v poslanski zbornici na ukrep postavila zaupnico.

Tremonti je prepričan, da bi proračunski popravek z zvišanjem davkov pomenil pravi samomer. »Naš deficit izvira iz zmanjšanja prihodkov, ker se je znižal BDP,« je pojasnil minister in pomirjevalno dodal: »Če zahtevaš žrtvovanje od uradnikov, lahko enako zahtevaš tudi na višjih ravneh. In manever se prvič dotika tudi nekaterih "visokih". Ti so sicer protestirali, a ne toliko zaradi ve-

likosti zahtevanega odpovedovanja, kolikor zato, ker se jim zdi to kot atentat na njihovo nedotakljivost.«

Minister je izrazil zadovoljstvo, ker je parlament opravil »dobro delo« v razpravi o varčevalnih ukrepih in ker so jih državljanji razumeli in sprejeli, tako kot tudi »večina sindikalnih organizacij«. Protesti ga ob tem ne skrbijo, nasprotno, socialnega razdora ne bo ni ti letos, je zagotovil, zdravnikom v javni službi, ki so stavkali v torek, pa je sporočil, da zakonski odlok sploh ne predvideva zamrzitve nadomeščanja upokojenih zdravnikov.

Če bodo parlamentarci kljub nejevolji morali žrtvovati okrog 550 evrov svoje mesečne plače, kot so se dogovorili kvestorji obeh zbornic, pa bo iz manevra zelo verjetno izpadlo podaljšanje roka za plačilo globe zaradi prekršenih kvot mleka. Poslanska komisija za evropske politike je namreč včeraj podprla varčevalni manever, vendar pod pogojem, da se iz besedila izključi omenjeno podaljšanje roka za plačilo glob.

V Livornu umira

**ženska, ki se je nalezla
bolezni »norih krav«**

LIVORNO - V nekem livornskem hospicu je v zadnji fazi življenja 42-letna ženska, mati 4-letne deklce, ki se je okužila z varianto Creutzfeldt-Jakobovega sindroma oziroma s t.i. boleznijo norih krav. Diagnozo o okužbi so opravili v neki milanski specializirani bolnišnici, ker pa je bila bolezen že v visokem stadiju, so gospo premestili v nek hospice v rodnem Livornu, kjer čaka smrt v globoki komi.

Mora boleznijo norih krav, ki je svojčas razsajala po vsej Evropi, se je s časom razblinila, zdaj pa se znova vrača v kroniko. Bolnica v Livornu, za katero ni bilo mogoče ugotoviti, kje se je okužila, je drugi tako hud primer v Italiji. Prvič je bolezen usmrtila neko žensko na Siciliji leta 2002.

Vlada dvakrat

**preglasovana glede
misije v Afganistanu**

RIM - Vlada je bila včeraj v poslanski zbornici kar dvakrat preglasovana in ji je komaj po dobrih dveh urah uspelo priti do odobritve zakonskega odloka o podalšanju vojaških misij v tujini. Vladna večina je namreč padla pri glasovanju o dveh amandmajih Demokratske stranke, o katerih sta se tako vlada kot poročevallec izrazila negativno. Povrhu je bila večina preglasovana tudi pri zahtevi po prekinitvi obravnave. Do incidenta (prvič za štiri in drugič za dva glasova premalo) je prišlo zaradi množične odsotnosti poslancev vladne koalicije (75 odsotnih) in prav tako množične prisotnosti opozicijskih poslancev.

Dekret o podalšanju vojaških misij v tujini je bil na koncu le sprejet. Proti so glasovali poslanci Italije vrednot, vzdržali pa so se demokrati in radikalci. Med novostmi, vnesenimi v zbornico, je neposredna dodelitev prispevka EU karabinerjem na misiji v BiH in ugodnejši režim za dopuste in odpuste vojakov na misijah v tujini.

EVRO

1,2817 \$

-0,2

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
21. julija 2010

valute	evro (povprečni tečaj)	21.7.	20.7.
ameriški dolar	1,2817	1,2844	
japonski jen	111,52	111,50	
kitajski juan	8,6860	8,7058	
ruski rubel	39,0437	39,2795	
indijska rupija	60,4510	60,8130	
danska krona	7,4519	7,4520	
britanski funt	0,83945	0,84745	
švedska krona	9,4595	9,5007	
norveška krona	8,0135	8,1290	
češka krona	25,346	25,350	
švicarski frank	1,3440	1,3537	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	284,90	290,57	
poljski zlot	4,0986	4,1292	
kanadski dolar	1,3284	1,3583	
avstralski dolar	1,4487	1,4718	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,2610	4,2770	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7088	0,7089	
braziljski real	2,2691	2,3122	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	1,9586	1,9802	
hrvaška kuna	7,2380	7,2365	

EVROTRŽNE OBRETNOSTI
21. julija 2010

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,33688	0,51781	0,71813	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,09167	0,11917	0,21667	-
EURIBOR (EUR)	0,611	0,870	1,122	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

29.870,36€ +153,62

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE
21. julija 2010

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	11,82	-1,09
INTEREUROPA	3,80	
KRKA	64,49	+0,09
LUKA KOPER	15,74	-0,38
MERCATOR	140,99	-3,24
PETROL	246,93	-0,51
TELEKOM SLOVENIJE	92,42	-0,65

BORZNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	44,05	-6,28
AERODROM LJUBLJANA	24,01	+0,04
DELO PRODAJA	-	-
ETOL	124,90	+4,08
ISKRA AVTOELEKTRIKA	-	-
ISTRABENZ	7,00	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	9,92	+0,20
MLINOTEST	5,24	-
KOMPAS MTS	-	-
NIKA	-	-
PIVOVARNA LAŠKO	17,99	-0,22
POZAVAROVALNICA SAVA	8,37	+2,07
PROBANKA	-	-
SALUS, LJUBLJANA	438,90	-1,13
SAVA	-	-
TERME ČATEŽ	179,00	-
ZITO	83,60	-1,65
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	18,49	+0,33

MILANSKI BORZNI TRG
21. julija 2010

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
AZA	1,152	+0,52
ALLIANZ	84,06	-0,07
ATLANTIA	14,70	-0,34
BANCO POPOLARE	4,495	+0,06
BCA MPS	0,937	-0,32
BCA POP MILANO	3,73	+0,20
EDISON	0,915	+0,33
ENEL	3,6175	+0,56
ENI	15,27	+0,20
FIAT	9,665	+6,74
FINMECCANICA	8,455	-0,06
GENERALI	15,06	+1,14
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	2,3175	-1,38
LOTTOMATICA	10,90	+0,65
LUXOTTICA	19,31	+1,90
MEDIASET	4,6425	+0,71
MEDIOBANCA	6,395	+0,24
PARMALAT	1,954	+1,35
PIRELLI e C	0,481	+1,80
PRYSMIAN	12,55	+2,53
SAIPEM	26,61	+1,99
SNAM RETE GAS	3,49	-0,07
STMICROELECTRONICS	6,60	+2,17
TELECOM ITALIA	0,94	+2,62
TENARIS	15,08	+1,07
TERNA	3,105	+0,65
TISCALI	0,1116	+1,27
UBI BANCA	7,885	+0,25
UNICREDIT	1,988	+0,66

SOD NAFTE

(159 litrov)

76,35 \$

-1,58

IZBRANI BORZNI INDEKSI
21. julija 2010

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBI 20, Ljubljana	821,87	-0,73
SBITOP, Ljubljana	3.332,74	-0,80

TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.843,06	+0,04
BIRS	-	-
FIRS, Banjaluka	-	-
Belex 15, Beograd	-	-
SRX, Beograd	248,86	+0,88
BIFX, Sarajevo	1.524,34	-
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.356,09	+0,65

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	10.120,37	-1,07
Nasdaq 100	2.187,33	-1,58
S&P 500, New York	1.069,57	-1,28
MSCI World, New York	1.093,51	+0,39
DAX 30, Frankfurt	5.990,38	+0,38
FTSE 100, London	5.214,64	+1,46
CAC 40, Pariz	3.493,92	+0,75
ATX, Dunaj	2.339,10	+1,21
PX, Praga	1.160,30	+1,55
EUROSTOXX 50	2.639,52	+0,47
Nikkei, Tokio	9.278,83	-0,23
STI, Singapur	2.926,09	-0,76
Hang Seng, Hongkong	20.487,23	+1,09
Composite, Sanghaj	2.535,39	+0,26
Sensex, Mubaj	17.977,23	+0,55

INDUSTRIJA - Včeraj v Bostonu upravni svet avtomobilskega koncerna

Fiat ob polletju spet z dobičkom Ločitev avtomobilov od ostalih dejavnosti

MILAN - Fiatova delnica je bila včeraj zvezda borznega sestanka v Milanu, saj je pridobila 6,7 odstotka vrednosti, potem ko je upravni svet turinskega koncerna odobril ločitev avtomobilskega sektorja od ostalih industrijskih dejavnosti.

Člani upravnega sveta, ki so se sestali v Bostonu, so odobrili polletno poslovno bilanco, iz katere izhaja, da je koncern v letošnjem drugem četrtletju ustvaril 90 milijonov evrov čistega dobička, medtem ko je v enakem obdobju lani imel 168 milijonov evrov izgube. Fiatovi čisti prihodki so se na letni ravni povečali za 12,5 odstotka na 14,8 milijarde evrov. Vodstvo podjetja boljše rezultate pripisuje v prvi vrsti dobri prodaji kmetijskih strojev in tovarnjakov.

Upravni svet je v Bostonu, kjer ima Fiat s Chryslerjem svoj »drugi dom«, formalno potrdil aprila napovedani načrt o razdelitvi družbe Fiat Spa na dve samostojni podjetji. Razdelitev, do katere bo prišlo konec leta, bodo morali septembra odobriti še delničarji.

Eno podjetje, tako imenovani novi Fiat, bo združevalo avtomobilsko

proizvodnjo, nova družba Fiat Industrial pa preostalo proizvodnjo, ki med drugim zajema kmetijske in gradbene stroje pod znamko Case New Holland in tovarnjake znamke Iveco.

Novi Fiat naj bi v letu 2014 imel po načrtih 64 milijard evrov prihodkov, Fiat Industrial pa 29 milijard evrov. Podjetji bosta delovali ločeno in bosta imeli vsako svoje vodstvo, njune delnice pa bodo prav tako ločeno kotirale na borzi v Milanu. V Turinu so prepričani, da bo ločitev dejavnosti zagotovila strateško in finančno jasnost, tako da se bosta lahko strateško razvijali neodvisno ena od druge. Upravni svet koncerna je tudi prepričan, da bo ločitev proizvodnje avtomobilov od ostalih dejavnosti omogočila pravilno oceno obeh družb na kapitalskih trgih.

S to razdelitvijo naj bi bila hkrati nastavljena podlaga za oblikovanje globalnega avtomobilskega velikana, ki bo pod svojim okriljem poleg znamk Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Maserati in Ferrari imel tudi ameriškega proizvajalca Chrysler.



Pooblaščenec upravitelj družbe Fiat Sergio Marchionne

ANSA



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

NAGRADA LUCHETTA - Srečanje z letošnjimi nagrajenci

Raziskovalni novinarji: glas nemočnih in brezpravnih

V pogovoru z novinarji so spregovorili o težavah svojega poklica, o iskanju informacij in virov ter o obetih

Radovednost, želja po odkrivanju, raziskovanju, po razkrinkanju varljivih podob in socialnih tegob, po spoznavanju drugih, pa tudi po svoje želja po nudenju podpore in po svojih zmožnostih pomoči ljudem v stiski - to so glavni razlogi, ki ženejo novinarja oz. reporterja v raziskovanje. In ravno te so nam potrdili tudi dobitniki letošnje mednarodne novinarske nagrade Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin, ki jo v spomin na pokojne novinarje vsako leto prireja istoimenska fundacija v sodelovanju z javno televizijo Rai in pokroviteljstvom predsedstva republike.

Alfredo Macchi, Viviana Mazza, Nina Lakhani, Roberto Carulli, Armando Dadi in Dorothea Ollieric so si bili med včerajšnjim klepetom edini, da lahko informiranje prispeva k pravičnejšemu svetu. Novinar mreže Rete 4 **Alfredo Macchi** je dokumentiral razmere, ki v indijski deželi Tamil Nadu silijo v otroško prisilno delo. »S pomočjo Susaja Raye, ki je bil do nedavnega mali delavec, sem vstopil v tovarne in se na lastne oči prepričal, kako so v njih včasih zaposlene cele družine. Otrok se včasih v tovarni rodi in celo umre. Svojega "delovnega mesta" nikoli ne zapusti.« Susaj Ray vodi danes združenje Jeeva Joity, ki si prizadeva, da bi otrokom nudilo osnovno vzgojo - od lastnikov tovarn zahteva, da učiteljem dovolijo v tovarno oz. otrokom, da sledijo pouku izven njih.

Zgodbo o iranskem dekletu Delari, ki so jo obesili, ker si je prevzela krivdo umora (ki ga je zagrešil njen fant), je na straneh dnevnika Corriere della Sera objavila **Viviana Mazza**. »Na vse načine sem si želela pomagati dekletu, pa sem bila povsem nemočna.« Mladoletnikov, kot je bila Delara, je v iranskih zaporih več stotin in povečini je njihova usoda ta, da tam preživijo svojo mladost, včasih v njih celo umrejo, saj jim niso priznane osnovne pravice. Za njihovo pravično sojenje si prizadevajo odvetniki - aktivisti, ki opozarjajo, da konvencija Združenih narodov ne predvideva sojenja za kazniva dejanja, ki jih je oseba storila pred 18. letom starosti.

Novinarka The Independent on Sunday **Nina Lakhani** je v svojem prispevku ovekovečila humanitarno kampanjo za štetje rojstev v državah v razvoju - slednja je v štirih letih v treh celinah oz. v 32 državah odkrila 40 milijonov otrok, ki uradno niso bili sploh ro-



Alfredo Macchi (televizijska reportaža)

jeni in torej niso obstajali - v šolo se niso smeli vpisati, še cepljenje jim je bilo prepovedano, da o službi ne govorimo. »Gre predvsem za otroke in ženske, ki so bili žrtve trgovanja z mladoletniki in prostitucije. Sama sem postala njihov glas, saj so povsem brez moči in brez pravic.«

Januarja so se v afriški Angoli mudili snemalci RaiSporta. V svojo kame-ro je **Roberto Carulli** ujel nogometno tekmo v zaporu, v kateri je razbral željo po začetku novega poglavja po 30-letni vojni. »Nogomet se je izkazal kot zdravilen, preprost način sporazumevanja in izkazovanja entuziazma in želje po boljsem jutrišnjem dnevu.«



Roberto Carulli (najboljši videoposnetki)



Viviana Mazza (reportaža za dnevnik)

S svojim fotoaparatom se je po potresu v L'Aquila mudil freelance fotograf **Armando Dadi**. V objektiv je ovekovečil tragičnost trenutka, in sicer dedka, ki v šotoru tolaži mala vnučka. »V takem razdejanju ni bilo lahko posneti lepo fotografijo. Scena, ki se mi je ponudila je bila krasna in sladka, hkrati pa tragična. Včasih se mi zdi, da smo šakali.«

Posebno nagrado pa si je zagotovila tudi **Dorothea Ollieric**, ki je zabeležila življenje tristotih malih sužnjev po potresu na Haitiju. Zanje namreč ni prostora v sirotišnicah, njihov dom je sedaj cesta, kjer jih tepejo in posiljujejo.



Armando Dadi (najboljša fotografija)



Nina Lakhani (mednarodna reportaža)

»Prihajali so do mene in me prosili, ali lahko najdem njihovo mamo.«

Na račun današnjega novinarstva pa so bili vsi precej kritični. Današnji svet zahteva od njih predvsem hitrost, tako da se posledično izgubljajo medosebni odnosi. »Včasih se mi zdi, da ljudem kradem dušo, ko se prikažem v težavnem trenutku in od njih "zahtevam" pozornost,« je zaupala Olliericova. Kar pa zadeva tiskane medije, povzemajo ti, zaradi vse nižjih prispevkov, novice predvsem po tiskovnih agencijah in novinarjev ne pošiljajo več na teren. Zgodbe niso več žive, več za manj - je današnji trend, ki se mu zmagovalci pokončno upirajo.

Sara Sternad



Dorothea Ollieric (posebna nagrada)

NAGRADA LUCHETTA - V mali dvorani gledališča Verdi srečanje z novinarjem Mastrogiaicomom

Brez informiranja ni demokracije

Prireditve Antepremio povezoval novinar RAI Giovanni Marzini, ki je tudi predstavil letošnje zmagovalce



Srečanje z novinarjem dnevnika la Repubblica Danielejem Mastrogiaicomom

KROMA

Tudi če naletiš na še tako hude stvari, moraš reagirati in skušati nadaljevati s svojim delom. To velja še predvsem za novinarsko delo, saj ni prav prenehati s poročanjem. Informiranje ljudi o dogajanju, pa naj bo to tudi z najbolj oddaljenega območja, je temeljnega pomena za vse. Brez informiranja ni demokracije in se je treba zanj boriti. Pomislite samo, kako bi bilo, ko ne bi novinarji več poročali o dogajanju v Bosni. Pa se to ni zgodilo, in prav je danes spominjati se na pretekle tragedije.

To je poudaril novinar dnevnika la Repubblica Daniele Mastrogiaicomom, ki je bil včeraj pozno popoldne glavni gost prireditve Antepremio v mali dvorani gledališča Verdi in na kateri so se spet predstavili letošnji zmagovalci. Srečanje je povezoval novinar deželnega sedeža RAI Giovanni Marzini, ki se je uvodoma povezal z radijsko oddajo Caterpillar. Njeni voditelji so namreč tokrat oddajali neposredno iz zakulisja gledališča Verdi, gost odaje v živo pa je bil prav Mastrogiaicomom. Ta je voditeljem oddaje govoril o poslanstvu novinarja, ki se poda v najbolj zakotne in nevarne kraje. Mastrogiaicomom, ki je svoje pričevanje kasneje podal tudi na srečanju z Marzinijem, je med drugim izrazil željo, da se vrne v afriške države, kot sta Ruanda ali Zimbabve, ki se po njegovih besedah neverjetno hitro spreminjajo in razvijajo. Mastrogiaicomom se je nazadnje na specifično vprašanje povrnil na marec leta 2007, ko so ga v Afganistanu ugrabili talibani in ga celo obsodili na smrt. Novinar Repubbliche se je nazadnje rešil, toda umrla sta prevajalec in afganistanski novinar. V njun spomin je Mastrogiaicomom tudi napisal knjigo. (ag)

UNIVERZA

Znani roki za vpis in sprejemne izpite

Na Univerzi v Trstu je napočil čas vpisovanja, ki je, tako kar zadeva diplomsko tečaje z neomejenim številom slušateljem kot tiste, za katere je predvideno omejeno število, možen preko spleta na strani www.units.it/immatricolazione, kjer so na voljo tudi vse informacije. Za tečaje z neomejenim številom zapade rok za vpis 7. oktobra, zainteresirani pa lahko izpolnijo obrazec preko interneta in ga izročijo v študentskem tajništvu skupaj s potrdilom o plačnem prvem obroku študentskih taks in dvema fotografijama. Omenjeno dokumentacijo se lahko tudi pošlje po pošti s priporočeno pošljico.

Za tečaje, za katere je predvideno omejeno število slušateljev, pa so roki za prijavo k sprejemnemu izpitu oz. za sprejemni izpit sledeči: za magistrski študij iz medicine in kirurgije 19. avgusta oz. 2. septembra, za zobotehniko 19. avgusta oz. 3. septembra, za vse tečaje za dosego diplome v zdravstvenih poklicih (fizioterapiji, zobni higieni, bolničarstvu, babištvu, biomedicinskih laboratorijskih tehnikah in radio-loških tehnikah) 26. avgusta oz. 8. septembra, za biotehnologije 19. avgusta oz. 2. septembra, prav tako za farmacijo oz. farmacevtsko kemijo in tehnologijo.

Za triletni študij uporabne medjezikovne komunikacije se je treba k izpitu prijaviti do 16. avgusta, medtem ko bo izpit 2. septembra, za triletni študij mednarodnih in diplomatskih ved sta datuma 19. avgust oz. 2. september, za triletni študij socialne službe pa 31. avgust oz. 15. september. Za štiriletni študij osnovnih izobraževalnih ved sta roka 31. avgusta oz. 20. septembra, za triletni študij arhitekture 26. avgust oz. 7. september, za triletni študij psiholoških ved in tehnik 31. avgust oz. 9. september, za triletni študij biologije pa 26. avgust oz. 7. september. Za magistrski študij mednarodnih in diplomatskih ved se lahko izključno tisti, ki niso obiskovali triletni oz. štiriletni študij na tej fakulteti tržaške univerze prijavijo k sprejemnemu izpitu do 19. avgusta, medtem ko bo izpit 6. septembra. Kmalu pa bodo objavili razpise za magistrski študij psihologije, medicinskih biotehnologij in arhitekture ter za specialistični diplom iz preventivnih in rehabilitacijskih ved.

Za magistrski študij iz specialističnega prevajanja in tolmačenja na konferenci se je treba na izpit prijaviti do 17. avgusta, prvi izpit pa bo 6. septembra. Za triletni študij na fakulteti za inženirstvo pa bo 1. septembra potekal obsevan test, na katerega se je treba predhodno prijaviti preko interneta do 24. avgusta.

Kar se tiče univerzitetnih taks, jih bo še naprej mogoče plačati v dveh obrokih, prošnjo za upoštevanje družinskega stanja in zaslug študenta pa je treba preko interneta predložiti do 14. oktobra. Za vse informacije se je treba obrniti na študentsko tajništvo oz. na službo za orientacijo, ki deluje ob ponedeljkih in četrtekih med 9. uro in 11.30 ter med 15.15 in 16.15, ob torkih in sredo pa med 9. uro in 11.30. Na voljo je tudi urad za stike z javnostjo tržaške univerze, ki se nahaja v Ul. Procureria 2 in deluje ob ponedeljkih in sredo med 9. uro in 12.30 ter med 14.30 in 17. uro, ob torkih, četrtekih in petkih pa med 9. uro in 12.30.



OBČINA TRST - Zagonetka v zvezi s sklepom o oborožitvi mestnih redarjev

Kaj je izbrala komisija, pištolo Glock ali Sig Sauer?

Furlanič (SKP): Ustaviti postopek izrekanja mnenj v rajonskih svetih - Vzhodnokraški svet proti oborožitvi

Sklep tržaške občinske uprave o oborožitvi pripadnikov občinske policije oz. mestnih redarjev postaja prava zagonetka. Občinska uprava je namreč v prejšnjih dneh posredovala rajonskim svetom besedilo sklepa, v katerem piše, da je izbira za oborožitev redarjev padla na pištolo znamke Glock, točneje njenih modelov 17, 19 in 17 GEN4. Besedilu je dodala še prilogo s poročilom tehnično-posvetovalne komisije, ki se je bila oblikovala v okviru odborništva za občinsko policijo, o utemeljitvi izbire. Vse lepo in prav, če ne bi bilo »majhne« napake: v poročilu komisije namreč piše, da je le-ta izbrala pištolo znamke Sig Sauer SP 2022! Pri tem navaja vrsto razlogov, od ročice, ki varuje pred nenamernim sproženjem strele, in naprave, ki obvešča, da je naboj v cevi, pa do zamenljivega ročaja in možnosti vgraditve mikročipa z vsemi informacijami o orožju.

Ko so spoznali, da se predlagani sklep občinskega sveta ne ujema s poročilom tehnične komisije, se je pojavila druga priložnost, kjer pa piše, da je komisija izbrala pištolo znamke Glock 17 z možnostjo, da se izbereta tudi modela 19 in 17 GEN4 omenjene pištole. Pištola je komisijo prepričala med drugim z napravo, ki kaže, koliko je še nabojev v shrambi, pa tudi zaradi prisotnosti kar treh varoval, ki dejansko onemogočajo nenamerno sproženje strele.

Stvar je pritegnila pozornost svetnika Stranke komunistične prenove Iztoka Furlaniča, ki se je vprašal, kako to, da se je predlagani sklep tako temeljno razlikoval od prvega poročila komisije in kako to, da se je komisija odločila najprej za eno, potem pa za drugo pištolo. Član komisije (Furlanič bo zahteval tudi seznam članov slednje) bo moral to razložiti vsem rajonskim svetom, zato je treba ustaviti postopek izrekanja mnenj s strani le-teh in razveljaviti vsa dosedanja glasovanja o tem vprašanju, dokler se ne razčisti, kako je mogoče priti do take napake. Za to si bodo na Furlaničevo zahtevo prizadevali vsi rajonski svetniki SKP. Nekateri rajonski sveti pa so o sklepu o oborožitvi redarjev že glasovali: to je na svoji torkovi seji npr. storil tudi vzhodnokraški rajonski svet, ki je skoraj soglasno (pozitivno se je izrekel le svetnik Ljudstva svobode-Nacionalnega zavestništva Franco Guerra) izrekel negativno mnenje o sklepu, saj za oborožitev redarjev ni pravega razloga. Hudihi kriminalnih dejanj na občinskem ozemlju ni, dalje bi denar za nakup pištol lahko uporabili za postavitev dodatnih kamer, poleg tega oborožitvi nasprotujejo sami redarji, ki jih skrbi povečana stopnja tveganja.

Vprašanje oborožitve občinskih policistov se zapleta

KROMA



NABREŽINA - Izreden občni zbor

Izvolili nov odbor jusa Nabresina Gemeinde

Po odstopu predsednika in dveh odbornikov so se v začetku julija na izrednem občnem zboru sestali člani nabrežinskega Jusa Nabresina Gemeinde in izvolili nov odbor. Na prvi seji so odborniki po izvolitvi novega predsednika Walterja Pertota in podpredsednice Clare Giusto porazdelili še ostale funkcije: tajniške posle bo še naprej vodil izkušeni Damian Pertot, blagajniške posle je prevzel Boris Devetak, za gospodarja pa je bil imenovan Igor Jazbec. Ostali odborniki so še Tomaž Caharija, Valter Pertot in Igor Zadnik.

Isti dan je bil izvoljen tudi nadzorni odbor, kateremu bo v tej mandatni dobi predsedoval Ivan Pertot, stalna člana bosta Niko Jazbec in Milivoj Pertot, suplenta pa Sergio Gruden in Aleš Pertot.

Nov odbor je na seji razpravljal o številnih težavah, ki zadevajo nabrežinski jus, ključni problem pa ostaja še vedno transakcija z Občino De-

vin-Nabrežina. Pogajanja so zaenkrat zaustavljena na mrtvem tiru, tudi zaradi tega, ker se prevečkrat zgodi, da odbor devinsko-nabrežinske občinske uprave z županom Giorgiom Retom na čelu ne jemlje v poštev jusa kot legitimnega sogovornika, so ugotovili na občnem zboru.

Prav zaradi tega si je nov odbor zadal nalogo, da se čimprej sestane s predstavniki devinsko-nabrežinske občine ter skuša poiskati skupen jezik, ki bi čimprej pripeljal do - že večkrat predvolitvami obljubljene - transakcije.

Odborniki so se poleg tega soglasno strinjali, da bodo nadaljevali s čiščenjem gozdnatih in drugih površin ter skušali na najboljši način ovrednotiti lastnino nabrežinskega jusa. Prisotni pa bodo tudi na prazniku sv. Roka, ki bo sredi avgusta na nabrežinskem trgu, kjer bodo v kiosku, poleg pijače in okrepčila, nudili tudi nekaj informacij o dejavnosti nabrežinskega Jusa Nabresina Gemeinde.

OPČINE - Infiorata Praznik cvetja se počasi bliža koncu

Četrti praznik cvetja Infiorata na Opčinah, ki se je formalno začel 24. aprila s tradicionalnim sejmom cvetja in rastlin, se bliža proti koncu. Praznik, ki ga od samega začetka prireja Združenje za zaščito Opčin v sodelovanju z vzhodnokraškim rajonskim sosvetom, tržaškim občinskim odborništvom za gospodarski razvoj, Zadržno kraško banko in Fundacijo CRTrieste bo sklenilo nagrajevanje, ki bo v soboto, 24. julija, ob 19. uri na openskem Nanoškem trgu oziroma na Skavenci, kot mu pravijo domačini.

Žirija tudi letos nima lahkega dela, saj bo morala izbirati med številnimi zasebniki in lastniki javnih lokalov ter trgovin, ki so v zadnjem obdobju s cvetjem okrasili svoja okna, balkone in pročelja, vhodna vrata, vrtove, ki so vidni s ceste, ter izložbe. Posebna žirija bo morala namreč med sprehodom oceniti opravljene lepote posege in nato izbrati zmagovalca. S sobotnim nagrajevanjem se ne bo vsekakor zaključil praznik, zagotavljajo prireditelji, saj bodo balkoni in izložbe še naprej cveteli.

Srečanje o odnosu med vero in politiko

Odnos med vero in politiko v socialni družbi bo glavna tema javne razprave, ki jo bo priredilo pred kratkim ustanovljeno Združenje krščanskih socialcev jutri ob 17. uri v dvorani Tessitori na Trgu Oberdan št. 5. Govorili bodo člani Demokratske stranke Franco Codega, Renata Brovedani in Tarcisio Barbo, medtem ko bo Rado Fonda predstavil nedavno raziskavo družbe SWG.

Frankie Hi-Nrg proti mamilom

Na sedežu zdravstvenega podjetja na Trgu Androna degli Orti št 4/b bo jutri ob 17. uri srečanje, na katerem se bo predstavil reper siciljskega izvora Frankie Hi-Nrg. Pobuda bo v okviru ciklusa Incroci di parole, s katerim praznujejo 20. obletnico delovanja združenja občanov za preventivo in boj proti odvisnosti od mamil ALT in 10. obletnico ustanovitve časopisa Vole-re volare. Tega izdelujejo in širijo na ulicah člani ALT v sodelovanju z oddelkom za boj proti odvisnosti zdravstvenega podjetja. Frankie Hi-Nrg Mc bo kasneje gost srečanja in koncerta, ki bo v lokalu Etnoblog (nabrežje Traiana št.1/3) od 18.45 do 22. ure.

Znanstveni aperitiv

V baru-knjigarni Knulp na Ul. Madonna del mare 7/a bo drevi ob 19.30 na sporedu znanstveni aperitiv, ki ga ponujajo študenti visoke šole Sissa. »Non parlarmi, tanto non ti sento!« je naslov tokratne uprizoritve v režiji Linde Sebastianutto, študentke kognitivnih nevroznanosti. Beseda bo tekla o zvočnem onesnaženju, o katerem se premalo govori in ki škoduje človekovemu zdravju, negativno pa vpliva tudi na živali in komunikacijo med njimi.

Odhajajoča poveljnika

Na tržaškem županstvu je bil včeraj čas slovesa. Tržaški župan Roberto Dipiazza je namreč sprejel in pozdravil deželnega poveljnika gasilcev Amedea Monaca in poveljnika davčne policije pri tržaški finančni straži, pol. Micheleja Messo. Monaco, ki je bil 18 let poveljnik videmskih gasilcev in sedem let deželni poveljnik, odhaja v zašluženi pokoj, na njegovo mesto bo iz Benetk prišel Tolomeo Litterio. Poveljnik davčne policije Messa pa se po dveh letih vrača v rojstni Rim, v Trstu ga bo nadomestil pol. Claudio Bolognese.

Alkotest in informacije

V soboto zvečer je tržaška občinska policija ob priložnosti Elisinega koncerta skupaj z osebjem zdravstvenega podjetja izvedla preventivno pobudo za boj proti vožnji pod vplivom alkohola in drog. Pobuda sodi v načrt Drug on Street. V nekaj urah je kakih 50 ljudi prostovoljno opravil alkotest (najvišja zabeležena stopnja je bila 1,17 promila alkohola), osebe pa je vseskozi nudilo informativno gradivo, predvsem v zvezi s kazenskimi posledicami vožnje pod vplivom alkohola. Načrt z geslom »Si na pravi poti« finančira predsedstvo vlade, poteka pa v raznih italijanskih mestih.

Praznik Severne lige

V Naselju sv. Sergija bo od danes do nedelje pokrajinski praznik Severne lige. Praznika se bodo udeležili številni lokalni politični predstavniki Severne lige, z njim pa se bo dejansko začela volilna kampanja ligašev. Poleg odprtja dobro obloženih kioskov bodo priredili prvi nogometni turnir Trofeo Lega Nord Trieste, ki se ga bo udeležilo osem ekip.

Trčenje pod Sesljanom

Sinoči okrog 19.30 sta se na vijugasti cesti, ki vodi iz Sesljana na obalo, zaletela avtomobil in motorno kolo. Posledice niso bile hude, motorist se je po informacijah prometne policije lažje poškodoval.

MILJE - Šest let po smrti Marianne Di Domenico

Pred tovarno testenin so se spomnili mlade žrtve tragične nesreče iz leta 2004



Ob vhod v tovarno so položili venec

KROMA

»Marianna, ukraden cvet, po nepotrebnem odrezan cvet, nič te ne more vračati, a vse bo govorilo o tebi. In o tebi bomo govorili.« Tako se zaključuje posvetilo skupine Ženske se soočajo Marianni Di Domenico, dvajsetletni delavki, ki je na včerajšnji dan pred šestimi leti umrla pod stiskalno napravo v tovarni testenin Pasta Zara pri Miljah. Marianna je delala v tovarni, ne da bi bila pogodbeno vezana na podjetje, zaposlena je bila preko agencije za delo v najemu. Njena delovna prihodnost je bila neznanica, njeno kratko življenje se je tragično končalo v tovarni. Včeraj so se nanjo s krajšo slovesnostjo spomnili pred vhomom v tovarno na Solinski cesti. Slovesnost je priredil sindikat CGIL-NIDIL, navzoči so bili Mariannini svojci, delegacije sindikatov, Stranke komunistične prenove in skupine Ženske se soočajo, miljski občinski svetniki in tržaška pokrajinska odbornica za delo Adele Pino. Le-ta je izrazila pripravljenost, da bi 21. julij uradno posvetili izobraževanju in informaciji o varnosti, Občini Milje pa bo sindikat posredoval prošnjo po poimenovanju kake ulice po pokojnem dekletu.



KMETIJSTVO IN NARAVA - Težko sožitje na poljih in v vinogradih

Srnjad in divji prašiči za kmete prava nočna mora

Pri Robertu Oti v Boljuncu vsako leto 50-odstotna škoda - Pokrajinski sklad za odškodnine nezadosten

Dedek Roberta Ote je pred mnogimi leti modroval, da so »ubogi tisti kmetje, ki si ne morejo privoščiti, da bi preživljali družino fazanov«. Današnje razmere so precej različne, fazane in zajce so nadomestili veliko bolj požrešna srnjad in tropi divjih prašičev, ki se naglo razmnožujejo. Divjad povzroča težave kmetom, nevarna pa je tudi za promet, saj ni redkost, da se tudi večje divje živali, ki prečkajo cesto, zaletijo v avtomobil. Zlasti divji prašiči v zadnjih letih vse bolj intenzivno »oblegajo« mesto, njihovi parklji teptajo tudi vrtove Trstenika, Rojana, Sv. Alojzija, Sv. Ivana in Barkovelj, nekateri prebivalci predmestnih četrti pa kljub županovim odredbam še naprej hranijo divjad in jo tako udomačujejo.

Problem prekomerno razmnožene divjadi je dobro znan, a je še vedno nerešen. Robi Ota, izkušen vinogradnik in oljkar iz Boljunca, ve o tem marsikaj povedati. Divjad mu je v zadnjih treh letih v vinogradih za Boljuncem povzročila 50-odstotno škodo: »Na enem izmed vinogradov imam 2100 trt malvazije, živali pa so lani uničile vse.« Po hitrem izračunu ugotavlja, da je škoda v treh letih znašala od 25 do 30 tisoč evrov, »kar niso mačje solze«. Odškodnine ni dobil, pristojna pokrajinska služba si kljub vloženim prošnjam ni niti ogledala vinograda. »Preko Kmečke zveze sem vložil več prošenj na tržaško pokrajinsko upravo, odgovora pa ni bilo,« se pritožuje boljunski vinogradnik.

Divji prašiči povzročajo predvsem od pomladi dalje veliko škodo na poljih, kjer rijejo zemljo in požrejo malodane vse. V Gročani, Bazovici in še kje se kmetje vsako leto pritožujejo, da jim divji prašiči pojedjo ves krompir in druge poljščine. »Poleg tega pa merjasci podrejo vse, kar jim je v napoto. Med oranjem stečin rušijo zidke, kar je za nas zelo zoprno,« se Ota jezi na parkljarje, ki v hunskem slogu pustošijo zemljišča. Najhuje bo čez nekaj tednov. V avgustu, ko bo grozdje dozorevalo, pričakujejo vinogradniki nove vdore ščetinastih nepovabljenih gostov, ki že leta plenijo po Krasu in Bregu (med največjimi oškodovanci so nedvomno vinogradniki pri Piščancih). Odrasli divji prašiči se bodo tudi letos vzpenjali na zadnje noge, z rilci pa bodo segali do višjih delov trt, od koder bodo trgali cela mladja z grozdi vred, da bi nahranili mladiče.

Divji prašiči pa so lahko tudi nevarni. Prometne nesreče smo že omenili, Robi Ota pa je imel sredi junija grdo izkušnjo na svojem zemljišču. Popoldne, okrog 15.30, je kot običajno delal na njivi, spremljala ga je psička Luna. Nenadoma je izza grma prihrumel merjasec, ki je napadel psičko in jo močno ugriznil v stegno. »V petih sekundah ji je razmesaril stegno. Kaj, ko bi se kaj podobnega zgodilo malemu otroku?« se sprašuje Ota, ki opozarja, da divji prašiči na Cresu že dalj časa napadajo celo jagnjeta. »V sušnih obdobjih jih je manj, pojavijo pa se po vsakem dežju. Čez dva tedna bodo na pohodu,« napoveduje vinogradnik.

Na splošno pa mu največ preglastic (in škode) vsekakor povzročajo srne in srnjaki, o katerih je v medijih leta in govora. Pa čeprav jih je v tržaški pokrajini več kot dva tisoč. »Že spomladi, ko so poganjki dolgi par centimetrov, jih srnjad začne objedati. Sproti objeda trte, le-te pa ne rastejo in se šibijo,« pravi Ota. V vinogradu je škoda več kot očitna: skoraj vse trte, ki bi morale biti višje od človeka, nam segajo do pasu. Srnam in srnjakom teknejo tudi oljke, ki pa sodijo bolj v njihovo zimsko dieto.

Kmetje lahko obvarujejo svoje poljščine, oljke in vinograde z mrežami, še bolj z električnimi pastirji, vse to pa zahteva seveda kar nekaj stroškov. Ograditi večja zemljišča lahko stane več deset tisoč evrov. Tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec razlaga, da so težave s prispevki in odškodninami povezane s pomanjkanjem sredstev. Nov deželni zakon o lovu je pred štirimi leti postavil nove kriterije, ob pomanjkanju novega pravilnika pa se tržaška pokrajinska uprava, ki je pristojna za

Po vinogradu Robija Ote se redno potikajo srne, ki trgajo slastne poganjke in onemogočajo trtam, da bi zrasle in se okrepile. Spodaj levo divji prašič na Ferlugih, ob njem srnjak na arhivskem posnetku

KROMA



to področje, drži stare prakse. »Oškodovani kmet mora škodo prijaviti Pokrajini, pristojna služba pa si mora v nekaj dneh ogledati zemljišče. Če tega ne naredi, sprejme znesek, ki ga navaja prosilec. Problem je v tem, da znaša sklad za odškodnine v tržaški pokrajini vsega skupaj približno 30 tisoč evrov, kar je seveda daleč

premalo,« pravi Bukavec. Deželni zakon predvideva kritje 80% škode, ob pomanjkanju sredstev pa se odstotek krepko zniža. Kmečka zveza zahteva več preventivnih ukrepov, kot so prispevki za ograje ipd, predvsem pa učinkovitejše odstrele, ki bi spet vzpostavili naravno ravnovesje.

Aljoša Fonda

Med Miljami in Sovodnjami lani 3300 srn in srnjakov, število divjih prašičev na Tržaškem v stalnem vzponu

Zadnji statistični podatki o divjadi v Furlaniji-Juljski krajini, objavljeni na uradni spletni strani deželne uprave, se nanašajo na lovsko sezono 2008-2009. V celi deželi so v tem času popisali okrog 24.000 glav srnjadi in 5000 divjih prašičev. V t. i. kraškem okolišu, ki obsega območje od Milj do Sovodenj, so lovci v omenjeni sezoni (podatki za letošnje leto še niso razpoložljivi) našli 3355 srn in srnjakov, približno toliko kot v letu 2007-2008 (3318). V letu 2008-2009 je lovski načrt na tem območju predvideval odstrel 879 glav, lovci pa so jih dejansko pobili 733 (729 pa v letu 2007-2008). Če izvzamemo Goriško, lahko izračunamo, da je bilo lani v tržaški pokrajini popisanih 2061 srn in srnjakov, največ na območju Bazovice (340), Opčin (205), Nabrežine (200), Proseka (194) in rezervata »Zaule« v dolinski občini (177).

Število divjih prašičev je na Tržaškem v naglem vzponu, strokovnjaki omenjajo, da nekatere divje svinje skotijo mladiče celo dvakrat na leto. Njihov popis tudi zaradi tega sploh ni enostaven, porast pa je nedvomen. V lovski sezoni 2004-05 so jih v kraškem okolišu med Miljami in Sovodnjami popisali 238, v sezoni 2005-06 452, sledil je edini upad (368 v sezoni 2006-07), nakar je njihovo število naraslo na 468 (2007-08) in 652 (lani). Lovski načrt je bil v bistvu izpolnjen, saj so lovci v lanskoli sezoni odstrelili 505 od 522 predvidenih divjih prašičev. V sami tržaški pokrajini so teh živali popisali 442 (128 na območju Bazovice, 69 okoli Opčin). (af)



REVOLTELLA

Začenja se niz poletnih prireditev

Tudi letos poleti bo muzej Revoltella nekatere dneve v tednu rezerviral za vsakoletno prireditev Revoltella Estate, ki je v zadnjih osemnajstih letih pridobila vedno več navdušenih obiskovalcev. Večerno dogajanje v muzeju se bo začelo nocoj, ko bo štartala nova pobuda, ki so jo njeni idejni snovatelji naslovili Calici d'arte in v sklopu katere bo na terasi muzeja Revoltella mogoče pet četrvkovih večerov prisluhniti zanimivim zgodbam o naših kulinarčnih in vinskih dobrotah, ob tem pa bo mogoče okušati lokalna vina.

Več o letošnji izvedbi prireditve Revoltella Estate sta na včerajšnji novinarski konferenci povedala direktorica muzeja Maria Masau Dan in občinski odbornik za kulturo Massimo Greco, ki sta poudarila, da želita z nizom poletnih prireditev na stečaj odpreti muzejska vrata tudi v večernih urah. Na ta način muzejsko-galerijska ustanova postane prostor za sproščeno in ustvarjalno preživljanje prostega časa, je dejala direktorica muzeja, ki je ob tem še dodala, da so letos pripravili tudi projekcije filmov, ki se vsebinsko navezujejo na umetnost, celotno dogajanje pa bodo obogatile tudi razstave. Te se bodo zgodile v okviru prireditve Arhitekturni trg.

Poletno dogajanje v muzeju se bo, kot rečeno, začelo nocoj, ko bo na sporedu prvi od petih večerov, posvečenih spoznavanju lokalnih vin in kulinarčnih dobrot. Enolog Stefano Cosma bo nocoj na muzejski terasi ob srkanju penine razlagal, kdaj so pri nas začeli pridelovati to sorto vina. Vinskim zgodbam bo mogoče prisluhniti še v četrtek 5., 12., 19. in 26. avgusta zvečer. Ob petkih zvečer, in sicer od 23. julija do 27. avgusta, pa bo združenje La Cappella Underground v sklopu pobude Arte&Cinema v redni pogled ponudilo šest filmov, ki obravnavajo temo umetnosti in arhitekture. "Kinomuzej" v avditoriju Revoltelle bo jutri zvečer ob 20.30 odpel film Parole dipinte: il cinema sull'arte di Luciano Emmer. Do konca prireditve Revoltella Estate si bo mogoče ogledati še naslednje filme: My Architect - A Son's Journey (2003), Pollock (2000), Klimt (2006), Montparnasse 19 (1958) in Camille Claudel (1988). Vsi filmi se bodo začeli ob 20.30.

Ob vsem tem naj še povemo, da bodo obiskovalci muzeja Revoltella po novem lahko občudovali zanimiv muzejski eksponat; bronasto skulpturo Eve, ki jo je leta 1939 izdelal umetnik Marcello Mascherini, ta kip pa je muzeju Revoltella pred nedavnim podarila družina Hausbrandt. (sč)

PODLONJER - V Ljudskem domu

Rdeči praznik

Prihodnjo soboto in nedeljo ga prirejata SKP in SIK

Odkar komunistov ni več v parlamentu, ekonomija peša, fiskalna utaja se večja, okolje je vse bolj onesnaženo, skandalom sledijo novi skandali. Delavske pravice so vse bolj pod udarom, bodočnost ni nič kaj rožnata, vsaj kar se tiče pokojnin in socialnega skrbstva.

Zakaj se ne bi torej levičarji srečali, poklepetali in skupaj razmislili o nadaljnji poti?

Tako razmišljajo pri tržaški Federaciji leveice, ki združuje somišljenike Stranke komunistične prenovne in Slovenskih in italijanskih komunistov. Skupaj so se zato odločili, da v soboto in nedeljo (24. in 25. julija), priredijo Rdeči praznik - Festa rossa.

V Ljudskem domu v Podlonjeru (Ul. Masaccio 24) bo dvodnevni praznik potekal v znamenju dobre glasbe, za katero bodo v soboto zvečer poskrbeli borbeni člani skupine PROG-GAP ter ansambl

Galeb, The Seagulls in Vatucano, v nedeljo pa dvojica Melody.

Poskrbljeno bo seveda za dobro hrano in pijačo, a tudi za manj materialne zadeve: tako v soboto kot v nedeljo sta namreč ob 18.30 predvideni okrogli mizi. Prva bo posvečena antifašističnim vrednotam, ki so v dobi Berlusconijevih vlad še kako aktualne.

Na nedeljsko soočanje pa so vabljeni predstavniki levičarskih strank, ki niso zastopane v parlamentu, da skupaj razmislijo predvsem o bližnjih tržaških volitvah. Ob obeh strankah, ki organizirata Rdeči praznik, naj bi torej sodelovali tudi zeleni in somišljeniki Nichija Vendole in poiskali tiste upravne teme, ki so jim skupne.

Kajti kot pravijo pri SKP: bolj kot kandidati so pomembni programi. Še pomembnejše pa je, da jih župan in njegova koalicija tudi uresniči ... (pd)



SV. IVAN - Občinski otroški vrtec Oblak Niko

Rdeča kapica, sladoled in še marsikaj drugega ...

Da so počitnice najlepší del šolskega leta, bi verjetno zatrdil marsikateri otrok. Vendar pa otroci, ki obiskujejo svetoivanski občinski vrtec Oblak Niko, uživajo tudi med pedagoškim letom, saj njihove vzgojiteljice Rossana, Kristina in Biserka z bogato vzgojno ponudbo in nenehnimi prijetnimi izzivi poskrbijo, da je v vrtcu vedno prijetno.

Tako so ob svetoivanskem prazniku medse povabile dve gostji, gospo Boži in gospo Ido, ki sta s prijazno besedo in spretnimi prsti otrokom razložili in pokazali, kako nastane »svetoivanski krancelj«. Otroške oči so vse to zvedavo opazovale, nato pa so se prstki pomešali med cvetje in zelenje, iz katerega je pod mentorstvom obeh gospa nastal pravi venček, ki je svoje mesto dobil na vhodnih vratih vrtca. Otrokom je ta delavnica ostala v prijetnem spominu, obudila je spomin na stare slovenske običaje; in kdove, morda pa je letos na kakšnem svetoivanskem »portonu« ravno po zaslugi te delavnice visel kakšen venec več kot običajno.

Posebnost letošnjega zaključka leta je gotovo tudi izvirna zaključna prireditev, ki so jo vzgojiteljice v sodelovanju s pomočnicami in z veliko mero prizadevnosti pripravile na tak način, da so vključile tudi starše. Prireditve je bila zasnovana kot lov na zaklad, igra, pri kateri so sodelovali skupaj otroci in starši, razdeljeni v ekipe, ki so po Svetem Ivanu iskale označene točke, reševale zastavljene naloge, odgovarjale na vprašanja ... in se pri tem neznansko zabavale. Nenazadnje pa je bila to tudi prijetna vez s teritorijem, saj je na marsikaterem obrazu mimoidočih zaigral nasmehek ob pogledu na razigrane skupine otrok in staršev, ki so se zavzeto »podile« po svetoivanskih ulicah, da bi ulovile skupen zaklad. Na koncu je bil še skupni del s pogostitvijo in »obvezno« vsakoletno sladoledno torto, ki sta jo podarila Fiore in Maurizio.

Le nekaj dni pred samim zaključkom leta pa je celo skupino, zopet skupaj z njihovimi družinami, čakal nov izziv. V poletnem jutru so se vsi vkrcali na avtobus, ki jih je popeljal na Notransko, točneje na Unec. Tam jih je pričakal lovec; tisti pravi, iz pravljice o Rdeči kapici. Popeljal v pravljico deželo, kjer so si ogledali znamenitosti kraja, Mali in Veliki naravni most v Rakovem Škocjanu, malo naprej po poti pa so srečali tudi Rdečo kapico in skupaj z njo so se odpravili k babici, kjer jih je čakala pogostitev, pa tudi ... volk. A bali so se ga samo nekateri, saj so imeli vendarle lovca s seboj, povrh vsega pa je bil volk nagačen! A je vseeno nekam strupeno gledal, zato so jo vsi skupaj popihali na avtobus, potem na kosilo, po kosilu pa ... lutkovna predstava o Rdeči kapici, pa še nekaj zanimivih ustvarjalnih delavnic na to tematiko. In za nameček so se ob koncu vsi letošnji »veliki« postavili na oder in po dvorani je za-



donelo »Mi smo mini maturanti ...«. Pristopili sta učiteljici in odhajajočim otrokom podelili »maturantske kape« ter »diplome«; vmes pa ganjene mame in ponosni očetje s fotoaparati ... saj vsi vemo, kako to gre.

Prišel pa je zadnji junij, ki je neizprosno naznanjal, da se bo mala družba za nekaj časa morala raziti. Da bi bilo slovo čim prijetnejše, so vzgojiteljice vseh treh oddelkov pripravile kolaž fotografij dejavnosti, ki so se odvijale skozi celo leto. Vsa-

kdo je imel možnost ogledati si, kaj so njihovi nadebudneži počeli v vrtcu, da pa je bilo vse še bolj pregledno, so bili diapozitivni opremljeni s slovenskimi in italijanskimi podnapisi. Starši vseh oddelkov pa so skupaj pripravili že tradicionalni »sadni piknik«, kjer so se ob slastnih zalogajih, ki jih v tem času nudi narava in pridne roke, v veselem in nekoliko otožnem razpoloženju poslovili ter se podali novim dogodivščinam naproti. (A. F.-B.)

SKD KRASNO POLJE

Poletne delavnice za najmlajše člane



SKD Krasno polje Gročana, Pesek in Draga je za svoje člane že tretje leto priredilo poletne delavnice namenjene predšolskim in šolskim otrokom. Letošnja tema delavnic, ki so potekale v dneh od 13. do 17. julija, je zadevala spoznavanje vaškega kulturnega in naravnega okolja. Še posebej so se dejavnosti osredotočile na zgodovinski oris in pripravo vaškega sejma tipičnih pridelkov Krasa ter vaške šagre, ki poteka tradicionalno septembra. Letošnja izvedba tega praznika bo namreč 20. zapovrstjo in bo na sporedu v dneh od 3. do 5. septembra 2010.

Udeleženci delavnic so se tako srečali z vaščani Edijem, Vesno, Sonjo in Igorjem, ki so jim predstavili tudi v

obliki filmskih posnetkov in fotografij prve izvedbe omenjenega vaškega praznika iz konca 80. let ter njihov potek v naslednjih letih do današnjih dni. Sredino jutro so posvetili tudi sprehodu do bližnje porušene cerkve Sv. Tomaža v Vrhpoljah, kjer jim je domačin Milan orisal krajšo zgodovino tega verskega objekta. Otroci so zbrane informacije in gradivo pod vodstvom vzgojiteljic Petre, Fabiane in Valentine obdelali v obliki ročnih izdelkov in risb, ki so jih prikazali na zaključnem dogodka v soboto 17. julija. Zbrano gradivo bo objavljeno v priložnostni publikaciji ter bo ponovno prikazano v okviru Septembrskega vaškega praznika. (Za)



Tudi letos vabimo bralce, da sodelujejo pri naši akciji Poletni fotoutrip - Na počitnice s Primorskim! Pošljite nam svoje fotografije, na katerih naj v taki ali drugačni obliki (papirnati, spletni ...ali taki, ki se rodi v vaši domišljiji) nastopa tudi Primorski dnevnik. Posnetke nam pošljite preko rubrike Fotografije bralcev na spletni strani www.primorski.eu, ali po elektronski pošti (tiskarna@primorski.eu), lahko pa jih tudi osebno pustite v uredništvih v Trstu in Gorici.

Danes objavljamo fotografijo Mitje Jankoviča, ki je nastala pri Tržaškem pomorskem klubu Sirena, kjer je naš časopis očitno še kar priljubljen. Pod njo so zapisali »Plaža Lepa Vida, oziroma kako premagujemo neznosno toploto letošnjega poletja«.



več fotografij na www.primorski.eu

PEUGEOT 207 MILLESIM 200.

OMEJENA IZDAJA.

200 LET
PRAZNUJTE
Z NAMI!

NESKONČNA STRAST.



PEUGEOT PRIPOROČA TOTAL

MOTORJI EVRO 5, KLIMA, LITA PLATIŠČA, PRIKLJUČEK USB, SISTEM BLUETOOTH® IN ŠE VELIKO DRUGEGA.

Promocijska cena (IPT izključen) za vozilo 207 X-line 1.4 75 CV 3 vrata, z vozilom za odpad registriranim do 31. decembra 2002 in vpisanim na lastnika za vsaj 6 mesecev. Več informacij na peugeot.it in pri koncesionarju. Slika je informativnega značaja. Maksimalna poraba goriva pri kombinirani vožnji l/100 km 6,4; maksimalna emisija CO₂/km 149.

VOZILO 207 OD
9.750 €

Peugeot je dodal novi model svojim športnim vozilom, **207 Millesim 200**: motorji Evro 5 zadnje generacije, klima, sistem Bluetooth, priključek USB, HiFi z vodenjem na volanu, ABS, 6 airbagov, ESP, lita platišča – vsi naštet dodatki so serijski. In še, z **ECO SERVICES** Peugeot imaš 4 leta miru po 6 € na mesec.

ODKRIJ TUDI DRUGE NEVERJETNE PONUDBE.



Padovan & Figli

Koncesionar Peugeot
za Trst, Gorico in Tržič

TRST, ul. Flavia 47, tel. 040 827782
GORICA, Majnica 12, tel. 0481 391808
TRŽIČ, ul. Timavo 24, tel. 0481 790505
www.padovanefigli.it



Jaz in ti...
in Primorski

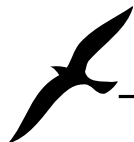
Z DNEVNIKOM NA DOPUST

Bralce in naročnike, ki se odpravljajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremljal, kamorkoli vas bo popeljala poletje.

Trimesečna naročnina: 55 evrov
Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Več na naši spletni strani:
www.primorski.eu

Primorski
dnevnik





vabi na

otvoritev razstave grafik

FRANKA KOVAČIČ ROŽE

dan**es, 22. julija 2010, ob 20. uri**
v Kavarni Gruden v Nabrežini
Predstavitev: Jasna Merku

Vabljeni!



OBČINA REPENTABOR
s prispevkom
POKRAJINE TRST

vabi na

koncert glasbene skupine
ETNOPLOČ

v soboto,
24. julija 2010
ob 20.30

na Tabru



Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 22. julija 2010
MAJDA

Sonce vzide ob 5.37 in zatone ob 20.45 - Dolžina dneva 15.08 - Luna vzide ob 18.21 in zatone ob 1.57

Jutri, PETEK, 23. julija 2010
BRANISLAV

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29,4 stopinje C, zračni tlak 1013,5 mb raste, veter 8 km na uro severo-zahodnik, vlaga 67-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 23,7 stopinje C.



Lekarne

Do sobote, 24. julija 2010
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. dell'Istria 18 - 040 7606477, Škedenj - Ul. di Servola 44 - 040 816296, Bazovica - 040 816296 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. dell'Istria 18, Škedenj - Ul. di Servola 44, Trg Libertà 6, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Libertà 6 - 040 421125.
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka ob 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.00, 20.00, 21.50 »Toy Story 3 (3D)«.

ARISTON - Poletna arena: 21.15 »I gatti persiani«.

CINECITY - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Predators«; 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 »Solomon Kane«; 16.30, 19.45, 22.00 »The Box«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Toy Story 3 - La grande fuga 3D«; 15.50, 17.55, 20.00, 22.05 »Toy Story 3 - La grande fuga«; 16.00, 17.10, 18.30, 20.00, 21.15, 22.20 »The Twilight saga: Eclipse«.

FELLINI - 16.45, 21.00 »About Elly«; 18.45 »Il concerto«.



Skd Tabor

POLETJE POD KOSTANJEM 2010

PROSVETNI DOM - OPČINE

DANES, 22. JULIJA 2010, ob 21.00

enkratni, poletni
PUPKIN KABARETT

in

SEJEM RABLJENIH KNJIG

v organizaciji Knjižnice
P. Tomažič in tovariši

Odpрто bo parkirišče ZKB



GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Fish Tank«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Il padre dei miei figli«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The Box«.

KOPER - KOLOSEJ - 21.40 »Mora v ulici Brestov«; 16.00, 18.40, 21.10 »Mrk«; 16.40, 19.10 »Iron Man 2«; 15.00, 18.00, 21.00 »Izvor«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.00 »Shrek za vedno 3D«; 16.20, 19.05, 21.35 »Mrk«; 16.35, 18.55, 21.15 »Pisma Juliji«; 19.20, 21.40 »Predatorji«; 16.50, 19.00, 21.10 »Odrasli«; 18.20, 20.30 »Ulični ples 3D«; 17.40, 20.40 »Izvor«; 16.40 »Kapitalizem: ljubezenska zgodba«.

LUDSKI VRT - 21.15 »Sherlock Holmes«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.20, 18.15, 20.15, 22.15 »Twilight saga: Eclipse«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Toy Story 3«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Solomon Kane«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Predators«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.10 »The Twilight saga: Eclipse«; Dvorana 2: 17.30, 19.40, 21.50 »Toy Story 3 (3D)«; Dvorana 3: 17.50, 20.10, 22.10 »Predators«; Dvorana 4: 17.30 »Un microfono per due«; 19.50, 22.00 »Solomon Kane«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.10 »The Box«.



Šolske vesti

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA bodo do konca avgusta uradi ob sobotah zaprti.

ZDRUŽENJE STARŠEV N.S.Š. SV. CIRILA IN METODA iz Katinare obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte« in šahovsko, fotografsko in računalniško delavnico MIŠK@ je možen vpis do 17. avgusta. Za dodatna pojasnila in prijave pokličite na tel. št. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja) ali po e-pošti: zsciril-metod@gmail.com.

DPZIO JOŽEF STEFAN obvešča, da bodo šolski uradi zaprti ob sobotah do 21. avgusta. Redni pouk za šolsko leto 2010/11 se bo začel 13. septembra.

DTTZG ŽIGE ZOISA obvešča, da bo med poletno prekinitvijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 21. avgusta. Od ponedeljka do petka bo tajništvo odprto od 9. do 14. ure.

RAVNATELSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA obvešča, da bo med poletno prekinitvijo didaktičnih dejavnosti šola zaprta ob sobotah do vključno 28. avgusta.

NA LICEJU FRANCETA PREŠERNA se bo pouk v š. l. 2010/11 začel v petek, 10. septembra.



Izleti

KMEČKA ZVEZA organizira v sodelovanju z ZKB na Opčinah, v nedeljo, 25. julija, enodnevní izlet na tradicionalni Kmečki praznik, ki ga letos Skupnost južno koroških kmetov prireja v Železni Kapli. Podrobne informacije dobite na uradih Kmečke zveze (040-362941).

PLANINSKA ODESKA SK DEVIN IN ŠZ SLOGA prirejata v nedeljo, 25. julija, enodnevní avtobusni izlet v Dolomite in sicer na jezero Misurina z vzponom s sedežnico na Col de Varda. Informacije in vpisnina na tel. št.: 040-200782 Frančko ali 040-226283 Viktor.

SPDT organizira od 2. do 11. septembra avtobusni izlet po Črni Gori. Povzpeli se bomo na najvišje vrhove Prokletja in Durmitorja, obiskali bomo tudi nekatere kulturne in zgodovinske znamenitosti. Zainteresirani pohitite z vpisom. Informacije na tel. št. 040-220155 (Livio).



Čestitke

MIPS in OPZ Slomšek iz Bazovice iskreno čestita dr. MITJI JEVNIKARJU za uspešno opravljeno diplomu.

Naš dolgoletni tekmovalec MITJA JEVNIKAR je z odliko in pohvalo diplomiral na medicinski fakulteti tržaške univerze. Iskreno mu čestitajo vsi pri košarkarskem klubu Bor.



Obvestila

60-LETNIKI IZ DOLINSKE OBČINE bomo šli 23. oktobra na izlet v Slovenijo. Kam? Bomo javili v začetku septembra.

JADRALNI KLUB ČUPA organizira tečaje windsurfa za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 11. leto starosti. Tečaji se bodo vršili ob vikendih, v izmenah: 23., 24., 25., 31. julija; 1. avgusta. Ob petkih zvečer ob 19. uri teorija, sobota in nedelja na morju od 10. do 16. ure. Možne so individualne ure windsurfa in po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Informacije in vpisovanja v tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure in ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Seslanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

O.N.A.V. - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokaševalcev vina organizira v petek, 23. julija, ob 18.00 obisk vinske kleti Zaro pri Izoli. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Informacije in prijave na spletni strani www.onavit, na tel. 334-7786980 (Luciano) ali 340-6294863 (Elio).

FC PRIMORJE vabi na Prosek na sagro: sobota, 24. julija, ansambel Happy Day; nedelja, 25. julija, ansambel Souvenir; sobota, 31. julija, ansambel Venera; nedelja, 1. avgusta, ansambel Souvenir.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. KOSOVEL organizira: 1) Poletni center za otroke od 1. do 3. in od 3. do 6. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma do 6. avgusta; 2) Poletni center za otroke od 6. do 12. leta starosti, ki bo v prostorih Dijaškega doma do 30. julija. Zainteresirani si lahko poljubno izberejo teden bivanja v centru; 3) Kolonijo pri morju - Špadiči, ki bo od 24. do 31. julija. Za informacije in vpis se lahko javite v pisarni Doma od 8.30 do 16.30 od ponedeljka do petka ali tel. 040-573141. Pobuda, izvedena s prispevkom Pokrajine Trst na podlagi Deželnega zakona št. 10/88, ki ureja predvpise na področju posgovov za korist mladoletnih brez primerne oskrbe.

OBČINSKA KNJIŽNICA NADA PERTOT iz Nabrežine obvešča cenjene bralce, da bo od ponedeljka, 26. julija, do četrтка, 26. avgusta, delovala po novem, poletnem urniku in sicer od ponedeljka do četrтка od 8. do 13. ure.

PILATES - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren obvešča, da bo v juliju vadba potekala samo še v torek, 27. julija, od 19. do 21. ure, kot običajno, v prostorih Trubarjeve dvorane na nižji srednji šoli S. Gregorčič v Dolini.

OBČINA DEVIN NABREŽINA je spet odprla duri Centra NetPoint v Grudnovi hiši v Nabrežini. Namenjen je otrokom in mladostnikom od 14. leta starosti. Urnik: torek in četrtek od 9. do 13. ure do četrтка, 29. julija. Vpišete se lahko ob urah odprtja centra. Info: g. Fabris - Urad za javno šolstvo, kulturo, šport, mlade, turizem, okence urada za štike z javnostjo in evropske projekte. Tel. št. 040-2017372, fax: 040-201307, e-pošta: fabris@comune.duino-aurisina.ts.it.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratkohlačnik 2010« v otroškem vrtcu M. Štoka na Proseku od 5. do 30. julija, od 8. do 16. ure. Informacije in vpis v jutranjih urah na Skladu Mitja Čuk, Proseška ul. 131 - tel. 040-212289.

KOSOVELOVA knjižnica z enotami in Kosovelovo domačijo bodo julija in avgusta delovale s sledečim urnikom: Sežana (nespremenjen), pon.-pet. od 7. do 18. ure, sobota od 8. do 13. ure; Divača: torek in petek od 11. do 18. ure, četrtek od 8. do 12. ure; Komen (nespremenjen), torek in petek od 11. do 18. ure, sredo od 8. do 14. ure; Kozina: ponedeljek od 7. do 14. ure ter v sredo in petek od 10. do 17. ure; Kosovelova domačija: po tel. dogovoru 057642108 (D. Sosič).

KRUT nudi individualne programe za sprostitev, preventivo in rehabilitacijo v raznih termalnih centrih, posebno ugodne pogoje v Zdravilišču Strunjan, Šmarjeških in Dolenjskih Toplicah. Informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072 (od 9. do 13. ure).

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo uradi do petka, 10. septembra, obratovali od 9. do 13. ure in da bodo zaprti od 9. do 13. avgusta.

MEDNARODNA LIKOVNA KOLONIJA za srednješolce v soorganizaciji ZSKD se bo letos odvijala v Vuzenici od nedelje, 22., do sobote, 28. avgusta. Na razpolago je še nekaj prostih mest. Informacije na tel. št. 040-635626.

NEKDANJI UDELEŽENCI MEDNARODNE LIKOVNE KOLONIJE Vuzenica-Porablje-Koroška-Italija: ob 40-letnici kolonije vabimo vse, ki so kadarkoli sodelovali, na jubilejna praznovanja in srečanja, ki bodo 22. avgusta v Vuzenici (SLO) ob 15. uri. Udeleženci bodo prejeli jubilejni almanah, katerega pokrovitelj je predsednik RS dr. Danilo T. rk. Ostale informacije na ZSKD in na spletni strani www.zskd.org.

ODHOD UDELEŽENCEV POLETNIH USTVARJALNIH DELAVNIC ZSKD je v ponedeljek, 23. avgusta, zbirališče ob 7.45 v Trstu na Trgu Oberdan, odhod avtobusa ob 8. uri. V Gabrjah (GO) pa je zbirališče ob 8.40 na parkirišču pri restavraciji Da Tommaso, odhod avtobusa ob 8.45. Delavnice se zaključijo v soboto, 28. avgusta, ob 11. uri z zaključno predstavo za starše.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata jadralne (teorične in praktične) tečaje. Nudita jadrarno opremo in logistiko, strokovno vodstvo ter vpis v Jadrarno zvezo-FIV. Potrebna sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško sričevalo. Razred optimist - od 6 do 10 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure, od 23. avgusta do 3. septembra. Vpis najkasneje 14 dni pred začetkom vsakega tečaja. Informacije in vpis v tajništvo društva TPK Sirena, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure; tel.: 040-422696; fax 040-4529907; tpkcntsirena@libero.it.

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od 5. do 11. leta Uvajanje v svet glasbe (petje, igranje, ples,...) od 30. avgusta do 3. septembra. Info vsak dan razen sobote od 9. do 17. ure na tel. št. 040-418605 (tajništvo šole).

JADRALNI KLUB ČUPA organizira v poletnih mesecih jadralne tečaje za odrasle na jadrnicah tipa fiv 555. Tečaji trajajo dva vikenda, ob petkih teorični in ob sobotah ter nedeljah praktični del. Datumi in urniki po dogovoru. Informacije in vpisovanje v tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure, ob sobotah od 16. do 18. ure na sedežu v Seslanskem zalivu; tel./fax 040-299858; info@yccupa.org; www.yccupa.org.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV razpisuje Mednarodni natečaj poezije »Sledi-Tracce«, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med raznimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta. Razpis je na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali na uradih ZSKD.



Prireditve

SKD IGO GRUDEN vabi na otvoritev razstave grafik Franke Kovačič »Rože« danes, 22. julija, ob 20. uri v kavarni Gruden v Nabrežini. Predstavitev Jasna Merku. Urnik ogleda po urniku kavarne, ob sredah zaprta. Vabljeni!

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM danes, 22. julija, na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah ob 21. uri »Pupkin Kabarett«. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani.

V BAMBIČEVI GALERIJ (Opčine, Proseška ul. 131) je na ogled likovna razstava VZS-CEO Mitla Čuk »Živali in narava se veselijo, se igrajo in se spoštujejo...«. Razstava bo odprta do petka, 23. julija. Urnik: 10.00-12 in 17.00-19.00. Info: Sklad Mitja Čuk 040-212289.

FEDERACIJA ZA LEVICO vabi v soboto, 24. in v nedeljo 25. julija, na »Rdeči praznik« v Ljudski dom v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24). V soboto ob 18.30 razprava o vrednotah antifasizma, sledi koncert revolucionarnih pesmi s skupino »Prog-Gap«, nato ples s skupinami »Galeb«, »The Seagulls« in »Vaticano«. V nedeljo ob 18.30 soočanje predstavnikov levice, ki ni zastopana več v parlamentu na

temo: »Predlogi za bodoče občinske in pokrajinske volitve«. Sledi ples z duom »Melody«.

OBČINA REPENTABORs prispevkom tržaške pokrajine priredi koncert glasbenega tria »Etnoploč«, v soboto, 24. julija, ob 20.30 na Tabru. Vljudno vabljeni.



Mali oglasi

ENOSOBNO STANOVANJE v stolpnici v centru Nove Gorice oddam za daljše obdobje; opremljeno, takoj vseljivo. Tel. št.: 346-6825988.

LESENA polkna (scuri) in okna v dobrem stanju: če jih rabite, pokličite tel. št.: 347-1407357 (ob uri večerje).

NA PROSEKU oddajamo v najem z avgustom opremljeno stanovanje (spalnica, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, balkon, parkirišče in samostojno ogrevanje). Tel. št. 333-1129574.

ODDAM V NAJEM dvosobno stanovanje na Proseku. Tel. 320-1509155 v večernih urah.

PODARIM ČRNO-BELEGA MUCKA - tel. 349-0934409.

PRODAM belo in rdeče vino, domače proizvodnje. Tel. 331-4331079.

PRODAM leseno kuhinjo (kostanj) staro 7 let, mere 375x180, komplet z jedilnim kotom in vsemi gospod. aparati. Zelo lepo ohranjena. Tel.: 349-5196951 ali 040-8327134 ob večernih urah.

SIMPATIČNO SIVO MUCKO podarimo ljubitelju živali. Tel. št.: 040-213701.

V SEŽANI dajem v najem novejšo stanovanje s parkirnim mestom v garaži. Klicati od 19. do 21. ure na tel. št. 00386-40247715.



Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samatorci 14. Tel. 040-229199.

DAVORIN BANDI je odprl osmico v Prebenegu. Toči belo in črno vino ter nudi domačo slanino. Tel. 040-231865.

DRUŽINA KOŠUTA je odprla osmico, Križ 422. Toči belo in črno vino ter nudi domač prigrizek. Tel. št.: 040-220605.

LISJAK je odprl osmico na Kontovelu št. 292. Tel. št. 040-225305.

MILIČ je odprl osmico v Repnu 49, tel. št. 040-327104.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. 040 - 299806.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot 23.

SALOMON je odprl osmico v Rupij. Tel. 0481-882230.

V MEDJIVASI št. 10 sta odprli osmico Mavrica in Sidonija. Tel. št. 040 - 208987.

Prispevki

V spomin na drago teto Rosando daruje Ivo 100,00 evrov za Slovensko dobrodelno društvo.

V spomin na gospo Rosando Godina Gasperčič darujejo Silvine prijateljice 50,00 evrov za Slovensko dobrodelno društvo.

V spomin na drago mamo Dragico daruje Majda 50,00 evrov za MoPZ Fantje izpod Grmade.

V spomin na gospo Milo Škabar daruje Lilijana Geri 25,00 evrov za združenje AN-DOS.

V spomin na drago Mamo Dragico Pangos Paulina daruje hčerka Maja z družino 100,00 evrov za šempolajski cerkveni zbor.

V spomin na Dragico Paulina darujeta Marija in Lučka 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Anico Cibic vd. Starc darujeta Kiki in Adriano 100,00 evrov za ŠD Kontovel.

V počastitev spomina gospe Rosande Godina-Gasperčič darujeta Silvana in Vojko Slavec 50,00 evrov z KD Ivan Grbec v Škedinju.

V spomin na Nardo Corona darujeta družini Milič in Cecchi 60,00 evrov za AG-MEN - Burlo Garofolo.

V spomin na očeta Alberta Danielija daruje sin Dimitri 100,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk.

Ob izgubi none Anice sočustvuje z družinama Zavaddal in Sossa

Rod Modrega Vala

Ob izgubi mame Nadi in Vojkoti izražajo sožalje

Sergij, Mira, Peter, Ivica, Vesna, Ana in Paul



MITTELFEST - Gledališki program

Elio Germano v zgodbi o človeški povprečnosti in osamelosti

Igralec, ki se vse bolj uveljavlja, je nastopil v monologu Thom Pain ameriškega dramatika Willa Ena



Elio Germano na čedajskem odru

Elio Germano je igralec, ki misli, da je potrebno, da se ti predstavi z imenom in priimkom. Kot da ne bi vsi vedeli, da je eden od najbolj zanimivih talentov mlajše generacije italijanskih filmskih igralcev, da je delal z režiserji, kot so Scola, Crialese, Salvatores, da je dobitnik nagrad David di Donatello, globo d'oro, ciak d'oro, nastro d'argento, nenazadnje, da je na letošnjem festivalu v Cannesu prejel nagrado kot najboljši igralec za nastop v filmu *La nostra vita* Daniela Luchettija. Germano noče biti odmaknjen filmski zvezdnik in je zato še bolj priljubljen, kot je potrdila nabito polna cerkev sv. Frančiška v Čedadu ob italijanski praznovanju monologa Thom Pain. Tekst, ki ga je izbral, priredil in režiral v sodelovanju s Silviom Peronijem je pripoved normalnega človeka, s svojimi velikimi in malimi tragedijami, predvsem s svojo neizmerno osamljenostjo. Avtor, ameriški dramatik Will Eno je priporočil, naj bo predstava »brez teksta in brez režije«, saj govori vendar o neki življenjski praznini in povprečnosti, po obliki pa je fragmentiran ekskurz igralca o stvareh brez pomena v tesnem odnosu z občinstvom-zaupnikom. Pain pomeni trpljenje; travme otroštva in življenjski porazi, končana ljubezen pov-

prečnega človeka so razlogi neskončnega nelagodja, s katerim anti-junak zasuje neznanke v parterju na način, ki ni tragičen, komičen, niti burkaški; pripoved se stalno dotakne osebnih tragedij in se od njih tudi takoj oddalji z neumestnimi pripombami o nepomembnih stvareh ali s pripovedovanjem smešnic, katerih redno pozablja humoristični smisel. Ko Thom stopi na oder, se reflektorji ugasnejo, zato govori v popolni temi nezanimive osebe, dokler ga ne osvetli luč, ki ne ovrednoti njegove figure na odru, saj prihaja iz dvorane, kjer sedijo vsi njegovi potencialni sogovorniki, s katerimi ne uspe vzpostavljati nikakršnega koristnega odnosa. Thoma ne podpira scena, niti glasba, on potrebuje občinstvo, da bi z njim sočustvovalo, trpelo, začutilo strah in nelagodje vsakič, ko stopi z odra in išče naslednjo žrtev, da bi z njo delil tesnobo povprečno nesrečnega človeka: Kdaj se je končalo vaše otroštvo? Koliko življenja imate še pred sabo? V njegovem pripovedovanju se odpirajo stalni oklepaji, saj nima kaj povedati, a obupano potrebuje nekoga, ki bi mu posvetil svoj čas in si z njim predstavljal imaginarne vizije in realne spomine, s katerimi išče smisel življenja. Vse to zahteva od igralca, da se odpo-ve odkritemu razkazovanju monodramskega protagonizma in da preprosto igra naključje nepomembne in negotove izpovedi, ki ne pripelje do moralnih zaključkov. Tekst je zanimiv ravno v tej odpovedi, katere je prevajalka Noemi Abe skušala posredovati nianse v nelahkem prehodu iz tipično anglosaškega načina pripovedovanja in čutenja na italijanski oder.

Germano je želel »biti Thom, brez imitacij, brez obsojanja« in je to storil kot dober in zrel igralec, ki se je po filmskih uspehih vrnil na gledališki oder z željo po nekonvencionalnem iz-zivu; v njegovi kreaciji se Thom emocijsko giblje v zlati sredini negotovega in zmedenega človeka, ki izstopa le z redkimi, izrazitejšimi izbruhi (vedno za odrom ali daleč od publike). Njegova kreacija je napeta, zagrenjena, obenem spontana kot improvizacija in brez umetnega nadgrajevanja lika. Publiko je prevzel ravno s premišljeno spontanostjo, jo spravil v zadrego, izzival in spodbudil, ko je zaključil z optimizmom: »Bodite, kar ste, a boljši. Ali ni čudovito biti živi?«. Občinstvo je krstilo premiero z dolgim aplavzom; predstava o bistvenih življenjskih malenkostih ne bi funkcionirala z malenkostnim izvajalcem.

Rossana Paliaga

PTUJ

Dnevi poezije in vina se selijo

Pesniški festival Dnevi poezije in vina se letos iz Medane v Brdih seli na Ptuj. Razsežnosti festivala so presegle prostorske zmogljivosti vasi Medana in Gradnikove domačije, zato bo 14. festival avgusta zavzel ulice Ptuja, partnerskega mesta Evropske prestolnice kulture 2012, je za STA pojasnila direktorica festivala Jelka Ciglenečki. Eden najpomembnejših evropskih pesniških festivalov bo tudi letos v zadnjem tednu avgusta združil pesnike z vsega sveta. Letošnji častni gostje festivala bodo avstralski pesnik in nominiranec za Nobelovo nagrado za literaturo Les Murray, švedski pesniški klasik Tomas Tranströmer ter slovenski poet Niko Grafenauer.

Že pred festivalom bo v zbirki Beletrina pri Študentski založbi izšla samostojna pesniška knjiga s poezijo častnih gostov, pesniško ustvarjanje drugih vabljanih pesnikov pa bo objavljeno v večjezičnem zborniku Dnevi poezije in vina 2010, so sporočili iz Študentske založbe. Glavni, že tradicionalni poudarek Dnevov poezije in vina bo na večernih pesniških branjih, na katerih bodo obiskovalci lahko prisluhnili kar 29 pesnikom. K sproščenemu druženju bo pripomogel bogat vinski program.

Pesniškim branjem med 25. in 28. avgustom se bodo pridružile še druge prireditve. Festival bo ponudil okoli 50 brezplačnih dogodkov, kot so koncerti, filmske projekcije, ulične predstave, performansi, razstave, lutkovne predstave in bralne urice za otroke. Pestro bo tudi predfestivalsko dogajanje, ki bo 23. in 24. avgusta v več slovenskih krajih.

Letošnja novost spremljevalnega programa festivala je odprto branje Prosti trg. Organizatorji bodo mikrofonom ponudili vsem, ki si želijo svojo poezijo predstaviti obiskovalcem festivala. Zbirajo pa tudi prijave na Zasebna branja - en pesnik, majhno občinstvo, neodkrit kotiček Ptuja.

Srednjeveško mesto Ptuj se bo v poezijo ovilo že pred festivalom. Od sredine avgusta bodo z oken izbranih hiš plapolale zastave s poezijo letošnjih pesniških gostov festivala, nekateri prehodi za pešce pa se bodo spremenili v »prehode za pesem«. Umetnika Stanka Vauda in Dušan Fišer bosta z instalacijo Odsev poezije in vina poskrbela, da bo preobrazbo doživel Vrazov trg, ki bo pozneje središče festivalskega dogajanja. (STA)

MITTELFEST - Glasbeni program

Klasični vplivi od Vzhoda do Zahoda

Z njimi je nastopil Korejski filharmonični orkester Gyeongjija - Najprej je predstavil »azijski« program, potem pa je segel po ruski glasbi



Meje srednjeevropskih umetniških izrazov, ki definirajo Mittelfest, so nekoliko pretesne za umetniškega vodjo glasbenega programa Claudia Mansuttija; po nastopu angleške skupine Swingle singers in v pričakovanju newyorškega pevca Bobbyja McFerrina je program festivala pogledal tudi na Daljni vzhod s koncertom Korejskega filharmoničnega orkestra Gyeongjija. »Klasični vplivi od Vzhoda do Zahoda« je bil naslov večera, ki je skušal postaviti most med različnimi kulturama. Koncert za godalni orkester in pipo (lutnji podobno, tradicionalno brenkalo) kitajskega skladatelja Tan Duna je postavil začetek na azijska tla z dopadljivim eklektičnim slogom skladbe, ki se prične z odkritim poudarjanjem prepoznavno eksotičnih prizvokov, se preljuje v klasično govornico, ki v določenih trenutkih spominja na počasen stavek baročnega koncerta, nazadnje odpira obzorja sodobnosti, kot da bi idealno pospremila zvok tradicionalnega glasbila v spretnih rokah solistke Shu Yin od daljne preteklosti do naših dni.

Koncert, ki je nastal v sodelovanju s Festivalom Ljubljana in z Emilia Romagna Festivalom, je obogatila praznovanja koncerta za flavto in godala, ki ga je Mittelfest naročil Michaelu Nymanu. Kot velja za Duna, ki je zaslovel kot avtor filmskih kulis (Prežeci tiger, skriti zmaj Ang Leeja), je tudi slavni Nyman doživel velik uspeh s svojim film-

skimi stvaritvami, a je zelo dejaven tudi na drugih področjih z glasbeno govornico, ki jo vedno zaznamuje strnjenost idej in jasnost uporabe omejenega števila ritmičnih in melodičnih vzorcev. To velja tudi za šestdelno skladbo, ki jo je napisal za flavtista Massimo Mercellija in za primerno suh zvoka korejskega orkestra.

Komorna zasedba prvih dveh skladb se je razširila do simfonične razsežnosti, ko so se izvajalci poklonili evropski literaturi z izvedbo pete simfonije Petra Iljiča Čajkovskega. Dirigent Nanse Gum jo je prelil skozi kulturni filter, z natančnostjo izpoljene izvedbe, z odločnostjo vstopov in z dinamično paleto, ki se žal ni vedno istovetila z intenzivnostjo izraza. Nekoliko rigidno fraziranje se je omehčalo v dodatku, ko so orkestraši iz ruske mojstrovine prešli na italijanski klasik, kot je občuteni Intermezzo iz opere *Cavalleria rusticana*, s katerim so se zahvalili topli publiko ob njihovem prvem gostovanju v Italiji. Ob koncu so se zadovoljni orkestraši rokovali med sabo in so stopili z odra pred dirigentom, kar je z neobičajnim vtisom zapečatilo večer v znamenju srečanja med seboj oddaljenih kultur.

Gledališki del Mittelfesta se bo nocoj vrnil v osrčje Srednje Evrope z gostovanjem produkcije Slovenskega mladinskega gledališča Zločin in kazen v režiji Diega De Bree. (ROP)



Novo pri Goriški Mohorjevi družbi:

Metla Pika in njene dogodivščine

Metla Pika in njene dogodivščine je naslov novi slikanici, ki jo je v teh poletnih dneh izdala Goriška Mohorjeva družba.

Dogodivščine metle Pike je avtorica Mariza Perat, znana goriška učiteljica v pokouju, ki že vrsto let zvesto sodeluje z goriškimi časopisi, zlasti z otroško revijo Pastirček, že pred leti objavljala v tej otroški reviji. Za to knjižno izdajo pa je zgodbe predelala in dopolnila, tako da imamo pred seboj lepo otroško zgodbo o metli Piki, čarovnici Čiri Čari in seveda še vrsti drugih junakov, ki tu nastopajo. Danila Komjanc, tudi zvesta sodelavka Pastrčka, saj njene risbe krasijo to otroško revijo že skoraj trideset let in je skupaj z Marizo Perat pripravila že nekaj knjig (Zajček Uhaček se ne boji, 1989, Kraljičina z ledenim srcem, 1996, Vilinski cvet, 2005), pa je knjigo opremila s črno-belimi risbicami, tako da je nastala prikupna pobarvanka, ki poleg prijetnih dogodivščin nudi otrokom možnost, da knjigo lahko barvajo. Knjiga je na prodaj v slovenskih knjigarnah.



JUŽNA KOREJA - Clintonova in Gates na demilitariziranem območju med Korejama

Clintonova Severni Koreji: »Obstaja tudi druga pot«

ZDA bodo zaradi potopitve južnokorejske ladje uvedle nove sankcije proti Pjongjangu

SEUL - Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton in obrambni minister Robert Gates sta včeraj obiskala demilitarizirano območje med Južno in Severno Korejo. Clintonova je dejala, da gre le za nekaj kilometrov, ki pa ločujejo dva popolnoma različna svetova, in Severno Korejo pozvala, naj se odredi izolaciji, zaradi katere trpi njeno ljudstvo.

Clintonova in Gates sta območje med Korejama, široko nekaj manj kot pet kilometrov, na obeh straneh katerega je nameščenih na sto tisoče vojakov, obiskala štiri mesece po incidentu na morju, najhujšem po koncu korejske vojne leta 1953, v katerem je bilo ubitih 46 južnokorejskih vojakov.

Preiskava je pokazala, da je južnokorejsko vojaško ladjo zadel severnokorejski torpedo, kar pa v Pjongjangu zanikajo.

Clintonova je Severno Korejo pozvala, naj prizna napad in napovedala, da bodo ZDA zaradi potopitve južnokorejske ladje uvedle nove sankcije proti Severni Koreji. Ameriška državna sekretarka je poudarila, da je Južna Koreja v zadnjih desetletjih izjemno napredovala, po drugi strani pa ljudje v Severni Koreji zaradi izolacije države hudo trpijo.

"Naše sporočilo severu je, da obstaja tudi druga pot, pot, od katere lahko imajo ljudje v Severni Koreji korist. A dokler ne bo prišlo do spremembe usmeritve, bodo ZDA trdno stale za Južno Korejo," je dejala Clintonova, ki se je v Seulu sestala z južnokorejskim kolegom Yu Myung Hwanom.

ZDA in Južna Koreja bodo v nedeljo začele štiridnevne skupne vojaške vaje, na katerih bo sodelovala tudi ameriška letalonosilka George Washington, ki je včeraj že priplula v južnokorejsko pristanišče Busan. (STA)



Clintonova in Gates si ogledujeta severnokorejsko stran ob demarkacijski črti

ANSA

MEHIŠKI ZALIV - Pokrov na vrtini drži

BP zmanjšuje število ladij za pobiranje nafte

NEW ORLEANS - Britanska naftna družba BP se je odločila zmanjšati število ladij, ki z morja v Mehškem zalivu vsak dan pobirajo nafto, saj je izlize nafte vse manj. Sicer pa obstaja možnost, da bo rešila vrtina, ki jo vrtajo ob poškodovani vrtini, iz katere od 20. aprila uhaja nafta, gotova že ta konec tedna.

Kot je namreč povedal upokojeni admiral obalne straže Thad Allen, ki vodi prizadevanja ameriške vlade v boju proti izlivanju nafte, bo nova vrtina poškodovano morda dosegla že konec tega tedna. Nato bo potrebnih še pet do sedem dni, da naredijo stik, in še nekaj tednov, da vrtino zamašijo z betonom, blatom in drugim odpadom. Takšnega mnenja je bil v torek tudi podpredsednik naftne družbe BP Kent Wells - če bo seveda šlo vse po načrtih in bodo imeli srečo.

Te načrte bi sicer utegnili prekrizati tropska nevihta oziroma območje slabega vremena, ki se trenut-

no krepi nad Karibi in bi utegnilo zajeti Mehški zaliv. To bi lahko pomenilo prekinitev vseh del na rešilni vrtini kar za dva tedna.

Rešilna vrtina oziroma dve, ki ju vrtajo proti stari, iz katere uhaja nafta, sta predvideni kot dokončna rešitev. Preko ene od njiju bi staro vrtino zasuli in zgodbe bi bilo konec. Vendar pa bi lahko luknjo morda prej zamašili z zasutjem na kraju uhajanja. Nekaj takšnega so že poskusili, pa ni delovalo, a sedaj razmišljajo, da bi poskusili znova.

Pokrov, ki so ga minuli teden postavili nad poškodovano vrtino, zaenkrat sicer drži. Strokovnjaki BP merijo pritisk znotraj zapletenega sistema cevi nad vrtino in niso zadovoljni, ker menda ni dovolj visok. Obenem pa ni nobenih dokazov, da bi nafta uhajala kje drugje. Sledi minimalnega uhajanja nekaj kilometrov stran so pripisali drugi opuščeni vrtini. (STA)

ROMUNIJA - Na zahtevo sorodnikov

Izkopali posmrtne ostanke Nicolaeja Ceausescuja

BUKAREŠTA - V Bukarešti so včeraj izkopali posmrtne ostanke nekdanjega romunskega diktatorja Nicolaeja Ceausescuja in njegove soproge Elene. Njun zet Mircea Opran je povedal, da želijo z analizo DNK potrditi, da posmrtni ostanki res pripadajo nekdanjemu romunskemu predsedniškemu paru. "Vedeti moramo, ali sta res pokopana tukaj," je dejal soprogo pokojne hčerke Ceausescujevih Zoe.

Posmrtne ostanke Ceausescujevih so forenzični strokovnjaki izkopali in nato odvzeli vzorce s trupel. Celoten postopek je trajal več kot dve uri, nato pa so nekdanji predsedniški par znova pokopali v njuna ločena grobova, ki ležita nekaj metrov narazen. Za potrditev, da gre res za par Ceausescu, naj bi sedaj forenziki potrebovali šest mesecev.

Nicolae Ceausescu je Romuniji s trdo roko vladal med letoma 1965 in 1989, ko so ga decembra z oblasti odnesli protesti proti njegovemu režimu. Le nekaj ur po začetku protestov so ga s soprogo aretirali, mu na hitro sodili, 25. decembra 1989 pa sta bila usmrčena.

NICOLAE
CEAUSESCU

ANSA



Njune ostanke so pokopali na pokopališču Ghencea v Bukarešti, njuni otroci pa so več let izražali dvom, da sta Nicolae in Elena Ceausescu resnično pokopana na tem pokopališču. Sodisce v Bukarešti je leta 2008 odobrilo izkop posmrtnih ostankov nekdanjega predsedniškega para, a so dejansko izvedbo postopka vse do včeraj prelagali.

Trenutno je sicer živ samo še eden izmed treh otrok Ceausescujevih, 62-letni Valentin. Hči Zoe je za rakom umrla leta 2006, najstarejši sin Nicu pa zaradi ciroze jeter že leta 1996. (STA)

KOSOVO - ICJ v Haagu bo svojo odločitev sporočil na javni seji danes ob 15. uri

Mednarodna skupnost v pričakovanju mnenja Meddržavnega sodišča o skladnosti razglasitve kosovske neodvisnosti z mednarodnim pravom

HAAG/LJUBLJANA - Meddržavno sodišče v Haagu (ICJ) bo danes objavilo svoje mnenje o skladnosti razglasitve kosovske neodvisnosti z mednarodnim pravom. Mnenje bo sodišče, ki se je s tem vprašanjem ukvarjalo sedem mesecev, sporočilo na javni seji ob 15. uri. Tako Srbija kot Kosovo upata, da bo mnenje v njun prid.

Generalna skupščina Združenih narodov je oktobra 2008 na predlog Srbije sprejela resolucijo, v kateri je ICJ naložila, da poda mnenje v zadevi. Mnenje bo sicer zgolj svetovalno in nezavezujoče, ima pa velik politični pomen. ICJ, ki je glavni pravosodni organ ZN in ureja spore med državami, je od ustanovitve leta 1946 doslej izdalo 24 mnenj.

Objave mnenja naj bi se udeležilo več kot 300 diplomatov, funkcionarjev, novinarjev in ostalih zainteresiranih. V Haagu pričakujejo tudi zunanja ministra obeh držav, kosovskega Skenderja Hysenija in srbskega Vuka Jeremića.

Sodniki bodo morali pred objavo mnenja upoštevati dve nasprotni načeli

mednarodnega prava: pravico do samoodločbe narodov, v tem primeru kosovskih Albancev, ter ozemelsko celovitost in suverenost držav, v tem primeru Srbije, ki v Kosovu še vedno vidi svojo južno pokrajino.

Po mnenju poznavalcev je najverjetneje, da bo ICJ na nek način razsodilo "polovično". Večina tako pričakuje, da bosta tako Kosovo kot Srbija v odločitvi našli argumente za svoj prav.

Po navedbah nekaterih virov naj bi mnenje temeljilo na dveh nasprotujočih si stališčih. Razglasitev neodvisnosti Kosova naj po mnenju sodišča ne bi bilo v skladu z mednarodnim pravom, hkrati pa naj bi sodišče opozorilo, da je Srbija oziroma režim takratnega predsednika Slobodana Miloševića leta 1999 zagrešil genocid nad kosovskimi Albanci, zaradi česar naj bi bil odziv Kosova z enostransko razglasitvijo samostojnosti legitim.

Kosovo, ki je neodvisnost razglasilo februarja 2008, je doslej priznalo 69 držav, med njimi 22 od 27 članic EU, tu-

di Slovenija in Italija. Kot je nedavno dejal slovenski zunanji minister Samuel Žbogar, si bo Kosovo po objavi mnenja ICJ najverjetneje prizadevalo nabrati še več priznanj neodvisnosti, Srbija pa si bo verjetno prizadevala za ponovno odprtje razprave o (ne)zakonitosti kosovske neodvisnosti v GS ZN. Izrazil je tudi pričakovanje, da bo po objavi mnenja ICJ prišlo do neke vrste dialoga med Srbijo in Kosovom glede odprtih vprašanj.

Teden dni pred napovedano objavo mnenja je srbski zunanji minister Jeremić dejal, da bo razsodba prinesla "trenutek resnice", ob tem pa izrekel "svarilo" Kosovu, da se ne more enostransko odcepiti od Srbije. Drugačnega mnenja je bil vodja kosovske diplomacije Hyseini, ki je dejal, da ne vidi nobene možnosti, da bi bilo lahko mnenje ICJ v korist Srbije, saj je nemogoče, da bi mednarodno sodišče nastopilo proti svobodi nekega naroda.

Jeremić je tudi zatrdil, da si Beograd prizadeva za nova pogajanja o pravnem statusu Kosova, kar pa Priština odločno

zavrača. Kosovski premier Hashim Thaci je tako nedavno dejal, da Kosovo nestrpno čaka na mnenje ICJ, vendar je vprašanje političnega statusa Kosova za vselej zaprto. Kosovo je doslej tudi zavračalo kakršnokoli spreminjanje meja.

Prav v zadnjih tednih so srbski mediji namreč poročali, da naj bi bila Srbija po objavi mnenja ICJ pripravljena na menjavo ozemlja; sever Kosova, kjer v večini živijo Srbi, naj bi tako priključili k Srbiji, Kosovo pa naj bi v zameno dobilo dolino Preševo na jugu Srbije, kjer je večinsko prebivalstvo albansko. Srbija naj bi tudi predlagala, da bi bili srbski samostani na Kosovu del Srbske pravoslavne cerkve, v zameno pa naj bi Srbija Kosovu omogočila članstvo v Združenih narodih.

Srbski predsednik Boris Tadić je prepričan, da bo mnenje ICJ v smeri, da je bila odcepitev Kosova nezakonita. "Ne morem si predstavljati, da bo ICJ menilo drugače, ker bi bila neposredna posledica takšne odločitve 40 novih držav v prihodnjih petih letih," je dejal.

ASTRONOMIJA

Odkrili največjo zvezdo doslej

LONDON - Britanski znanstveniki z univerze v Sheffieldu so s pomočjo teleskopa evropskega observatorija v Čilu in posnetkov Hubbleovega teleskopa odkrili daleč največjo zvezdo doslej. Gre za velikan, ki naj bi bila "ob rojstvu" kar 320-krat težja od Sonca, trenutno pa je njena svetlost kar desetmilijonkrat večja od svetilnosti sonca. Znanstveniki so ob tem sporočili, da je zvezda, ki so jo poimenovali kot R136a1, v času svojega življenja doslej že izgubila približno petino svoje mase. Danes je tako približno 256-krat večja od mase Sonca.

O tem, da gre za izjemno odkrito, priča tudi dejstvo, da je novoodkrita zvezda ovrgla teorije o tem, kolikšna naj bi bila največja možna masa kakega vesoljskega telesa. Največja doslej odkrita zvezda je namreč imela maso 150-krat večjo od Sonca, pri čemer so znanstveniki verjeli, da je to blizu zgornje meje, ko gre za maso zvezd.

Z velikostjo zvezd se namreč povečuje tudi količina energije, ki nastaja v zvezdnem jedru. Količina energije se povečuje hitreje kot narašča gravitacijska sila, ki zvezdo oziroma elemente, ki jo sestavljajo, drži skupaj. Prav energija, ki nastaja v jedru, zvezdi daje tudi svetilnost. Nad določeno svetilnostjo energetski tokovi, ki se sproščajo iz jedra, postanejo tako močni, da začnejo zvezdo trgati narazen. Ker velike zvezde hitreje izgubljajo svojo maso kot manjše, znanstveniki domnevajo, da je R136a1 v le nekaj milijonih let, kolikor naj bi obstajala, že izgubila približno 20 odstotkov svoje mase. Za lažjo primerjavo znanstveniki s sheffieldske univerze poudarjajo, da je Sonce staro že 4,57 milijarde let, v tem času pa je izgubilo le okoli 0,03 odstotka svoje mase.

R136a1 se nahaja v meglici Tarantela (Tarantula Nebula). Gre za oblak plinov in prahu, ki naj bi obdajal mlajše zvezde, nahaja pa se v galaksiji Veliki Magellanov oblak, ki je sosednja naši Rimski cesti. Temperatura na površju te izjemne zvezde je po domnevah znanstvenikov približno sedemkrat višja od temperature površja Sonca in se giblje okoli 40.000 stopinj Celzija.

Novica o odkritju nove zvezde je navdušila širšo astronomsko javnost. Nekateri znanstveniki sicer opozarjajo, da obstaja zelo majhna možnost, da bi šlo za pomoto in da bi astronomi dejansko opazili dve zvezdi, ki sta si tako blizu, da bi ju pomotoma imeli za eno. (STA)

Maja Lazar Jančič (STA)



ŠTEVERJAN - Šola Alojz Gradnik

Pred koncem meseca začetek del na šolski stavbi

S posegom bodo dokončno obnovili del poslopja, ki je trenutno neizkoriščen - Naložba okrog 245.000 evrov

V Števerjanu se bodo v prihodnjih dneh začela dela na stavbi osnovne šole Alojz Gradnik. Projekt predvideva dokončanje prvega sklopa del, ki jih je uprava že izvedla v prejšnjih letih za utrditev spodnjega dela stavbe, kjer pa je treba pred vselitvijo poskrbeti še za napeljavo in vrsto drugih manjših posegov. Podjetje Braidot, ki so ga tehnični uradi števerjanske občine izbrali za izvajalca del, bo v spodnjem delu šole obnovilo pod, napeljavo in kurjavo. Zatem bo treba seveda prepleškati stene, poskrbeli pa bodo tudi za energetske varnejša okna in vrata.

Obnovitveni poseg se mora nujno začeti pred 31. julijem, saj bi drugače občina tvegala izgubo denarnega prispevka. V načrt in gradbena dela na šoli bodo skupno vložili okrog 245.000 evrov; 195.000 evrov je števerjanski občini namenila gorska skupnost za Brda, Nadiške in Terske doline, 50.000 evrov pa pokrajina Gorica. S posegom bodo dokončno obnovili del šolskega poslopja, ki je trenutno prazen. Števerjanska šola je namreč precej velika, tako da pouk poteka v zgornjem delu poslopja.

»Dela bodo trajala nekaj mesecev, zato ne bodo zaključena pred začetkom šolskega leta. Kljub temu bo pouk mirno potekal, saj zadeva poseg le spodnji del poslopja,« je povedal odbornik Robert Prinčič. Števerjanska občinska uprava namerava obnoviti tudi zgornji del šole, kjer so danes učilnice, zaenkrat pa ne razpolaga s potrebnimi finančnimi sredstvi.

Medtem se uspešno nadaljuje tudi postopek za obnovo Trga Svobode in okolice pri županstvu, ki naj bi se začela jeseni. Občina je preko javne dražbe začasno imenovala izvajalca del - podjetje Falcomer iz kraja San Donà di Piave, ki je pred meseci obnovilo Trg Sv. Antona v Gorici -, zdaj pa so v teku preverjanja za dokončno dodelitev del. V gradbeni poseg, s katerim bodo tudi turistično ovrednotili dve osrednji prizorišči vaškega dogajanja, bo skupno vloženi 700.000 evrov, ki jih je števerjanski občini že v prejšnjih letih zagotovila dežela Furlanija-Juljska krajina. Od podpisa pogodbe bo podjetje imelo približno šest mesecev za dokončanje posega. (Ale)



Števerjanska osnovna šola

BUMBACA

GORICA - Forum Peticija proti vzpenjači

Forum za Gorico pripravlja peticijo proti gradnji vzpenjače na goriški grad. Forum želi župana prepričati, naj prekliče razpis za izbiro gradbenega podjetja, ki bo zadolženo za izvedbo del in bo ob izgradnji strukture za vzpenjačo obnovilo tudi predor Bombi. Forum želi čim prej zbrati dvesto podpisov, zato vabi občane, naj se jim pridružijo v tej bitki. Podpise bodo zbiral jutri, 27. julija in 29. julija med 10. in 12. uro ter med 17.30 in 19. uro na križišču med Verdijevim korzom in Ulico Diaz v Gorici. Jutri bodo predstavniki Foruma zbiral podpis tudi pred vhodom v park Coronini, in sicer med 19.30 in 20.30.

GORICA - Porodniški oddelek bolnišnice

Število rojstev narašča

Od prvega januarja do 20. julija lani 182, letos 209 - Popkovino darovalo 25 mamic

Število rojstev v goriški porodnišnici narašča. Od prvega januarja do 20. julija 2009 se je v bolnišnici v Ulici Fatebenefratelli v Gorici rodilo 182 dojenčkov, v istem obdobju letos pa 209, torej 27 več. S pozitivnimi podatki je postregla goriška občinska odbornica za zdravstvo Silvana Romano, ki je poudarila, da je ob naraščajočem številu dojenčkov razveseljuje tudi dejstvo, da Gorica v deželi Furlaniji-Juljski krajini prednjači po številu donacij popkovine.

»Letos se je kar 52 žensk na 209, ki so rodile v goriški bolnišnici, iz-

reklo za donacijo popkovine. Ekipa goriškega porodniškega oddelka namreč spodbuja mamice, naj izkoristijo to možnost,« je povedala Romanova in dodala: »Do darovanja ne more priti v vseh primerih, v zbirni center v Padovo pa smo iz Gorice vsekakor odposlali kar 25 popkovin. Eno so uporabili celo v Franciji.«

Ob občini pa je na delovanje goriške porodnišnice in bolnišnice nasploh pozorna tudi deželna vlada Furlanije-Juljske krajine. Goriška bolnišnica in njena ponudba bosta predmet današnjega srečanja na sedežu dežele v Trstu, kjer se bodo ob

14.30 z deželnim odbornikom za zdravstvo Vladimirom Kosicem sestali Silvana Romano, direktor goriškega zdravstvenega podjetja Cortiula in tržiška odbornica Cristiana Morsolin. V središču pozornosti bo dokument o zdravstvu, ki sta ga pripravili komisiji tehnikov in krajevnih upraviteljev, nato pa odobrila konferenca goriških županov. Dokument nasprotuje načrtu racionalizacije goriškega zdravstva, ki ga je lani predstavil deželni odbornik in v katerem je bilo med drugim predvideno tudi zaprtje ene izmed dveh porodnišnic v goriški pokrajini. (Ale)

SOVODNJE - Širitev hitre ceste

Avgusta javno srečanje o poteku gradbenih del

Danes bodo začeli s sekanjem dreves na Prvomajski ulici

V torek, 24. avgusta, bo v Sovodnjah potekalo javno srečanje, na katerem bo govor o gradbišču za širitev hitre ceste Vileš-Gorica. Večera, na katerega so vabljeni vsi občani, se bodo udeležili vodja del in predstavnik družbe Autovie Venete Luca Vittori ter izvajalci. »Sklenili smo, da bomo srečanje priredili konec avgusta, saj bi drugače bila večina občanov na dopustu. Večer bo namenjen konkretnim vprašanjem, kot so potek del, problem hrupa in težkega prometa, urniki gradbišča in začasna prometna ureditev,« je povedala županja Alenka Florenin.

Danes pa bodo v okviru priprav na odprtje gradbišča v Sovodnjah nadaljevali s sekanjem dreves in čiščenjem območja ob nogometnem igrišču, kjer so v prejšnjih dneh med drugim odstranili mrežo. Podjetje bo posekalo tudi nekaj dreves, ki gledajo na Prvomajsko ulico. »Podjetju, ki je zadolženo za pripravo gradbišča, tega ni bilo več mogoče preprečiti. Zahtevali smo vsekakor, naj posekajo le najnujnejše.«

TRŽIČ Povzročil nesrečo in pobegnil

Včeraj okrog 9.50 je v Ulici Resistenze v Trziču prišlo do prometne nesreče, v kateri je bila lažje ranjena 14-letnica iz Štarancana. Mladoletnica se je s skuterjem peljala proti Ulici 25. aprila, v bližini izhoda iz večnadstropnega parkirišča pa je avtomobil, ki je peljal pred njo, sunkovito zavil. 14-letnica se je izognila trčenju, pri tem pa je izgubila ravnotežje in padla na asfalt. Namesto da bi ji nudil pomoč, je avtomobilist pritisnil na plin iz pobegnili. Deklico je na pregled v tržiško bolnišnico pospremila mama, prometna policija iz Gorice pa išče voznika rumenega avtomobila, ki je nesrečo povzročil.

GORICA - Nagrada za najboljši scenarij Sergio Amidei

Začenja se filmski maraton

Igralka Alba Rohrwacher na drevišnjem uradnem odprtju v parku Coronini

Nocoj se uradno začenja 29. izvedba nagrade za najboljši scenarij Sergio Amidei. Lokacija bo tudi letos park vile Coronini na Drevoredu XX. septembra, kjer se bodo odvijale projekcije pod zvezdami, in Hiša filma na Travniku, v kateri bodo filme predvajali že od jutranjih ur. V dvorano Kinemaxa bodo v primeru slabega vremena prenesene tudi večerne projekcije filmov, ki se potegujejo za nagrado za najboljši scenarij.

Danes ob 21. uri bodo v parku Coronini predvajali italijanski celovečerec »L'uomo che verrà« režiserja Giorgia Dirittija, čigar scenarij so poleg režiserja napisali še Giovanni Galavotti in Tania Pedroni. Film pripoveduje o pokolu v Marzabottu in se sooča z letošnjo sekcijo festivala, posvečeno židovskemu filmu. Ta rdeča nit se bo zaključila v nedeljo, 1. avgusta, ko bodo predvajali film »Koncert«, ki se sooča s Stalinovim preganjanjem Židov. Film bo drevi predstavila igralka Alba Rohrwacher, ki je poleg Maye Sansa in Claudia Casadia glavna igralka nocojšnjega filma. Ob njej bodo festivalu zaželeli vsakoletni uspeh tudi goriški župan Ettore Ro-

moli in dva odbornika za kulturo, občinski odbornik za kulturo Antonio Devetag ter pokrajinska podpredsednica in odbornica Roberta Demartin.

Med najbolj pričakovanimi trenutki letošnje izvedbe je nedvomno sredin večer. 28. julija prihaja namreč v goste slovit francoski režiser Robert Guédiguian. V parku Coronini bo gost prejel nagrado za avtorsko delo, ob tem pa bo tudi premierno predstavil svoj zadnji celovečerec »L'Armée du Crime«.

Letošnjo izvedbo festivala sestavlja šest sklopov, in sicer »Domišljisko pisanje: Šestdeseta leta« (le-ta je posvečen kulturi in filmom tistega obdobja), »Screen saver - Open Video Projects in Amidei« (posvečen videom, ki so jih ustvarili svetovno priznani umetniki), »Film and reality: Naziskino - Ugo Casiraghi« (film nacistične propagande in dela, nastala predvsem v ZDA pod taktirko pribeglih nemških Židov), »Spazio Off - Nov dokumentarec v Italiji« in sekcija, posvečena kratkometražcem. Le-ti bodo na ogled vsak večer pred osrednjo projekcijo v parku Coronini. (td)



Alba Rohrwacher

DVOJNI UMOR

Hotel je obogateti s prostitucijo

Včeraj je v videmskem zaporo potekalo štiriurno zaslišanje Ramona Berlosa, 35-letnega Goričana, ki je v torek priznal umor mladih prostitutk Ilenie Vecchiato in Diane Alexiu. Moški je javnim tožilem Sandru Raimondiju in Lari Ghirardi iz Brescie ter Marcu Panzeriju iz Vidma delno potrdil izjave, ki jih je dal po svoji aretaciji, nekatere podrobnosti pa se ne ujemajo.



RAMON
BERLOSO

V prvih izjavah je namreč 35-letnik povedal, da je 28-letnico iz Mester in 24-letno Romunko ubil zato, da bi jima ukradel denar, po včerajšnji verziji pa je švetski srečal, ker je hotel »vstopiti v svet prostitucije«, pri čemer je verjetno namigoval na dobičkonosnost tega posla. Na zaslišanju je bil prisoten tudi Berlosov odvetnik Roberto Mete, ki je izpostavil potrebo po znanstvenem preverjanju psihičnega stanja Goričana. »Gre za osebo, ki ima družinske in psihološke težave, ki jih je treba razčistiti,« je povedal Mete, ki ni hotel komentirati torkovih izjav 35-letnika.

Goričan je po aretaciji priznal, da je ubil ženski, in nato povedal, da ju je pokopal ob reki Ter pod mostom deželne ceste št. 252 med krajema Visco in Versa. Berlosa naj bi obe ženski ubil v opuščenem kmečkem poslopju pri Vilešu, pokopal pa naj bi ju še na dan umora. Ileano Vecchiato iz Mester, ki je izginila sredi marca, naj bi do smrti pretepel s palico, 24-letno Romunko Dianu Alexiu, ki je stanovala v Brescii, pa je nekajkrat udaril s palico, nato pa je ustrelil z lovskim samostrelom. Podrobnosti o umoru bosta razkrili sodni obdukciji trupel prostitutk, s katerima je zdravnik Carlo Morreschi začel včeraj. Prva preverjanja potrjujejo okoliščine okrutnega umora. (Ale)



VRH - Pogovor s sokolarjem Ivom Devetakom

S ptico ujedo je treba ustvariti pravi »feeling«

»Vzgajanje sokola ni enostavna zadeva, saj zahteva veliko časa in truda«

Nekateri si za hišnega ljubljénka izberejo psa, mačko ali ribico, drugi pa se raje odločijo, da na svojem domu gostijo nekoliko manj običajne živali, med katere sodijo tudi sokoli. Ivo Devetak z Vrha se že tri leta aktivno ukvarja s sokolarstvom, ki je tudi v naši deželi vedno bolj razširjeno.

»Ornitologija me je vedno zanimala, zato sem se pred tremi leti odločil, da kupim kanjo, pred dvema letoma pa se ji je pridružil še kragulj. Sokolarstvu sem se približal po zaslugi prijateljev, ki so me navdušili za rejo ptic ujed,« pravi Ivo Devetak in pojasnjuje: »Vzgajanje sokola ni enostavna zadeva, saj zahteva veliko časa in truda. Tako kanje kot kragulji so zelo inteligentne živali, ki se na človeka počasi navežejo. Pomembno je ustvariti pravi "feeling" med gospodarjem in ptico ujedo.«

Ko je sokol vzgojen, je namreč izredno zvest gospodarju. »Mirno se lahko približam tako kragulju kot kanji, če pa bi se jima približal kak neznanec, bi obstajala velika verjetnost, da bi ga ptica napadla.« Po Devetakovih besedah je prehrana sokolov zelo zahtevna, saj je treba ptice ujede vsak dan nahraniti z golobi, prepelicami in piščanci. Vrhovski sokolar pojasnjuje, da njegov kragulj živi v prostorni kletki, bolj umirjena kanja pa kar na stojalu pred hišo, tako da se obnaša kot prava domača žival, ki je zelo navezana na svoj teritorij in ga ščiti. »Enkrat je kanja, ki se imenuje Hawk, odletela. Ko sem jo nekaj ur kasneje našel, je mirno čepela na strehi hiše,« pravi Devetak in pojasnjuje, da po zakonu lahko sokole spuščajo v zrak samo med lovsko sezono, drugače morajo biti privezani ali v kletki.

Ivo Devetak je član zveze UNCF (Unione Nazionale Cacciatori Falconieri). Sokolarji Furlanije-Juljske krajine se nekaj krat na leto zbirajo na mitingih, med katerimi lovijo fazane. »Sokole vzgajamo za tovrstna srečanja. Pri tej tipologiji lova je potrebno odlično sodelovanje med človekom, sokolom in psom. Sokola je treba torej vzgajati tako, da psu zaupa, saj mu le-ta pomaga pri lovu. Ptica ujeda mora s

psom preživeti več časa, da se nanj naveže, drugače pa napade tudi psa.«

Fazan in drugi pleni so pred sokoli nemočni, saj so le-ti najhitrejša živa bitja v strmoglavem letu. Najvišje izmerjene hitrosti sokolov presegajo 320 kilometrov na uro. Poleg tega je njihov vid kar osemkrat boljši od človeškega, tako da zlahka opazijo plen. Sokolarstvo je v zadnjih letih vse bolj razširjeno v Furlaniji-Juljski krajini. Ni naključje, da bo ravno v Gorici ta vikend

potekal eden izmed največjih evropskih mitingov sokolarstva, ki ga prireja združenje UNCF in na katerem bo s svojo kanjo in kraguljem nastopil tudi Ivo Devetak. »V preteklosti je to srečanje potekalo v nemškem Nürnbergu, tam pa so se morali mitingu odreči zaradi organizacijskih težav, tako da se je pred štirimi leti dogodek preselil na goriški grad in pridobilva iz leta v leto vse večjo pomembnost,« zaključuje Ivo Devetak. (av)



Ivo Devetak in Hawk

BUMBACA

AJDOVŠČINA - Ob športnem parku

Konec leta mladinski center in tudi hotel

GORICA Dnevi sokolarstva na gradu

Več sto orlov, sokolov, sov in drugih ujed bo v soboto in nedeljo, 24. in 25. julija, zagospodovalo na goriškem gradu, kjer bo potekala četrta izvedba evropskega sokolarskega srečanja v Italiji. Na prireditvi bo kot v prejšnjih letih sodelovalo mnogo sokolarjev in razstavljavcev iz številnih evropskih držav, med katerimi so ob Italiji, Avstriji in Sloveniji tudi Hrvaška, Nemčija, Nizozemska, Anglija, Slovaška in Češka.

Zveza sokolarjev in goriška občina, ki sta včeraj predstavili program, tudi letos računata na množično prisotnost gledalcev. Na svoj račun bodo po besedah predsednika deželne zveze UNCF Milana Franca prišli tudi otroci, za katere bodo priredili tečaje sokolarstva in slikarski ex-tempore. Tako v soboto kot v nedeljo bodo ob 10. uri odprli razstavo ptic in tržnico sokolarske opreme, ob 11. in 18. uri pa bodo na Trgu Seghizzi na vrsti demonstracije letenja ptic. »Prisoten bo tudi sokolar s himalajskim jastrebom, ki ima tri metre razpona kril,« je povedal Franco. Dogajanje bodo popestrili predstavniki društva Arma antica, ki bodo uprizorili srednjeveške boje, župan Ettore Romoli pa je napovedal polet plenilca iz grajskega stolpa na roke sokolarja na Travniku. Odbornik Antonio Devetag je izpostavil, da bo tako v soboto kot v nedeljo od ploščadi pri Rdeči hiši na grad peljal brezplačni avtobus.

V Ajdovščini so pred dnevi slovesno položili temeljni kamen za mladinski center in hotel, kar bo kraj približalo načrtom o novem športno-rekreativnem in turističnem središču, po besedah ajdovskega župana Marjana Poljšaka pa se v občini sploh prvič gradi prostori za mlade. Gradnja naj bi bila zaključena že konec letošnjega leta, do marca prihodnje leto pa naj bi končali še z urejanjem okolice in društvenih prostorov. Vrednost pogodbениh del je 1,2 milijona evrov.

Na gradbišču ob ajdovskem športnem parku Pale so že začeli z deli. Nastajajoči mladinski center in hotel bo, poleg nastanitve, mladim ponudil večnamensko dvorano, koncertno dvorano, sobe za vaje, pisarne, multimedijško sobo in učilnico. S temi pridobitvami nameravajo dopolniti obstoječe možnosti v Športnem parku Pale, na otroških in športnih igriščih in progi za ekstremno kolesarjenje.

Objekt gradi podjetje Marc, dela so predvidena v dveh fazah: prva zajema izgradnjo mladinskega centra in hotela, sofinancirana je iz evropskih sredstev, natančneje iz Evropskega sklada za regionalni razvoj, svoj del bo primaknilo tudi ministrstvo za šolstvo in šport ter republiški Urad za mladino in ajdovska občina. Drugi del projekta, ki predvideva urejanje okolice in društvenih prostorov, pa bo v celoti financiran iz proračuna občine. Slovesnemu polaganju temeljnega kamna so poleg ajdovskega župana, prisostvovali še direktor omenjenega gradbenega podjetja, Andrej Marc in predstavnik mladinskega sveta Andrej Rutar. V temelje nove pridobitve v občini so vložili svečano listino z vsebino projekta in županovo poslanico mladim. (km)

Odbojka v Pevmi

V sklopu praznovanja Sv. Ane bo drevi v Pevmi na sporedu odbojarski turnir dvojic, ki ga pripravlja PŠD Naš prapor. Na turnirju, ki so ga poimenovali »1. Pokal Sv. Ane«, bodo v glavnem sodelovali igralci, ki so na kateri koli način bili ali so še povezani s pevmskim društvom. Nekatere ekipe nastopile v mešani zasedbi. Pričetek tekem je predviden ob 19.30, zaradi velikega števila prijavljenih pa bo vsaka tekma trajala le en set. Prireditelji praznika so poskrbeli tudi za gledalce. Vzdušje bodo namreč ob odbojki popestrile glasbene točke DJ-a Filipa, odprti pa bodo tudi kioski, kjer bodo na voljo pečene dobrote (čevapčiči, kalamari, pomfri). Tudi piva in dobre domače kapljice ne bo manjkalo, pravijo organizatorji. Praznik se bo nadaljeval jutri s kulturnim programom in družabnostjo, v soboto pa bodo sceno poživile tri rock skupine, medtem ko bo nedelja namenjena slavnostni maši in procesiji po vasi. (vip)

Aperivia z ljubljanskimi zrezki

Drevi bo v goriškem mestnem središču še zadnjič potekala petkova pobuda Aperivia, ki jo prireja zveza trgovcev Ascom v sodelovanju z občino Gorica ter goriškimi trgovci in gostinci. Številni bari bodo ponujali prigrizke in aperitive - na dvoru Bratina bodo npr. v sodelovanju z gostilno Ca' di Pieri delili ljubljanske zrezke - mesto pa bodo poživili tudi koncerti, lekcije Yoge in razstave. Tudi tokrat bodo trgovine odprte do 22. ure.

ŠTEVERJAN - Štekarjeva domačija

Praznično ob odprtju agriturizma

Nov kmečki turizem, s katerim so obogatili števerjansko gostinsko ponudbo, bo deloval ob petkih, sobotah in nedeljah



Štekarjeva domačija in upravitelji novega kmečkega turizma

BUMBACA



Sončno in nekoliko hladnejše vreme je v nedeljo nudilo idealne pogoje za odprtje kmečkega turizma na Štekarjevi domačiji v Števerjanu. Odprtja se je udeležilo kar lepo število znancev in prijateljev lastnika Danila Štekarja ter upraviteljev Katje Štekar in Nikolaja Pahorja, ki so obiskovalcem ponudili narezek, zelenjavo in domače vino. Tako je na Štekarjevi domačiji vladalo praznično vzdušje tja do poznih večernih ur. Nov kmečki turizem, s katerim želijo pritegniti tako domačine kot turiste, bo odslej deloval celo leto, odprt bo tri dni v tednu, in sicer ob petkih, sobotah in nedeljah, tako ob uri kosila (od 11. do 14. ure) kot v popoldanskih in večernih urah (od 18. do 22. ure). (av)



Jaz in ti...
in Primorski

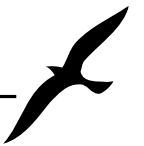
Z DNEVNIKOM NA DOPUST

Bralce in naročnike, ki se odpravljajo na dopust, vabimo, da se naročijo na spletno izdajo časopisa. Primorski dnevnik vas bo s svojimi vestmi v živo spremljal, kamorkoli vas bo popeljalo poletje.

Trimesečna naročnina: 55 evrov
Naročnina za 30 dostopov: 30 evrov

Več na naši spletni strani:
www.primorski.eu

Primorski
dnevnik



NOVA GORICA - Županski kandidat stranke Nova Slovenija

Filipič daje poudarek gospodarski krepitvi občine

Oton Filipič, kandidat stranke Nova Slovenija – Krščanska ljudska stranka, se v boj za župansko mesto v novogoriški mestni občini podaja pod geslom Gospodarja za župana. Občina potrebuje podjetnega in poslovnega župana, je prepričan, zato bi, če bi bil izvoljen za župana, predvsem okreplil gospodarsko dejavnost občine.

Sicer pa se Filipič, ki prihaja iz Ravnice, kjer 21 let vodi družinsko podjetje, zavzema za preizkušene tradicionalne vrednote, ki so tudi načelo njegove stranke. Podporo kandidatu, ki je v preteklosti prejel tudi občinsko priznanje za inovatorstvo, je v sredo v Novi Gorici izrekla tudi predsednica stranke, Ljudmila Novak. Poudarila je, da ima Nova Slovenija za jesenske lokalne volitve tri glavne usmeritve: »Po-

OTON FILIPIČ

KM



litika je delo za skupno dobro, kandidati si morajo prizadevati za dolgoročni razvoj občine, predvsem na gospodarskem področju, kar vključuje nova delovna mesta, prizadevamo si tudi za kakovost življenja za vse generacije in sodelovanje v občini. Smo stranka, ki vzpodbuja dialog.«

Filipič, ki je pred letom dni prevzel vodenje občinskega odbora stranke, bo podrobnejši volilni program predstavil septembra. »O podpori drugih strank in list še tečejo pogovori«, pravi, »smo pa na dobri poti.« Je tudi eden od pobudnikov ideje o novi občini Banjšice-Trnovo, ki jo je lani podala tamkajšnja civilna iniciativa. »Zaenkrat je ta zadeva v predalu«, pravi Filipič, ki je tudi predsednik Krajevne skupnosti Ravnica.

Na vprašanje, kolikšen poudarek bi, če bi bil izvoljen za župana, namenil čezmejnemu sodelovanju, predvsem s sosednjo Gorico in njenim zaledjem, pa odgovarja, da se sam vedno zavzema za dobrososedske odnose, vendar bi najprej poskrbel za domače ljudi. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TAVASANI, Korzo Italia 10, tel. 0481-531576.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 1, Ul. Aquileia 53, tel. 0481-482787.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU
DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Kino

GORICA
KINEMAX: zaprt do 19. avgusta.
DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »The Twilight Saga: Eclipse«. Dvorana 2: 17.30 - 19.40 - 21.50 »Toy Story 3« (digital 3D). Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.10 »Predators«. Dvorana 4: 17.30 »Un microfono per due«, 19.50 - 22.00 »Solomon Kanek«. Dvorana 5: 17.40 - 20.00 - 22.10 »The Box«.

Razstave

STALNA RAZSTAVA GLASBIL sodobne izdelave, kakršna so bila razširjena v obdobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum«, je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10. in 19. uro; informacije na www.comune.gorizia.it.
NA SEDEŽU ZDRUŽENJA NUOVO LAVORO v Raštelu 74 v Gorici poteka do konca julija prodajna razstava za pomoč Karitativ.

V SKLOPU RAZSTAVNEGA PROJEKTA »IL SEGNO MODIANO« je v prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci 2 v Gorici na ogled razstava »Arte e impresa, dal Liberty al Déco«, do 1. avgusta od torka do petka med 10. in 13. in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (tel. 0481-537111, info@fondazionecarigo.it). V Romansu je v občinski sejni dvorani v Ul. La Centa 6 na ogled razstava »Lo stabilimento di Romans e la fotografia«, do 1. avgusta od ponedeljka do petka med 11. in 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro (tel. 0481-966904/903, info@comune.romans.go.it). V Trziču je v Beneški palači (Palazzetto Veneto) v Ul. Sant'Ambrogio, 12 na ogled razstava »Creatività e promozione in cantiere«, do 1. avgusta od ponedeljka do nedelje med 16. in 20. uro (tel. 0481-494360, galleria@comune.monfalcone.go.it).

STAMPANTICA 2010: prodajna razstava grafičnih listov in bibliofilskih izdaj je na ogled v notranjem parku knjižarne LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici; do 9. septembra od torka do sobote med 9.30 in 12.30 ter med

15.30 in 19.30 (informacije po tel. 0481-33776, leg@leg.it, www.leg.it).

Koncerti

NOTE V MESTU 2010: v petek 23. julija, ob 20.30 v Stražcah (dvorana v Ul. Brigata Pavia 21) bosta nastopila sopranistka Siriana Zanolla in pianist Fulvio Madotto.

GRAJSKO POLETJE V ŠTANJELU v soboto, 24. julija, ob 21. uri bo na grajskem dvorišču koncert Mandolinskega orkestra konservatorija Beer-Sheve (Izrael). V primeru slabega vremena bo prireditve v Galeriji Lojzeta Spacala. Vstop prost.

Šolske vesti

»ENGLISH FOR HIGH-SCHOOL STUDENTS« je intenzivni tečaj angleškega jezika, ki bo potekal na sedežu SLOVIK-a v KBcentru v Gorici v dneh 17., 18., 19. in 24., 25., 26. avgusta od 09.30 do 13. ure za skupnih 24 ur. Tečaj je namenjen dijakom, ki obiskujejo prvi in drugi razred višjih srednjih šol; informacij: www.slovik.org, mail info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

GOVORIMO GRŠKO! je intenzivni polletni tečaj klasične grščine za dijake četrte in pete gimnazije, ki bo potekal na sedežu SLOVIK-a v KBcentru v Gorici ob torkih, sredah in četrtkih od 3. do 26. avgusta od 17. ure do 17.45 (IV. v.g.) ter od 17.45 do 18.30 (V. v.g.), skupaj 12 šolskih ur; informacije: www.slovik.org, mail info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

AD FORMANDUM sprejema vpise na tečaje iz kataloga permanentnega izobraževanja dežele FJK iz kmetijskega živilskega področja: Oblikovanje tipičnih jedilnih listov (72 ur) ter iz področja upravljanja podjetja: Uspešna komunikacija (33 ur) in Splošno knjigovodstvo (60 ur). Tečajji so namenjeni celotnemu prebivalstvu med 18. in 64. letom starosti s stalnim bivališčem v FJK. Stopnja izobrazbe ni pogoj za vpis. Vpisnina znaša 1 evro za vsako uro izobraževanja, ki pa je brezplačno za delavce v dopolnilni blagajni ali na čakanju; informacije in prijave: Ad formandum, Korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, go@adformandum.eu, www.adformandum.eu.

GLASBENA MATICA Gorica prireja glasbeno delavnico za otroke in mlade, ki že poznajo osnove igranja na instrument »Igranje v skupini je zabavno« od 30. avgusta do 10. septembra od 8. do 13. ure v Doberdobu; informacije in vpis po tel. 328-2767893 ali 0481-531508.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da so v teku potrditve in vpisi v glasbeno šolo za naslednje šolsko leto; informacije in vpis na sedežu Glasbene matice (Korzo Verdi 51, tel. 0481-531508).

GLASBENA MATICA Gorica vabi otroke od 4. do 11. leta na poletno delavnico »Uvajanje v svet glasbe«, ki bo v Sovodnjah od 30. avgusta do 3. septembra; informacije in vpis na sedežu na Korzu Verdi 51, tel. 0481-531508.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO prireja vsakoletni tradicionalni piknik v nedeljo, 1. avgusta: v dopoldanskih urah voženi ogled Kopra (z avtobusom in peš), popoldne družabno srečanje v restavraciji Al Mulin, bogat srečelov in zabava do večera. Vpisujejo Ivo (tel. 0481-882024), Dragica (tel. 0481-882183), Ana (tel. 0481-78061), Rozina (tel. 347-1042156), Marija Češčut (tel. 0481-390697), Saverij (tel. 0481-390688), Ema (tel. 0481-21361); na račun 20 evrov.

SPDG organizira 25. in 26. julija nočni pohod na Triglav; prijave po tel. 0481-539989 (Mirko).

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško obvešča udeležence izleta na Sicilijo, ki bo od 11. do 18. oktobra, da lahko poravnajo drugi obrok v znesku 250,00 evrov na domu Saverija Rožiča v Ul. Sottomonte 12 (Gorica - Podgora), danes, 22. julija, med 16. in 19. uro.

Čestitke

Presrečni Carmine nad zibelko bdi, kjer mali MARCO spi, jo Valentina nežno gleda in uspavanko prepeva. Staršema čestitajo, malemu pa voščijo vse dobro Sonja, Majda, Tatjana, Nada, Doriana, Ivana in Alenka.

Upravni odbor Kulturnega doma v Gorici se toplo zahvaljuje za sodelovanje DRUŽINI PITAMIC iz Toronta (Kanada). Posebne čestitke pa naj gredo očetu OSCARJU, oziroma sinu EDWINU, za uveljavljanje tako Slovencev po svetu, kot tudi širše goriške stvarnosti.

Obvestila

GORIŠKA KVESTURA obvešča, da je urnik urada za priseljence pri Rdeči hiši odprt ob ponedeljkih in torkih med 8.30 in 13. uro in med 15. in 18. uro za dvig elektronskih dovoljenj za bivanje; ob sredah med 8.30 in 13. ter med 15. in 18. uro pa za druge prošnje. Informacije nudijo po tel. 0481-595891, izrecno v zvezi z dovoljenji za bivanje tel. 0481-595810, 0481-595814; po tel. 0481-595805 odgovarjajo v angleščini in nemščini.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE obvešča, da bodo vse petke do 27. avgusta predhodno zapirali blagajne CUP v bolnišnicah v Gorici in Trziču ob 16. uri.

KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ bo zaprt zaradi dopusta do 24. avgusta.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bo od 9. avgusta dalje občinski tehnični urad odprt ob ponedeljkih med 15. uro in 16.30 in ob sredah med 11.30 in 13. uro.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo do konca avgusta v popoldanskih urah anagrafski in davčni urad ter tajništvo zaprti.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI sporoča, da bodo občinski uradi zaprti

ob ponedeljkih popoldan do konca avgusta. Poleti bodo uradi odprti po naslednjih urnikih: matični urad in tajništvo od ponedeljka do petka od 8. ure do 9.30 in od 12. ure do 13.30, ob sredah tudi popoldne od 16. do 18. ure. Protokol je odprt od ponedeljka do petka od 8.30 do 9.30 in od 12.30 do 13.30. Tehnični urad je odprt ob ponedeljkih in ob petkih od 12. do 13. ure in ob sredah od 16. ure do 17.30. Občinska policija je prisotna od ponedeljka do petka od 8. do 9. ure. Socialna delavka je prisotna vsak petek od 11. do 12. ure, davčna služba pa vsak torek od 10. ure do 10.30.

OBČINA SOVODNJE OB SOČI, v okviru projekta za obnovitev in ovrednotenje ostalin iz prve svetovne vojne na vrhu Sv. Mihaela v občini Sovodnje ob Soči, naproša za nujno srečanje lastnike naslednjih zemljišč: parcela 1348/1 katastrske občine Vrh, parcela 1350 katastrske občine Vrh, parcela 1351/1 katastrske občine Vrh, parcela 1351/2 katastrske občine Vrh, parcela 1356 katastrske občine Vrh, parcela 34/69 katastrske občine Gabrje, parcela 34/70 katastrske občine Gabrje, parcela 34/71 katastrske občine Gabrje. Lastniki naj se javijo po tel. 0481-882876 ali na naslov tecnico@com-savogna-di-isonzo.regione.fvg.it, tecnico@com-savogna-di-isonzo.regione.fvg.it. Projekt sodi v pobude medobčinske zveze ASTER med občinama Gorica in Sovodnje ob Soči.

SEDEŽ SOVODENJSKE ENOTE CIVILNE ZAŠČITE na Vrh, Brežiči 32, je odprt za javnost vsako drugo in zadnjo sredo v mesecu od 20. do 21. ure. Prostovoljci bodo na razpolago občanom za informiranje o delovanju Civilne zaščite in za sprejemanje informacij o potencialnih nevarnostih za prebivalstvo in teritorij.

V KC LOJZE BRATUŽ v Gorici bo v začetku prihodnje sezone potekala lutkovna delavnica namenjena vsem pedagogom in gledališkim ljubiteljem, ki jo bo vodila Breda Varl iz Maribora. Tečaj bo potekal v petek, 1. oktobra, v popoldanskih urah in v soboto, 2. oktobra, cel dan; prijave in informacije od 1. do 15. septembra po tel. 0481 531445 - 534549 (faks), po e-mailu na info@kclbratuz.org ali na spletni strani www.kclbratuz.org pod kategorijo gledališče.

ZGODOVINSKI RAZISKOVALNI CENTER LEOPOLDO GASPARINI v Ul. Dante Alighieri 29 v Gradišču obvešča, da bodo tajništvo, arhiv, fototeka in knjižnica do 15. septembra odprti ob delavnikih med 17.30 in 19.30, za dopust pa bodo zaprti med 19. in 23. julijem in med 2. in 13. avgustom. V centru poteka spet zbirka materiala fašističnega režima na vzhodni meji v obdobju med leti 1920 in 1943; informacije na info@istitutogasparini.it, www.istitutogasparini.it.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo do 10. septembra uradi odprti od 9. do 13. ure.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV razpisuje Mednarodni tečaj poezije »Sledi-Tracce 2010«, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med različnimi regionalnimi skupnostmi za izkušene pesnike, kot tudi ljubitelje poezije vseh starosti (predvidene so 4 kategorije). Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta. Razpis je na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali v uradih ZSKD; informacije po tel. 040-635626.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH OB SOČI je ponovno odprta z naslednjim urnikom: ob ponedeljkih, sredah in petkih od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 18. ure.

SKLAD MITJA ČUK prireja poletno središče »Palček Kratkočasnik ima najraje...« od 2. do 13. avgusta med 8. in 14. uro v otroškem vrtcu v Doberdobu; informacije in vpisovanje po tel. 040-212289 ali na info@skladmc.org.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo društveni sedež na korzu Verdi 51/int zaradi počitnic zaprt od 2. do 31. avgusta.



Poslovni oglasi

KOMERCIALNO PODJETJE V GORICI išče uradnika/uradnico z vozniškim dovoljenjem. Curriculum poslati na imp_exp2010@hotmail.it

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL bo do 3. septembra odprta vsak delavnik od 8. do 16. ure, za dopust bo zaprta med 9. in 20. avgustom.

ZSKD VABI NEKEDANJE UDELEŽENCE MEDNARODNE LIKOVNE KOLONIJE Vuzenica-Porabje-Koroška-Italija ob 40-letnici kolonije, naj se udeležijo jubilejnega praznovanja in srečanja, ki bodo 22. avgusta v Vuzenici (SLO) ob 15. uri. Udeleženci bodo prejeli jubilneni almanah, katerega pokrovitelj je predsednik RS dr. Danilo T. rk; informacije na ZSKD in na spletni strani www.zskd.org.

AŠZ MLADOST v sodelovanju z ZŠŠDI organizira za otroke od 6. do 13. leta starosti Nogometni kamp, ki bo potekal od 23. do 28. avgusta na nogometnem igrišču v Doberdobu. Vodili ga bodo specifični nogometni trenerji. Zadnji dan bomo poskrbeli za presenečenje. Vpisovanje in informacije na tel. št. 339-3853924 (Emanuela) ali e-mail: erimic65@tiscali.it.

ODHOD UDELEŽENCEV POLETNIH USTVARJALNIH DELAVNIC ZSKD je v ponedeljek, 23. avgusta, zbirališče ob 7.45 v Trstu na Trgu Oberdan, odhod avtobusa ob 8. uri. V Gabrjah pa je zbirališče ob 8.40 na parkirišču restavracije pri Tomažu, odhod avtobusa ob 8.45. Delavnice se zaključijo v soboto, 28. avgusta, ob 11. uri z zaključno predstavo za starše.

SPDG obvešča, da bo sedež do konca avgustu zaprt.

FOTOGRAFSKI NATEČAJ z naslovom »Kras 2014: obrazi Krasa« v organizaciji goriške pokrajine sestavlja pet tematskih sklopov (reka, meja, strelski jarki, kraji in poti); udeležence pozivajo, naj ovekovečijo lepote kraške planote, sledove vojne, meje, mešanje jezikov in kultur. Za sodelovanje na natečaju je na voljo vpisna pola na spletni strani www.carso.it, fotografije je treba odposlati do 31. avgusta; informacije po tel. 0481-547120, europa@provincia.it.

MLADINSKI DOM v Gorici bo zaprt zaradi dopusta do 31. avgusta. Od 6. do 10. septembra dopolne bo v domu potekala priprava petošolcev na vstop v srednjo šolo. Vpisi in informacije na tel. št. 328-3155040 ali 0481-536455.



Prireditve

V KNJIGARNI EDITRICE GORIZIANA (LEG) v notranjem parku na Korzu Verdi 67 v Gorici prirejajo srečanja z avtorji: danes, 22. julija, ob 17.30 bo predstavitev knjige »Alojz Gradnik. Poeta del Collio goriziano«, ki jo je uredila Fedora Ferluzia-Petronio.

NA PRAZNIKU »L'UNITA'« V OGLEJU (Ul. Giovanni Minut) bo v petek, 23. julija, ob 19. uri gost Boris Pahor. **GLASBENA PREDAVANJA NA GRADU KROMBERK:** v torek, 27. julija, bo glasbenik Sergej Radelović predaval na temo »Labodji spevi«.



Mali oglasi

PRODAM belo in rdeče vino domače proizvodnje; tel. 331-4331079.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaža, cena 132.000 evrov; tel. 328-8872507.

Pogrebi

DANES IZ GORICE: 9.30, Alberto Clemente iz splošne bolnišnice v svetovalsko dvorano občine Turjak (do 11.00), nato v cerkev na in na glavno pokopališče v Turjaku.

DANES IZ TRŽIČA: 11.00, Antonia Moretto vd. Novato iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Štrancu.

DANES V FOLJANU: 9.30, Giannina Giuliani na glavnem pokopališču.



GLOSA

Slovenski mediji površno o tržaškem srečanju

JOŽE PIRJEVEC



Naj se še nekoliko pomudim ob obisku treh predsednikov, do katerega je prišlo prejšnji teden v Trstu, in o njegovem medijskem odmevu. V torek 13. julija so mi telefonirali iz ljubljanske televizijske postaje POP TV in me vprašali, ali bi ob sklepu koncerta na Velikem trgu v živo s par besedami komentiral dogajanje. Čeprav sem imel na večerji goste, se mi je zdelo primerno, da vabilo sprejemem. Proti deseti sem se tako podal v središče mesta, blizu hotela Excelsior poiskal sodelavca POP TV, ki je čakal name, dobil od njega časnikarsko prepustnico in se z njeno pomočjo prebil preko raznih kontrol na Velik trg. Pogled je bil veličasten, kajti ogromna ploščad je bila spremenjena v eno samo dvorano, ki jo je zapiral na morški strani mogočen stopničasti oder. Na njem je bil orkester in nekaj sto pevcev, ki so v času mojega prihoda pod vodstvom maestra Mutija ubrali sklepe akorde Cherubinijeve sinfonije. Sodelavci POP TV so me postavili pred televizijsko kamero na sredo ceste ob palači bivšega Lloydja in me vključili v oddajo, prav ko se je publika začela razhajati. Bil sem dobre volje, ker se mi je zdelo, da je dan potekel nadvse uspešno, pa tudi zato, ker sem utegnil slišati vsaj konec koncerta. Poleg tega je po dolgem in soparnem dnevu z zaliva pihljaj prijeten vetrič.

To simpatično vzdušje so pokvarile uvodne besede napovedovalca POP TV, ki je pred mojim intervjujem prikazal povojno zgodovino naših krajev na nesprejemljiv in iznakažen način, saj je med drugim trdil, da je bilo na Tržaškem pobitih na tisoče Italijanov. Padli naj bi kot žrtev jugoslovanskega nasilja. O vsebini intervjuja sem se že vnaprej zmenil, ničesar pa nisem vedel o tem uvodu, s katerim se pač nisem mogel strinjati. Znašel sem se v zagati, ker sem bil v dvomu, kako reagirati. Če bi namreč začel popravljati zgodovinske natančnosti napovedovalčevega besedila, bi povsem podrl strukturo oddaje. Tako sem se zadovoljil sa-

mo z uvodno ugotovitvijo, da se ograjujem od tega, kar je bilo povedano, in nato nadaljeval z odgovori na že vnaprej oblikovana vprašanja. Dobra volja pa me je minila.

Na to, kako površno so se slovenski mediji lotili poročanja o tržaškem srečanju treh predsednikov, me je v naslednjih dneh opozoril še Saša Rudolf, ki je o tem spregovoril na sestanku piranskega Rotaryja. Tako je na primer sodelavka TV Slovenije v Dnevniku in Odmevih povedala, da sta se pred Narodnim domom v torek popoldne pripetila »dva incidenta«. Najprej so desničarji položili venec v spomin na fašista, ki naj bi umrl med požigom (v resnici je šlo za nekega mladega kuharja, ki so neznanci še prej zabodli na protestnem mitingu na Velikem trgu). Za incident številka dva pa naj bi poskrbel Samo Pahor, ker je razobesil transparent s pozivom predsedniku italijanske republike, naj zagotovi slovenski manjšini pravice, ki ji pripadajo po ustavi in zakonih. »To naj bi bil incident, ki naj bi ga primerjali s fašistično provokacijo?«, vprašuje Rudolf. »Slovar slovenskega knjižnega jezika meni, da je incident nepričakovan, neprijeten dogodek, ki prekine normalen potek dogajanja. Tega Samo ni storil!«

Če hočem biti iskren, moram reči, da se tudi s triumfalnim poročanjem Primorskega dnevnika o srečanju treh predsednikov nisem povsem strinjal. Posebno ne s tistim uvodnim člankom, v katerem je govor o rezultatih ankete ANVG. Časnikar jo je interpretiral, kot da je velika večina Tržačanov pripravljena na spravno politiko od Slovencev in kot napoved novih časov. Pri tem pa je pozabil povedati, da je bilo 21,4 odstotkov vprašanih za odložitev poklona pred Narodnim domom in da je bilo med temi kar 36,8 odstotkov mladih od 18 do 24 let. Kar se mi ne zdi prav spodbudno. Priča namreč o nacionalistični atmosferi, ki še vedno vlada v tržaških italijanskih srednjih in višjih šolah.

VREME OB KONCU TEDNA

Postopna slabitev anticiklona

DARKO BRADASSI



Nova osvežitev, toda z dolgotrajnejšimi posledicami

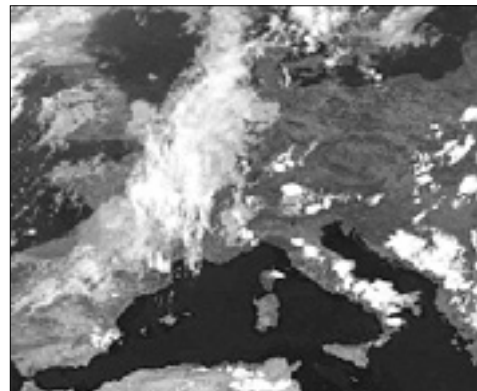
Po nedeljskem prehodu hladne fronte se je ozračje spet segrelo, toda ne več toliko, kot v preteklem tednu. Zelo pomembno vlogo odigra v teh dneh zlasti za Trst in za ožje zaledje morje. V soboto se je segrelo do rekordnih 31 stopinj Celzija, po premešanju zaradi burje, pa se je v začetku tedna bistveno ohladilo, ponekod celo za več kot 12 stopinj Celzija. Take spremembe temperature morja so predvsem v našem zalivu razmeroma običajne, Tržaški zaliv je namreč plitev in zaprt. Ko se pojavijo daljše obdobje povsem stanovitnega in vročega vremena in ozračje stagnira, se podobno dogaja tudi z najvišjimi morskimi sloji. Zato se morje lahko občutno segreje. Burja pa, ki pihla stran od zaliva proti odprtemu morju, ga občutno premeša.

Kakorkoli že, temperatura morja je bila večeraj malo nad 22 stopinjami Celzija, kar blagodejno vpliva na celotne razmere. Noči na Tržaškem so v zadnjih dneh občutno bolj sveže, čez dan pa pihlja razmeroma svež morski veter, ki blaži vročino. Zato so bili zadnji dnevi občutno ugodnejši. Med drugim je predvsem v ponedeljek in torek še prevladoval šibak severovzhodni tok, ki je prinašal nekoliko bolj suh zrak. Včeraj se je toplotna obremenitev že nekoliko povečala, kar bo še bolj občutno danes in jutri. Anticiklon se je namreč nekoliko pomaknil proti vzhodu, zato spet prevladujejo bolj vlažni jugozahodni tokovi.

Povečini sončna vremenska slika se bo nadaljevala še danes in v glavnem jutri, nato bo prišlo do novega poslabšanja, ki bo morda odločilno za nadaljevanje poletne vročine. Dogajalo se bo vse po skoraj istem kalupu, kot pretekli teden v noči na nedeljo. Hladnejši severnoatlantski zrak se že dalj časa zadržuje v bližini Britanskega otočja. Višinska dolina se bo tudi v prihodnjih dneh odcepila in bo od severozahoda zajela večino srednjeevropskih držav. Hladna fronta bo dosegla tudi naše kraje.

Poslabšanje pričakujemo od jutrišnjih večernih ur do vključno sobotnega dopoldneva, nato se bo vreme postopno izboljšalo, v nedeljo bo prevladovala jasnina.

Od jutrišnjih večernih ur se bodo pojavljale padavine, predvsem plohe in nevihte. Vmes bo lahko tudi kakšna močnejša nevihta, ne gre pa povsem izključiti tudi kakšno krajevno neurje. Za vremensko fronto bodo vetrovi obrnili od severovzhoda, pri nas bo zapihala zmerna do lahko občasno močna burja. Temperature bodo padle. Že v soboto bo manj vroče, ohladitev pa se bo dokončno udejansila predvsem v nedeljo in v ponedeljek. V ponedeljek najvišje dnevne temperature bodo okrog 25 stopinj Celzija. Noči pa bodo od nedelje kar sveže. V soboto in nedeljo, ko bo še pihala burja, pričakujemo najnižje vrednosti ob morju malo nad 20 stopinj Celzija, na Krasu okrog 20 stopinj Celzija, v ponedeljek in torek, ko bo burja ponehala pa še nekaj stopinj manj. Kot kaže, bo tokratna ohladitev imela dolgotrajnejši vpliv na vremensko sliko, saj v nadaljevanju poletja zelo verjetno ne bo več tako hude vročine, kot v preteklih dveh tednih. Pogled naprej kaže na stabilizacijo vremena, toda ob prijetnih temperaturah.



GLASBA - Tradicionalni festival stopa danes v živo

Trbiž vabi na letošnji No Border

Nocoj kitarist Pat Metheny, v soboto pod Montažem brezplačni koncert Caetana Velosa - Nato še Gotan Project, Kings of Convenience in Mario Biondi

TRBIŽ - Brezmejnost glasbe je že nekaj let vodilo festivala, ki v poletnih mesecih poteka na Trbižu in njegovi okolici. No Borders Music Festival se je letos sicer uradno začel že 19. maja, ko je na videmskem stadionu Friuli nastopila priznana skupina AC/DC, nocoj pa bo stopilo v živo dogajanje v Kanalski dolini. Do 8. avgusta bo v dolini pet koncertov: vsi so predvideni na prostem, ob slabem vremenu pa bodo potekali v trbiški športni palači.

Na glavnem trgu pred trbiško cerkvijo bo nocoj nastopil ameriški kitarist Pat Metheny in njegova tričlanska glasbena skupina. Metheney velja za enega najpopularnejših sodobnih jazz kitaristov in je dobitnik kar sedemnajstih gremijev v desetih kategorijah. Koncert se bo pričel ob 21.15, vstopnice pa stanejo 40 evrov.

Za trbiški festival so značilne tudi nekatere zelo sugestivne koncertne lokacije. Na Žlebeh, na planini pod Montažem (Altopiano del Montasio - Sella Nevea), bo v soboto popoldne nastopil Caetano Veloso, eden najpopularnejših južnoameriških kantavtorjev. V sklopu turnee »Zii e Zie 2010« bo po Bruslju, Londonu in drugih evropskih prestolnicah nastopil tudi pod Montažem: koncert, ki se bo pričel ob 17. uri, je zastonj!

Dan kasneje, v nedeljo ob 21.15, bo na trbiškem trgu nastopil pariški trio Gotan Project, ki uspešno spaja tango in elektronsko glasbo (vstopnice stanejo 30€).

27. julija bo na istem trgu nastopila norveška dvojica Kings of Convenience, ki je dosegla svetovno slavo s skladbami »Misread« in »I'd Rather Dance with you«. Vstopnice stanejo 25€, začetek koncerta ob 21.15.

Letošnji festival bo v nedeljo, 8. avgusta, ob 17. uri zaključil koncert Maria Biondija (40€). Italijanska zvezda »black« glasbe, ki poje skoraj izključno v angleščini, bo tako po majskem razprodanem koncertu v Trstu, nastopila tudi ob Belopeškem jezeru. Gledališče Rossetti je nedvomno lepo, a se težko kosa z lokacijo, ki jo obdajajo gladina jezera, zelene smreke in vrhovi Julijcev ... (pd)



BOVEC Požar na Rombonu še vedno tli

BOVEC - Čeprav so v ponedeljek bovški gasilci ob pomoči helikopterja Slovenske vojske naredili precej, so v torek ponovno opazili stebre dima nad požariščem na Rombonu. »Gori meter ali več pod zemljo, tako da lahko požar pogasi le močnejši, predvsem pa dolgotrajnejši dež,« je povedal poveljnik Prostovoljnega gasilskega društva Bovec Matjaž Černuta. Požar je doslej zajel področje v velikosti kar 12 hektarov. Tako velikega območja pa peščica gasilcev Prostovoljnega gasilskega društva Bovec ob majhnih količinah vode ni mogla dokončno pogasiti.

»Trudili smo se, da požar ne bi zašel proti smrekovemu gozdu na Čuklji in Goričici, kar nam je v ponedeljek, upam, uspelo,« je za STA dejal Černuta. Za kaj več pa bi potrebovali večje količine vode, ki je tako majhen helikopter ni mogel dostaviti. Požar sicer ni viden, vendar pa tli globoko v škrapljah in različnih razpokah zaradi smrekovih iglic. Takega visokogorskega požara, tako meni Černuta, pa ni mogoče v celoti pogasiti, pač pa to lahko stori le dolgotrajnejši dež.

»Visokogorski požari so nekaj posebnega tudi zaradi težko dostopnega terena. Poleg vsega pa morajo tudi gasilci paziti, kam stopajo,« je še dejal Černuta. Povedal je še, da so se odločili zaenkrat požar le nadzorovati. Če bi se ponovno začel širiti proti smrekovemu gozdu, pa bodo na teren ponovno poslali gasilce in na pomoč poklicali helikopter. Kaj več bi v trenutnih razmerah tudi težko naredili, je še zaključil poveljnik bovških prostovoljnih gasilcev. (STA)



ODBOJKA - Ob anketi spletne strani volleyball.it

Matej Černic je »mož ravnovesja«

Tako po tehnični plati kot v odnosih na igrišču - Jerončič: Igra naj v paru s Parodijem

V nobenem ekipnem športu pri nas nismo zbrali takega uspeha kot v moški odbojki, kjer sta tačas Matej Černic in Loris Manià stalna člana izbrane vrste. Letos je sicer Števerjanec Manià nekoliko zapostavljen, saj ga že nekaj časa muči poškodba kolena in je igral samo na dveh tekmah prvega dela svetovne lige, pomembnejšo vlogo v kvalifikacijskem delu pa je imel prav gotovo »veteran« Matej Černic, ki je odigral večino tekem in na vsaki zapustil pozitiven vtis. Ali bo mesto v prvi postavi obdržal tudi v naslednjih nastopih in na svetovnem prvenstvu, ki bo letos v Italiji?

Specializirana spletna stran Volleyball.it je pred dnevi objavila zanimivo anketo, v kateri bralci odločajo, katera je najprimernejša dvojica na krilu. Ob Černicu (septembra bo dopolnil 32 let) si vlogo krilnega napadalca delijo še Cristain Savani (28 let), Simone Parodi (24 let) in Gabriele Maruotti (22 let). Tačas se je največ bralcev odločilo za dvojico Savani-Parodi (49 %), 16-odstotkov vprašanih je izbralo Savanija in Černica, 15-odstotkov Parodija in Černica, 13-odstotkov pa Parodija in Maruottija. Najmanj anketirancev se je odločilo za dvojico Savani - Maruotti (3 %) ter Černic - Maruotti (1 %).

Katera dvojica pa je res najprimernejša? Za mnenje smo prosili odbojkarkega strokovnjaka **Zorana Jerončiča**, trenerja Olympie, ki se je pred dvema tednoma mudil v Beogradu na tekmah lige med Srbijo in Italijo. Tam je spremljal vse treninge in tekme »azzurrov«: »Tudi sam se odgovoril na anketo in izbral dvojico Černic - Parodi. Gre za najbolj uravnotežen par. Černic je namreč mož ravnovesja, ne le s taktične plati, ampak tudi v odnosih na igrišču. Je izredno izkušen igralec, ve, kako se je treba obnašati na igrišču, koga lahko potreplja po ramenih ... Skratka, je nenadomestljiv del ekipe. Soigralce stalno spodbuja in vedno je nasmejan. Po tehnični plati je odličen sprejemalec, v napadalni fazi pa ne izstopajo njegovi močni udarci, temveč se odlikuje po raznolikih napadih blok-out. To strokovnjake zelo navdušuje. Parodi pa je slabši sprejemalec, zelo dober pa je v napadu. Sodi med najboljše v mlajši generaciji, je garač in zelo skromna oseba.« Jerončič obenem meni, da se je večina odločila za dvojico Savani-Parodi bržkone zato, ker predstavljata bodočnost ekipe, dodaja pa, da bosta morala

Gabrski odbojkar Matej Černic (desno) si mesto krilnega napadalca v reprezentanci deli s (spodaj od leve) Simonejem Parodijem, Gabrielejem Maruottijem ter Cristianom Savanijem

FIVB



oba še veliko napredovati v sprejemu. Savani je med drugim je šele okrevanje po poškodbi hrbta, Maruotti pa je še zelo mlad. V kvalifikacijskem delu je par Parodi - Černic igral štirikrat v prvi postavi, prav tolikokrat pa je selektor Anastasi izbral dvojico Maruotti - Parodi. Parodi in Savani nista nikoli igrala skupaj, trikrat je Anastasi izbral par Maruotti - Savani, enkrat pa sta na igrišču skupaj začela Maruotti in Černic.



Naj kot zanimivost dodamo, da je bil sicer po letošnjem italijanskem prvenstvu na lestvici vseh napadalcev A1-lige med štirimi reprezentanti najboljši Savani (lani pri Perugi s Černicem) na 12. mestu (v razvrstitvi so bili vključeni tudi korektorji). Kriteriji izbora so bili dosežene točke, točno izvedeni servisi, sprejemi, napadi in bloki. Drugi je bil Parodi (Cuneo) na 17. mestu, Maruotti (Sisley) je bil 20., Černic (Perugia) pa 36.

SVETOVNA LIGA Italija in Brazilija edini z 8 zmagami

Finalni del svetovne lige se je pričel sinoči po našem času v argentinski Cordobi. Italija se je v prvem srečanju predtekmovalja sinoči pomerila z Rusijo (do zaključka redakcije izida nismo prejeli), jutri pa jo, od 22.30 dalje, čaka še tekma proti Kubi. Dve najboljši izmed teh treh ekip se bosta uvrstili v sobotni polfinale.

V drugi skupini nastopajo Brazilija, gostitelj Argentina in Srbija.

Italije se je na sklepni šestorboj svetovne lige uvrstila prvič po letu 2003, nato je na njem sodelovala le še kot povabljenka. Italija je svetovno ligo (letošnja izvedba bo 21. po vrsti) osvojila kar osemkrat (kot Brazilija), a nazadnje leta 2000.



Analiza sicer kaže, da ima Černic daleč najboljši sprejem (51 %, Maruotti 38,5 %, Parodi 37,6 % Savani 28,1 %), v napadu pa je slovenski odbojkar tudi zelo dober: čeprav napada manj (več kot tretjino manj od ostalih), je po Parodiju (50,8 %) drugi najboljši (50,2 %), tretji je Savani (50,1 %), četrti pa mladi Maruotti (49,7 %). V bloku je najboljši Savani, ki je dosegel tudi največ točk (433).

Veronika Sossa

NOGOMET V ligi prvakov s petimi sodniki

CARDIFF - Tehnični odbor Ifab, ki v mednarodnem nogometu skrbi za pravila, je na sestanku v Cardiffu določil, da bosta v sezonah 2010/11 in 2011/12 tudi na tekmah lige prvakov preizkusno sodila dva dodatna sodnika, ki bosta postavljena za vrati. Peterico sodnikov so v minuli sezoni preizkušali že na tekmah evropske lige. Med prvimi bo novost preizkusil Inter na tekmi evropskega superpokala 27. avgusta v Montecarlui proti Athleticu iz Madrida.

Ali bodo dokončno razširili število sodnikov na tekmah, bo Ifab odločal leta 2012. Vpeljevanje dodatnih sodnikov k obstoječemu glavnemu in njegovima pomočnikoma so začeli, da bi zmanjšali število napak pri težkih odločitvah. Alternativa večjemu številu sodnikov je uvedba elektronskih pripomočkov, o katerih pa bodo odločali šele na naslednjem sestanku, ki bo oktobra.

VEZZALI - Sabljčica Valentin Vezzali je na evropskem prvenstvu v Leipzigu po zmagi v ekipnem floretu sporočila, da bo na veliki sceni nastopala do olimpijskih iger v Londonu leta 2012. Vezzali je ima 36 let.

MARADONA - Predsednik argentinske nogometne zveze Julio Grondona se bo s selektorjem Diegom Maradono sestal v ponedeljek. Na sestanku bosta določila nove pogoje za podaljšanje mandata na mestu selektorja.

KOŠARKA - Beno Udrih je zaupustil slovensko reprezentanco, ki se pripravlja za nastop na SP v Turčiji. 28-letni igralec ekipe Sacramento Kings ni bil zadovoljen z vlogo rezerve Jaka Lakoviča, ki mu jo je namenil selektor Memi Bečirovič. Razšli so se sporazumno.

COLE - Angleški nogometni reprezentant Joe Cole podpisal 4-letno pogodbo z Liverpoolom. Cole je v zadnjih sedmih letih igral za londonski Chelsea, na Anfieldu pa je prestopil kot prost igralec.

CONTENTO - Za Pallacanestro Trieste 2004 bo v prihodnji sezoni igral tudi mladi tržaški play maker Marco Contento, ki je v minuli sezoni igral za videmski Snaidero, V zadnji sezoni je tam igral v mladinski ekipi under 19, zbral pa je tudi 12 nastopov v prvenstvu LegaDue.

MADŽARSKA Naši Eto'ovej Bentley

BUDIMPEŠTA - Kameronu nogometnemu zvezdniku v majici milanskega Interja Samuelu Eto'oju so nepridipravi marca letos odtujili 150.000 evrov vredno osebo vozilo znamke Bentley, po skoraj štirih mesecih neuspešnega iskanja pa so ga našli madžarski cariniki.

Madžarski cariniki so na meji s Srbijo pregledali dokumente ukrajinskega državljanina in na osnovi serijske številke ugotovili, da gre za avtomobil, ki ga je italijanska policija marca prijavila kot ukradenega.

Ukrajinski voznik je dejal, da ni vedel, da gre za ukradeno vozilo, madžarski policaji pa so njega in njegovo sopotnico, sicer poljsko državljanko, pripili in ju poslali na zaslišanje.

TENIS - Portorož Hercogova premagala Srebotnikovo

PORTOROŽ - Mariborčanka Polona Hercog je zmagovalka slovenskega obračuna v drugem krogu teniškega turnirja Banka Koper Slovenija open v Portorožu. Po dobrih dveh urah in pol igre je premagala Katirino Srebotnik s 6:4, 6:7 (3) in 6:3. Hercogova, sedma nosilka turnirja, se bo v četrtfinalu pomerila z 20-letno Švicarko Stefanie Vogele (98. na lestvici WTA), ki je v uvodnem nastopu izločila drugopostavljeno igralko Čehinjo Petro Kvitovo, v drugem krogu pa je bila boljša še od Avstrijke Tamire Paszek, zmagovalke Portoroža 2006.

V večernih torkovih obračunih je prva nosilka, Srbkinja Jelena Janković s 6:3, 6:3 premagala rojakinjo Bojano Jovanovski, Italijanska Camerin pa je s 4:6, 6:2, 6:4 odpravila Avstralko Rodionovo.

KOLESARSTVO - Na Touru po dnevu počitka

Danes na Tourmaletu

Poznavalci pripisujejo Schlecku malo možnosti v boju s Contadorejm

PAU - Po dnevu počitka čaka danes udeležence letošnjega Tour de France zadnja pirenejska etapa s ciljem na 2.114 m visokem vrhu legendarne gore Tourmalet. Za gorske specialiste bo to zadnja priložnost za zmago, za Luksemburžana Andyja Schlecka pa zadnja priložnost, da ogrozi vodilnega Španca Alberta Contadorja. Schleck je dokazal, da je morda celo v boljši formi od Španca, vendar poznavalci menijo, da danes nima veliko možnosti, da bi dosegel kdove kako pomenljivo prednost pred edinim tekmečem za končno zmago. Schleck bi sicer z uspešnim napadom morda lahko spet oblekel rumeno majico, vendar pa ne s takšno prednostjo, da bi jo lahko obdržal tudi po sobotni vožnji na kronometer, na kateri je Contador absolutni favorit.

Tourmalet je bil etapni cilj že na 1. izvedbi Toura pred 100 leti. O tem, kako težek je ta vzpon, pove jeza na cilju takratnega zmagovalca Francoza Lapizeja. »Morilci ste,« je za Brusil organizatorjem.

Vrstni red: 1. Contador (Špa) 78.29:10; 2. Schleck (Luks) +08 sek.; 3. Sanchez (Špa) 2:00; 4. Menčov (Rus) 2:13; 5. Van den Broeck (Bel) 3:39; ...; 25. Armstrong (ZDA) 33:46; 27. Basso (Ita) 37:18; 33. Cunego (ITA) 48:56; 37. Brajkovič (Slo) 53:02.

Alberto Contador je prost dan preživel dobro razpoložen. Tour je že skoraj v njegovih rokah



ANSA



PLANINSTVO - V nedeljo na Planini pri Jezeru

Neomajna pobratenost tržaških in ljubljanskih planincev

SPDT in PD Integral proslavila tri desetletja let pobratenja

Kako trdne so prijateljske vezi, ki povezujejo pobratene planince SPDT in društva Integral iz Ljubljane, se je pokazalo prejšnjo nedeljo na svečani potrditvi tridesetletnega pobratimstva pri planinski koči na Planini pri jezeru nad Bohinjem. Stiski rok, objemi in tudi kakšna solza ob srečanju tržaških in ljubljanskih planincev, nekateri posrebranih las, ki jih družijo vrednote planinstva, neomajno prijateljstvo, medsebojno sporazumevanje, in sodelovanje pri skupnih podvigih.

Proslave 30-letnega pobratenja se je udeležilo veliko tržaških in ljubljanskih gornikov, predstavnikov in nekdanjih predsednikov obeh društev, podpredsednik PZS in predstavnik krajevnega Meddruštvenega odbora. Med uglednimi gosti je bil tudi minister za Slovence v zamejstvu in po svetu dr. Boštjan Žekš. Prišel je na Planino pri jezeru na vabilo SPDT in je v svojem pozdravnem nagovoru dal velik poudarek temu izrazito vseslovenskemu planinskemu druženju. Pohvalil je vztrajnost in dobro voljo pri ohranjanju tesnih stikov in obojestranskega sodelovanja obeh mestnih društev, kot tudi odločitve, da prireditve pripravita v sproščnem, neobremenjenem naravnem gorskem okolju, kjer prideta najbolj do izraza človeška in planinska duhovna preprostost in pristnost.

Tržaški planinci so se v družbi članov folklorne skupine Stu ledi že zgodaj z avtobusom pripeljali iz Trsta. S kombiji so nadaljevali vožnjo do planine Blato, od koder so po strmih gozdnih kolovozu zakorakali do koč, kjer so jih pričakali veseli gostitelji in množica starih znancev planincev.

Na Planino pri jezeru so nekateri SPDT-jevci prispeli sicer že dva dni prej. Od teh se jih je nekaj v soboto, v družbi Integralovcev, udeležilo daljšega pohoda po gorskih brezpotjih, eni pa so se potrudili in pripravili prireditveni prostor za nastop folklorne skupine. V nedeljo dopoldne je sicer vreme malo ponagajalo, po vročem valu se je namreč vtila ploha, poznejše rahlo rosenje pa ni motilo poteka prireditve.

Začelo se je s pozdravom prisotnih planincev in gostov in s pripovedjo, kako je prišlo do pobratenja med planinskima društvoma. Na prijateljskem izletu v Glinščico leta 1980



sta takratna tajnik SPDT Ervin Gombač in predsednik, pet let prej ustanovljenega planinskega društva Viator, potem Integral, Zvone Kosmač prišla na zamisel o pobratenju. Pobuda se je uresničila nekaj mesecev pozneje. Zvone in Ervin sta na nedeljski proslavi obudila spomine na tisti izlet in ponosno poudarila svoje zadovoljstvo, da se je njuna zamisel korenito uveljavila.

Po pozdravnih nagovorih predsednice Marinke Pertot, predstavnika društva Integral Toma Rusimoviča, ministra Žekša, planinskih predstavnikov in gostov, so se v izvirnih nošah predstavili plesalci folklorne skupine Stu ledi. Seznanili so gledalce s svojo dolgoletno plesno tradicijo in zaplesali sklop starih izvirnih tržaških plesov, gostiteljem v poklon in v prikaz naše bogate slovenske, tržaške zamejske kulturne dediščine.

Svečan podpis listin o potrditvi pobratenja med SPDT in PD Integral, ki sta si ju izmenjala predsednika Marinka Pertot in Tomo Rusimovič, je predstavljala vrhunec nedeljskega srečanja na Planini pri jezeru. Praznovanje se je nadaljevalo v veselem razpoloženju, pogovori, načrtovanje srečanj, nova prijateljstva, obujanje spominov na opravljene gorske podvige in davne čase, dogovori za prihodnja srečanja in podobno. Ponovno rosenje je za spoznanje omejilo razposajenost, da so se morali planinci po delitvi golaža umakniti v notranjost koč, kjer se je ob veselih zvokih harmonike razigranost še stopnjevala. A prišel je čas odhoda. Dolgo je

Predsednica SPDT Marinka Pertot med posegom; zgoraj minister Žekš (četrti z desne v prvi vrsti) med udeleženci srečanja



bilo poslavljanje SPDT-jevcev, saj je bilo tako lepo v družbi ljubljanskih planincev, a treba je bilo potegniti iz nahrbtnika pelerine in dežnike in se v dežju spustiti po gozdnem kolovozu do planine Blato in nato s kombiji do Stare Fužine. Planincem in plesalcem bo nedeljska proslava na Planini pri jezeru ostala neizbrisno v spominu.

Lojze Abram



Obvestila

A.Š.Z. MLADOST v sodelovanju z ZŠSDI organizira »Nogometni kamp« od 23. do 28. avgusta na nogometnem igrišču Doberdoba, za otroke od 6. do 13. leta starosti. Vodili bodo specifični trenerji za nogometaše in za vratarje. Zadnji dan Vas čaka presenečenje. Informacije in vpis na tel. št. 339-3853924 (Emanuela) ali na erimic65@tiscali.it.

SKIROLL

Bogatčeva na drugi tekmi FIS v Nemčiji

Rolkarica kriške Mladine Mateja Bogatec bo danes odpotovala v nemški Bad Peterstal, kjer bo od petka do nedelje druga tekma svetovnega FIS pokala v skirollu. Prvi dan bo gorska tekma v klasični tehniki, v soboto bo sprint, v nedeljo pa spet gorska tekma v reber v prosti tehniki. Spored naši šampionki ne ustreza najbolj. »Objektivno gledano v gorskih preizkušnjah nimam dosti možnosti za uspeh, bolj se bom osredotočila na sprint,« je pred odhodom povedala Mateja, ki bo vsekakor nastopila na vseh treh preizkušnjah. Kot znano, je Bogatčeva letos prilagodila sistem treniranja službenim obveznostim, zato ni optimalno pripravljena za večje napore, kot jih zahtevajo tekmovanja v reber.

Po prvi preizkušnji ki je bila konec junija v Marklebergu, je Mateja na skupni lestvici svetovnega pokala 4. s 100 točkami, pred njo so še Švedinja Mangunsson (160 točk), Norvežanka Solli Guro (150) in Rusinja Rodinova (120).

Svetovni pokal šteje letos skupno pet preizkušenj s 14 tekmami, naslednja bo od 12. do 14. avgusta v Kristiansundu na Norveškem.

KOLESARSTVO

Matteo Visentin na DP ni imel sreče

Perspektivni kolesar SK Devin Matteo Visentin je v Chiavariju pri Genovi nastopil na državnem cestnem prvenstvu za začetnike drugega letnika. Nastopilo je 118 kolesarjev. Na pretežno položni progi je bilo več poskusov pobega. Prav v zadnjem krogu je rahlo prednost nekaj sekund pridobil tekmovalc Alessandro Fedelli in prvi privozil v cilj. Visentin se je udeležil sprinta za drugo mesto, vendar je moral zavreti, da bi se izognil padcu, in tako napravil visoko uvrstitev, na katero je po tistem računal.

Istega dne je bila v Vendogliu pri Vidmu tekma v gorskem kolesarstvu, ki jo je priredilo društvo AŠD Buja. V različnih kategorijah je nastopilo več kolesarjev SK Devin. Erik Mozan je med začetniki dosegel odlično 3. mesto. Krstni nastop sta opravila Amina in Adam Hamoussi.

Uvrstitve, začetniki : 1. Federico Nocent (Caprivesi); 3. Erik Mozan; 9. Peter Sossi; 10. Luca Goldin; 14. Alberto di Giorgio (vsi SK Devin). G4: 1. Alessandro Berton (Sportyland); 14. Max Zannier; 15. Goran Hamoussi. G3: 1. Nicolo' Buratti (Manzanese); 11. Jan Godnič; 15. Amina Hamoussi. G2: 1. Tristan Taverna. G0: Adam Hamoussi

PLANINSKI SVET

Planinska šola

Mladinski odsek Slovenskega planinskega društva Trst je letos priredil deseto izvedbo planinske šole. Planinska šola je potekala od 28. junija do 3. julija 2010 na Planini pri jezeru nad Bohinjem. Skupino je sestavljalo 16 otrok, ki so jih spremljali 3 spremljevalci.

Odpotovali smo v ponedeljek, 28. junija, s sežanske železniške postaje. Iz Bohinjske Bistrice smo se odpeljali s kombijem do planine Blato, od kod smo se podali peš do koč na Planini pri jezeru.

V torek smo se odpravili na planino Viševnik in nato še do Pršivca, potem pa nazaj v koč, kjer nas je čakalo obilno in okusno kosilo. Popoldne smo izvedli razne igre na odprtem, kot npr. skakanje v žakljih, skok v daljino z mesta in z odzivom, ipd.

V sredo smo šli na planino Laz, kjer smo si ogledali sirarno. Nato smo se odpravili proti planini Dedno polje in nazaj do koč. Po kosilu smo se odpravili na ogled poti okoli jezera.

V četrtek smo šli na planino Ovčarija preko planine Viševnik. Nadaljevali smo do lovske koč, ki se na



haja nad planino Dedno polje. Popoldne smo otrokom pokazali, kako se zavarujemo in smo jim pripravili krajšo zavarovano pot, na kateri so se otroci preizkusili tudi z lažjim plezanjem. Nato so otroci pisali razglednice.

V petek smo izpeljali najzahtevnejši izlet, ki smo ga imeli na programu, in sicer smo se odpravili do koč pri Sedmerih triglavskih jezerih. Šli smo do Dednega polja, nato naprej

do planine Ovčarija in še dalje do koč pri Sedmerih jezerih. Tu smo se ustavili in pojedli kosilo. Odločili smo, da za nazaj gremo čez Štapce in se tako preizkusili v hoji po zavarovani poti. Skupno hoje je bilo za približno šest ur. Po večerji smo krstili vse otroke in jim dali priznanja in značke.

V soboto zjutraj smo pripravili prtljago in počakali do kosila na planini. Po kosilu pa smo se odpravili nazaj v dolino. Odpotovali smo iz Bo-

hinjske bistrice z vlakom in se peljali do Nove Gorice, kjer so nas čakali starši.

Izlet na avstrijsko Koroško

SPDT-jevci gredo v nedeljo 25. julija na osvajanje planin nad Ziljsko dolino na Koroškem. Z avtomobili se bodo mimo Trbiža in Kokova pripekljali v Bleiberg Kreuth in se od tam povzpeli na 1820 metrov visoko goro Kobesnock, ki se proti zahodu dviga

Udeleženci planinske šole mladinskega odseka SPDT



nedaleč od znanega Dobrača. Na vrh Kobesnocka je dobre tri ure hoje, ob vznožju delno v strmino, nato skoraj položno po grebenu. Trud poplačajo prekrasni razgledi na vso Ziljsko dolino, na nasprotno Julijce, na verigo Karnijskih vrhov, na zgornje Dravsko polje in na sam Dobrač. Sledi lahek sestop po nasprotnem pobočju. Možni so tudi nezahtevni sprehodi po pobočjih verige Nockov do zanimivega kompleksa opuščanih rudnikov svinca in cinka, sedaj urejenega v muzejski park.

Zbirališče SPDT-jevih izletnikov bo v nedeljo na trgu v Sesljanu ob 6.30, odkoder se bodo udeleženci zapeljali na avtocesto proti Trbižu. Na voljo je tudi društveni kombi, za prevoz z njim sprejema prijave Marinka (tel. 040 413025), druga pojasnila daje Elči (040 415534).



LJUBLJANA - Na vrtu DSP

Na ogled Homo Europeanus

Na vrtu Društva likovnih umetnikov Ljubljana bodo danes ob 19. uri na ogled postavili kiparski cikel Bojana Mavsarja Homo Europeanus. Glavni junak bo stela oz. nagrobnik. Posebej za vrt izdelane kamnite kose si je Mavsar zamislil kot skupinsko postavitev, kot rekonstrukcijo preteklega časa, je zapisala likovna kritičarka Barbara Sterle Vurnik. Mavsarjev najnovejši cikel se po besedah likovne kritičarke ne odmika od avtorjeve siceršnje umetniške pozicije, prek katere skuša ustvariti metaforični ambient nekega skupnega historičnega spomina.

Umetnik se v svojem delu nenehno spogleduje s preteklostjo človeške civilizacije. Njegove skulpture, ki so, kot bi bile zraščene s tlemi, po mnenju likovne kritičarke delujejo arhaično in na pogled niso prav nič tipične za današnji čas. Prej spominjajo na antične spomenike ali celo na prazgodovinske megalite.

Stele, običajno izdelane v kamnu in opremljene z napisi, so v preteklosti postavljali v spomin umrlim. V zgodovini umetnosti so imele simbolno spominsko funkcijo. Mavsar pa je stelo želel prikazati v vseh njenih simbolnih razsežnostih. Izdelal je kopije

nekaj stel, ki hranijo na svojih kamnitih površinah najbolj izdelane risarske mojstrovine.

V središču polja kamnitih stel si je zamislil veliko figuro človeka, in sicer Homo Europeanusa, prazgodovinskega prednika sodobnega evropskega človeka, kot neke vrste klicaj, ki zre iz preteklosti v nas, nekako prese-nečen, tudi zgrožen nad tem, kar vidi. Kot bi ne bil zadovoljen s podobo novega sveta. To je po mnenju Sterle Vurnikove tudi jedro celotne Mavsarjeve zgodbe. Osnovno sporočilo, ki ga umetnik podaja gledalcu, je apokalip-tične vprašanje, »kam plove ta družba«.

Bojan Mavsar se je rodil leta 1957 v Brežicah. Po srednji šoli se je zaposlil v gledališču v Ljubljani, v katerem je bil od leta 1991 vodja kiparskega oddelka. Študiral je na Akademiji za likovno umetnost v Ljubljani, kjer je leta 1993 magistriral. Deluje v gledališču, sodeluje pa tudi na televiziji in filmu pri izdelavi kulis, skulptur, mask in rekvizitov ter pri scenah za javne prireditve. Udeležuje se mednarodnih razstav in likovnih kolonij. Je sousta-novitelj združenja FLU, društva ART-Z in vodja vsakoletne med-narodne akcije Plakat miru. (STA)

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULISKA KRAJINA

■ **Mittelfest 2010**

GORICA

Občinsko gledališče G. Verdi

Trilogija Spomina

Jutri, 23. julija ob 20.30 / »Madeleine«. Režija: Claudia Sorace.

ČEDAD

Pripovedovalci

Cerkev sv. Marije Bičarjev

V nedeljo, 25. julija, ob 18.00 / Gabriele di Luca: »Gioco di mano«. Nastopata: Gabriele di Luca in gledališka skupina "Compagnia Carrozzeria Orfeo".

Projekt Dostojevski

Danes, 22. julija, ob 20.00 / Dostojevski: »Zločin in kazen«. Režija: Diego de Brea. Nastopa: Slovensko Mladinsko Gledališče, Ljubljana.

Jutri, 23. julija, ob 18.30 / »Nabokov vs Dostojevski«.

Lutke

Skozi Čedajske ulice

V soboto, 24. julija, ob 11.00 / »Harlekin in torta usode«. Nastopajo: Lutke beneške tradicije.

Do nedelje, 25. julija / »En svet v drugem«. Vzdožl reke in med drevesi sprehodi CTA Gorizia.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V soboto, 24. julija, ob 19.00 / Dostojevski: »Idiotas«. Režija: Eimunitas Nekrošius. Nastopa: Meno Fortas Theatre, Vilnius, Latvija.

GLASBA

FURLANIJA - JULISKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

V soboto, 24. julija, ob 20.30 / »Oscar night«. Dirigent: Robert Purvis. Nastopajo: Sarah Fox - sopran; Ian Virgo - tenor; Sal Viviano - bariton in Ilaria Zanetti. Nastopa orkester in zbor gledališča Verdi.

OPČINE

■ *Poletje pod kostanjem*

Prosvetni dom

Danes, 22. julija, ob 21.00 / Nastopa: Pupkin Kabarett.

■ **Mittelfest 2010**

ČEDAD

Cerkev sv. Frančiška

Projekt Harmonika, evropsko glasbilo

V soboto, 24. junija ob 20.00 / Martin Lubenov's Jazzta Prasta iz Folkest, Bulgarije.

V nedeljo, 25. julija ob 11.45 / »Od Leonarda do sodobnikov«. Nastopa Sebastiano Zorza - harmonika.

Ples

Trg Duomo

Jutri, 23. julija, ob 22.15 / »Love mac-

hines«. Nastopa skupina Katakłó, zas-nova in režija: Giulia Straccioli.

V soboto, 24. julija, ob 22.15 / »Arena«

Nastopa: Central Europe Dance Theatre iz Madžarske.

V nedeljo, 25. julija, ob 22.30 / »Cas-

sandra«. Nastopa: Rossella Brescia; koreografija: Luciano Cannito.

Samostan sv. Frančiška

Danes, 22. julija, ob 22.15 / »Berio in movement«. Nastopa: Luciano Berio

koreografija: Saksia Hömbling, Moravia Naranjo in Stephen Thompson.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V nedeljo, 25. julija, ob 20.00 / Koncert Bobbyja McFerrina.

■ **No Borders Music Festival 2010**

TRBIŽ

Trg Unità

Danes, 22. julija ob 21.15 / Nastopa: Pat Metheny.

V nedeljo, 25. julija, ob 21.15 / Nastopajo: »Gotan Projekt«.

V torek, 27. julija, ob 21.15 / Nastopajo: »Kings of Convenience«.

MONTAŽ

Planota Montaža

V soboto, 24. julija, ob 17.00 / Nastopa: Caetano Veloso.

FUŽINE

V zgornjem jezeru Fužin

V nedeljo, 8. avgusta, ob 17.00 / Nastopa: Mario Biondi.

SLOVENIJA

ŠTANJEL

Grad

V soboto, 24. julija, ob 21.00 / Nastopajo člani orkestra »Beer Sheve« iz Izraela. Vstop prost!

LJUBLJANA

Križanke

Danes, 22. julija, ob 21.00 / Peter Ilič Čajkovski: »Pikova dama«. Dirigent: Janko Kastelic; režija: Diego de Brea. Nastopajo: solisti, zbor, orkester in balet Opere in baleta SNG Maribor.

V četrtek, 29. julija, ob 21.00 / »Watching Others - Gledati druge«. Nastopata: Bojan Gorišek - klavir in Balet Opere in baleta SNG Maribor.

Slovenska filharinija

V ponedeljek, 26. julija, ob 20.00 / Nastopa solist: Vadim Repim - violina.

Cerkev sv. Jakoba

V torek, 27. julija, ob 20.00 / »Misa Criolla«. Dirigent: Josè Luis Ocejó. Zborovodja: Roberto Renili. Solist: Paolo Cauteruccio. Nastopa: Filharmonični zbor iz Pesara.

Križanke, Viteška dvorana

V sredo, 28. julija, ob 20.00 / »Ansambel Residentias«. Nastopa: Juan Carlos Garvayo.

Atrij Uršulinskega samostana

V petek, 30. julija ob 20.00 / »Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije«. Dirigent: Andreas Mustonen. Solisti: Lana Trnovšek - violina; Pierre Hommage - violina; Gordana Jo-

LJUBLJANA FESTIVAL - Križanke

Drevi Pikova dama

Organizatorji opozarjajo tudi na projekt Film pod zvezdami

Na Festivalu Ljubljana se drevi v Križankah ob 21. uri obeta opera Petra Iljiča Čajkovskega Pikova dama, ki jo je režiral Diego de Brea, izvedla pa jo bo opernobaletna hiša SNG Maribor. Namesto predvidene Marjane Lipovšek bo v vlogi grofice nastopila članica Bolšoj teatra Elena Obraztsova. Na festivalu vabijo tudi na Film pod zvezdami.Lipovškova je nastop odpovedala zaradi virusnega obolenja, nadomestila pa jo bo mezzosoprannistka Obraztsova, ki je, kot je na večerajšnji novinarski konferenci dejal direktor Festivala Ljubljana Darko Brlek, priljubljena gostja največjih koncertnih odrov, kot sta milanska Scala ali Metropolitanaska opera v New Yorku.

De Brea se je z režijo opere spopadel prvič. Pikovo damo Čajkovskega je označil kot glasbeno dramo s tradicionalnim ljubezenskim trikotnikom, »ki temelji na kardinalnih krepostih ljubezni, vere in upanja« ter na dveh temeljnih principih. Prvi je princip ženskega žrtvovanja za večno ljubezen, drugi pa predstavlja moško strast, ki vodi v blaznost in na koncu v pogubo.

Tenorist Janez Lotrič, ki bo nastopil v vlogi Hermana, je novinarjem

sifova - Nedelkovska - oboa; Daniela Pini - mezzosopran ter Paola Cigna - sopran.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULISKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rizarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di libertà«.

Muzej Revoltella - (Ul. Diaz 27): je na ogled razstava slikarja Giorgia Carmelicha pod naslovom: »Futuristicherie (Viaggi d'arte tra Trieste, Roma e Praga«. Na ogled je tudi razstava: »Futurismo russo. Opere di una collezione«. Urnik: od 10.00 do 18.00. / Za več informacij: tel.: 040 - 6754350; fax: 0406754137; e-mail: revoltella@comune.trieste.it.

Ob vhodu v Miramarski park: do 7. novembra je na ogled razstava: »Joan Miró - il poeta del colore«. Urnik: vsak dan razen ponedeljka, od 10.00 do 18.00. Vstopnice stanejo od 3 do 5 evrov.

Železniški muzej na Campu Marziu (Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniske postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756.

ZGONIK

Pred županstvom: je na ogled fotografska razstava Miloša Zidarica.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Stalna razobju srednjega veka in baroka v Evropi z naslovom »Theatrum Instrumentorum« je na ogled v dvorani deželnih stanov goriškega gradu od torka do nedelje med 10.00 in 19.00; informacije na www.comune.gorizia.it.

Kulturni Center Lojze Bratuž: je na ogled razstava pod naslovom: »Skriti obrazi Aleksandrije«.

Sprejemni center Gradina v Dobrodubu: Družba Rogos vabi na ogled fotografske razstave Glauche Tosoje »Naše živali in naša pokrajina v fotografiji

povedal, »da je za to vlogo dolgo zorel,« saj je pri osrednjem liku Hermana poleg vokala potrebno tudi dobro poznavanje dramske igre.

Orkestru bo dirigiral maestro Janko Kastelic, pevci bodo opero Pikova dama uprizorili na sceni, ki je delo Marka Japlja, oblečeni bodo v bogate kostume Lea Kulaša.

Nekaj besed so na novinarski konferenci namenili tudi predstavitvi projekta Film pod zvezdami, ki ga Festival Ljubljana pripravlja v sodelovanju s Kinodvorom. Kot je dejal pomočnik direktorice za program v Kinodvoru Koen van Daele, bodo filmske projekcije na Ljubljanskem gradu potekale od 29.

julija do 21. avgusta. Pripravili so izbor najbolj odmevnih filmov minule kinematografske sezone. Van Daele je posebej izpostavil pet »filmskih delikates«, ki bodo prikazane premierno ali predpremerno - Placance z zvezdniško igralsko zasedbo, minimalistično postapokaliptično zgodbo Cesta, nadrealistično animacijo Panika na vasi, ganljivo dramo Mati in hči in film Morilec v meni, ki je bil posnet po romanu legendarnega pisca Jima Thompsona. (STA)

jah ljubitelja narave«.

Goriški muzej - Grad Dobrovo: na ogled je arheološka razstava Pivsko posodje iz slovenskih muzejev in fotografska razstava Kamnita Istra in cve-toča Brda Dinka - Dominika Bizjaka.

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprto, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

V razstavnih prostorih Fundacije Goriške hranilnice (Ul. Carducci 2): v sklopu razstavnega projekta »Il Segno Modiano« je na ogled razstava »Arte e impresa, dal Liberty al Déco«; do 1. avgusta od torka do petka med 10. in 13. in med 16. in 19. uro, ob sobotah in nedeljah med 10. in 19. uro (tel. 0481-537111, info@fondazionecarigo.it). V Romansu je v občinski sejni dvorani v Ul. La Centa 6 na ogled razstava »Lo stabilimento di Romans e la fotografia«; do 1. avgusta od ponedeljka do petka med 11. in 13.30, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro (tel. 0481-966904/903, info@comune.romans.go.it).

Galeriji Maria Di Ioria v državni knjižnici (Ul. Mameli 12): je na ogled razstava »Svetozar Križaj. Skice, slike in načrti s seminarja Jožeta Plečnika«; razstava, ki jo prireja državna knjižnica v sodelovanju s Pilonovo galerijo v Ajdovščini, bo na ogled do 24. julija od ponedeljka do petka med 10.30 in 18.30, ob sobotah med 10.30 in 13.30; vstop prost.

TRŽIČ

Beneška palača (Palazzetto Veneto - Ul. Sant'Ambrogio 12): je na ogled razstava »Creatività e promozione in cantiere«; do 1. avgusta od ponedeljka do nedelje med 16. in 20. uro (tel. 0481-494360, galleria@comune.monfalcone.go.it).

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom (Mala galerija Mira Kranjca): je na ogled slikarska razstava Magdalene Cej.

Kosovelov dom: je na ogled razstava fotografij Riccardija Toffolettija pod naslovom: Znotraj vasi - Nadiške doline 1968.

TOMAJ

Krajevna skupnost: je na ogled razstava: »V osrčju dežele terana«.

KOPER

■ **Ob 30-letnici smrti Josipa Broza Tita Galerija pokrajinskega muzeja Koper (Kodričeva 21):** do 11. septembra je na ogled razstave »Josip Broz-Tito - od vaju- jenca do predsednika, od vojaka do maršala, od upornika do svetovnega voditelja«. Ob 30-letnici smrti Josipa Broza Tita, osebnostiki je v 20. stoletju močno zaznamovala tako jugoslovanski kot mednarodni prostor.

Pretorska palača: je na ogled raztava:

»100 let - prva Istrska pokrajinska razstava«.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Štorževa galerija (Štanjel 29): je na ogled razstava Antona Rupnika »Olja na platnu«. Razstava je na razpolago do aprila. Urnik: odprta v sobotah, nedeljah in praznikih ter po dogovoru tudi ostale dneve.

Stolp na vratih:Razstavljajo avtorice likovne sekcije Kulturnega društva »Jože Pahor« iz Sežane, pod naslovom: »Videnja«. Avtorice so: Almira Benassi, Nada Bric, Marinka Grohar Gatnik, Ana Hanzel, Mirjam Kocjan, Sonja Peroci in Ivica Žerjal. Urnik: od torka do nedelje, od 10.00 do 18.00.

AJDOVŠČINA

Vojasnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

Muzejska zbirka Ajdovščina: odprto v sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 18. ure. Za najavljene skupine je ogled možen tudi izven urnika.

Pilonova galerija: Donacija Laure Safred Pilonovi galeriji; na ogled skupine umetniških del, ki jih je lastnica Laura Safred namenila galeriji. Zbirka je sestavljena iz del izbranih slovenskih in italijanskih avtorjev, delujočih na za-

hodnem obmejnem prostoru: Pope, Sergio Scabar, August Černigoi, Mario Sillani Djerrahian, Mario Tudor, Luciano Trojanis, Adriano Bon, Patrizia Devidè, Lucio Saffaro, Marjan Kravos, Enzo Navarra, Bruno Ponte, Maria Lupieri, Giorgio Valvassori, Carmelo Zotti, Girolamo Caramori, Roberto Kusterle, Lilian Caraian, Petra Maitz, Adriano Stock, Franz Pichler, Florence Faval in Marianne Boberg, Julius Deutschbauer, Anita Pittoni, Fulvia Spizzo, Cesare Picotti, Nino Perizi, Demetrij Cej, Gustav Januš, Luciano de Gironcoli, Cesare Mocchianti, Dora Kovachevič, Zora Kocen, Sergej Glinkov, Paolo Jacob, Franko Vecchiet, Livio Schiozzi, Mirella Brugnerotto, Aldo Famà, Mario Bessarione in Mirella Schott Šbišaj; na ogled do 30. junija od torka do petka med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 15. in 18. uro.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: Grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure, ob sobotah zaprta, ob nedeljah in praznikih pa od 13. do 19. ure; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13. do 17. ure; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12. do 19. ure, ob nedeljah pa od 10. do 19. ure. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprto vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

VOJSKO

Partizanska tiskarna Slovenija: oskrbnik vam bo ob obisku natisnil spominski letak na starem tiskarskem stroju. Do 15. oktobra je možen ogled vsak dan od 9.00 do 16.00.

LJUBLJANA

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Narodna in univerzitetna knjižnica: je na ogled razstava knjig: »Zakladi Univerzitetne knjižnice v Budimpešti ob njeni 450-letnici«.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40
(Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69
(Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Števerjan 2010: Ansambel Iskrice
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Alpe Jadran; sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews
6.10 Dok. odd.: Quark Atlante - Immagini dal Pianeta
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
9.05 Aktualno: Tg della Storia
10.40 Aktualno: Verdetto finale
11.35 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
11.45 Nan.: La signora in giallo
13.30 20.00, 23.35 Dnevnik
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo
14.10 Nan.: Don Matteo 2 (i. T. Hill)
15.00 Nan.: Capri
16.50 Dnevnik - Parlament
17.15 Nan.: Le sorelle McLeod
17.55 Nan.: Il commissario Rex
18.50 Kviz: Reazione a catena
20.30 Variete: Da da da
21.20 Dok.: SuperQuark (v. P. in A. Angela)
23.40 Glasb. odd.: Le note degli angeli (v. F. Gatta)

Rai Due

6.00 Variete: Ricominciare, sledi Scanzonatissima
6.25 10.45, 13.30 Aktualno: Tg2 E...state con Costume
6.40 13.50 Aktualno: Tg2 Si viaggiare
7.00 Variete: Cartoon Flakes
9.55 Nan.: Tutti odiano Chris
10.15 Nan.: Tracy e Polpetta
10.30 13.00, 20.30, 23.25 Dnevnik
11.00 Aktualno: Zdravje 33
11.15 Nan.: Love boat
12.05 Nan.: Il nostro amico Charly
14.00 Nan.: Ghost whisperer
14.50 Nan.: Amy wives
15.35 Nan.: Squadra speciale Colonia
16.20 Nan.: La signora del West
17.10 Nan.: Las Vegas
17.50 Risanak: Tom & Jerry Tales
18.05 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
19.00 Dok.: A come avventura
19.30 Nan.: Love boat
20.25 Žrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
22.45 Nan.: Anna Winter
23.50 Dnevnik - Parlament
0.00 Dok.: La storia siamo noi

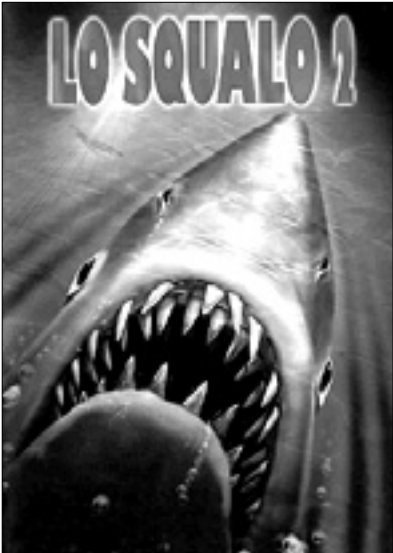
Rai Tre

6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di Corradino Mineo, Italia, istruzioni per l'uso
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Film: Jerry 8 3/4 (kom., ZDA, '64, r.-i. J. Lewis)
10.40 Aktualno: Cominciamo bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.00 14.45 Aktualno: Cominciamo bene Estate - Condominio Terra...
13.10 Kolesarstvo: Tour de France, 17. etapa
14.00 19.30, 22.55 Deželni dnevnik in vremenska napoved
15.00 Dnevnik L.I.S.
18.00 Dok. odd.: Geo Magazine 2010
19.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.00 Variete: Blob
20.15 Nad.: Seconde chance
21.05 Dnevnik
21.10 Film: Alice Nevers - Professione giudice (det., Fr., '04, i. M. Delterme)
23.00 Nočni dnevnik in vremenska napoved
23.35 Nan.: Medium

Rete 4

7.10 Nan.: Kojak
8.15 Nan.: T. J. Hooker
9.10 Nan.: Balko

10.30 Nan.: Agente speciale Sue Thomas
11.30 17.05 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
Nan.: Carabinieri 2
12.00 Nan.: Distretto di polizia
13.05 Aktualno: Forum - Il meglio di
14.05 Nan.: Nikita
15.10 Nad.: Sentieri
16.15 Film: Gioventù bruciata (dram., ZDA, '55, r. N. Ray, i. J. Dean, N. Wood)
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Nan.: Robin Hood
23.15 Film: **Lo squalo 2** (dram., ZDA, '78, r. J. Szwarc, i. R. Scheider, L. Gary)



Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Il supermercato
9.10 Film: E' arrivato Zachary (dram., ZDA, '03, r. J. Schultz, i. J. Lipnicki, C. Linley)
11.00 Aktualno: Forum
13.00 20.00 Dnevnik in vremenska napoved
13.40 Aktualno: Giffoni experience
13.45 Nad.: Beautiful
14.10 Nad.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore
15.45 Film: Rosamunde Pilcher: La nebbia d'Irlanda (dram., Avstr., '07, r. A. Niessen, i. L.J. Koerner)
16.45 18.00 Dnevnik - kratke vesti
17.45 Nan.: Insieme appassionatamente
18.50 Kviz: Uno contro 100 (v. Amadeus)
20.30 1.30 Variete: Velone
21.10 Nan.: Women's murder club
23.00 Nan.: Dirty sexy money

Italia 1

6.10 Nan.: I Robinson
6.45 Nan.: Beverly Hills 90210
7.30 Film: La stella di LAura (anim., Nem./Bulg., '04, r. P. De Rycker, T. Rothkirch)
9.10 Risanke: Scooby-Doo, Duffy Duck
9.45 Nan.: Raven
10.20 Nan.: Summer Dreams
11.25 Nan.: Summer Crush
12.20 Aktualno: Giffoni - Il sogno continua
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Nan.: Camera Café
14.05 Risanak: One Piece - Tutti all'arrembaggio!
14.35 Risanak: Futurama
15.00 Nan.: H2O
15.30 Nan.: Champs 12
16.30 Nan.: Blue Water High
17.00 Nan.: Chante!
17.30 Dok.: Capogiro Junior
19.30 Nan.: Tutto in famiglia
20.05 Risanak: Simpsonovi
20.30 Kviz: Mercante in fiera
21.10 Variete: Mitici '80 (v. S. Salerno)
0.00 Aktualno: Passion (v. R. Restivo)

Tele 4

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 Variete: Domani si vedrà
9.30 15.05 Dokumentarci o naravi
10.05 Nan.: Ai confini dell'Arizona
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.30 Aktualno: Tractor Pulling
12.45 Klasična glasba
14.05 Variete: ... Copertina da Udine
17.00 Risanke
19.00 Aktualno: Carnia, Terra d'emozioni

RADIO IN TV SPORED

Četrtek, 22. julija 2010

19

20.00 Športne vesti
20.05 Variete: Qui Cortina
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Aktualno: Se tu vens
21.20 Aktualno: 3 + 1
22.10 Dok.: La Grande Storia
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Incontri al Caffè de la Versiliana

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije
7.00 Aktualno: Omnibus Estate, Omnibus Life Estate
10.10 Punto Tg
10.15 Aktualno: Due minuti un libro
10.25 Nan.: Il tocco di un angelo
11.30 Nan.: L'ispettore Tibbs
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.00 Nan.: Hardcastle & McCormick
14.05 Film: Safari Express (pust., Nem., '76, i. G. Gemma)
16.05 Dok.: La7 Doc - Omaha Beach, la spiaggia insanguinata
17.00 Nan.: Due South
18.00 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: N.Y.P.D.
20.00 Dnevnik
20.30 Aktualno: In Onda
21.10 Nan.: Medical Investigation (i. N. McDonough, K. Williams)
23.05 Nan.: Leverage

Slovenija 1

6.50 Kultura, sledi Odmevi
7.40 Na zdravje!
9.00 Risanak: Nuki in prijatelji (pon.)
9.05 Risanak: Mojster Miha (pon.)
9.15 Ris. nan.: Marči Hlaček
9.40 Nad.: Modro poletje (pon.)
10.10 18.35 Risanke
10.15 Otr. nan.: Telebajski (pon.)
10.40 Pod klobukom (pon.)
11.15 Nan.: Berlin, Berlin (pon.)
11.45 Sveto in svet (pon.)
13.00 18.55 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.30 Nan.: Danes dol, jutri gor (pon.)
13.55 Nad.: Vrtičkarji (pon.)
15.00 Poročila
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris. nan.: Vipo, pustolovščine letčega psa
16.00 Ris. nan.: Fifi in cvetličniki
16.10 Kratki dok. film: Iz mesta na vas
16.25 Enajsta šola
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Odd. za mlade: (Ne)pomembne stvari (pon.)
18.25 Žrebanje deteljice
19.55 Tednik
21.00 Dok. odd.: Hribovska saga
22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme
23.05 Osmi dan
23.35 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 22.07.1992 (pon.)

Slovenija 2

6.30 1.20 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
9.55 Brez reza (pon.)
10.20 Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 22.07.1992
11.20 Dok. odd.: Rimske katakombe (pon.)
12.15 Dok. odd.: V senci dinozavrov (pon.)
13.10 Slovenska jazz scena (pon.)
14.10 Evropski magazin - oddaja Tv Maribor
14.40 Pomagajmo si - Oddaja Tv Koper-Capodistria
15.15 Kolesarska dirka po Franciji, 17. etapa, prenos
17.30 Izobraževalna serija: To bo moj poklic (pon.)
18.00 Prava ideja!
18.25 Izobr. dok. nan.: Slovenski vodni krog (pon.)
18.55 Nan.: Dr. Who
20.00 Portotož: tenis (ž), Odprto prvenstvo Slovenije, prenos
22.00 Film: Bratova poroka
23.40 Film: Prodajalka (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program
14.00 23.55 Čezmejna Tv - deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Zaigramo si televizijo
15.30 Globus
16.00 Slovenski magazin

16.30 Folkest 2008
17.00 Arhivski posnetki
18.00 23.20 Pomagajmo si
18.35 23.50 Vremenska napoved
18.40 23.30 Primorska kronika
19.00 22.00 Vsedanes - TV dnevnik
19.25 Športne vesti
19.30 Glasb. odd.: In orbita
20.00 Vesolje je...
20.30 Artevisione (prip. Martina Gamboz)
21.00 Eno življenje ena zgodba
22.50 Primorski mozaik

Tv Primorka

8.00 Dnevnik - Tv Primorka, vremenska napoved, kultura in videostrani
9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 22.00 Mozaik
10.05 17.20 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Videostrani z novicami
18.00 Mavrica pogledov
18.40 Pravljica
20.00 23.00 Dnevnik - Tv Primorka, vremenska napoved, kultura in Polja Evrope
20.30 Kmetijska oddaja
21.30 Objektiv: Društvo ledvičnih bolnikov
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 7.20 Koledar; 7.30, 8.10, 10.10 Prva izmena; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 10.00 Poročila; 10.30 Music box; 11.00 Poletni Studio D: Iz dežele večnih romarjev (prip. K. Kjuder); Potovanja malo drugače; 13.20 Iz domače zakladnice - Najboljši muzikanti: Lojze Hlede, 1. del; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica - Odprta knjiga; 18.00 Glasbeni slovarček; 19.25 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika; 6.45, 18.30 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan - OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska in vremenska napoved; 9.00-12.30 Poletni dopoldan in pol; 10.00 Nagradni glasbeni vrtljak; 10.45 Namig za poletni izlet; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30-15.00 Aktualnosti; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditve danes, Gremo v kino, Planinski vodnik; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00 Poletni utrip kulture: Piranski glasbeni večeri; 20.30 Radio Kažin, študentska oddaja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Od glave do rapa, hip-hop glasba z Valterapom.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00-8.00 Dobro jutro; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 7.13, 12.28, 15.28, 19.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Osebnost dneva; 8.35, 17.35 Euroregione news; 8.40 Pesem tedna; 9.00 Proza; 9.35 Dogodki v poletju; 10.00 Nel paese delle donne; 10.33 New entry; 11.00, 21.00 Odprti prostor; 11.33 Speciale mondiali di calcio; 12.15, 19.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Parole e musica; 13.33-14.45 Sogni di vacanza; 15.00 Pesem tedna; 16.00-18.00 Duša in telo; 18.00RC Lounge Café; 19.00 Glasbeni spored; 20.00-0.00 RC Sera; 20.00 Play list; 21.30-22.40 Sogni di vacanza; 23.00 In orbita show; 0.00-6.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 6.50 Kaj odmeva po Sloveniji; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.05 Kratek stik; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00

Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Večer; 8.10 De- lo; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar kulturnih prireditev; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Reportaža; 11.35 Obvestila; 12.00 Vroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 16.15, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.10 Popevki tedna; 17.10 Frekvenca X; 18.00 Slo top 30, lestvica; 18.30 Poletni knjižni namig; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za Country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Arsove spomničice; 13.05 Kulturni globus; 13.30 Operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuozi; 17.00 Izšlo je; 17.30 Banchetto musicale; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTVS; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Igra; 23.10 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 210,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja samo po predhod-
nem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Anticiklon, ki se od četrтка zadržuje nad Sredozemljem, se bo začel pomikati dalje in tako povzročil prihod vedno bolj vlažnih jugozahodnih tokov v naše kraje. V petek zvečer bo našo deželno zajela atlantska fronta, sledili ji bodo hladni tokovi s severa.

Nad severno in zahodno Evropo je ciklonsko območje, nad jugovzhodno Evropo pa je območje enakomernega zračnega pritiska. Od jugozahoda doteka nad naše kraje suh in zelo toplel zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.37 in zatone ob 20.45
Dolžina dneva 15.08

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 18.21 in zatone ob 1.57

PLIMOVANJE

Danes: ob 3.26 najnižje -59 cm, ob 10.10 najvišje 28 cm, ob 15.12 najnižje -9 cm, ob 20.56 najvišje 46 cm.
Jutri: ob 3.59 najnižje -64 cm, ob 10.45 najvišje 33 cm, ob 15.55 najnižje -10 cm, ob 21.33 najvišje 46 cm.

BIOPROGNOZA

Sredi dneva in popoldne bo počutje poslabšala velika toplotna obremenitev. V času največje vročine se izogibajte večjim naporom na soncu, napornejša dela opravite jutraj ali zvečer, uživajte dovolj tekočine in lahko hrano.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 22,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C	
500 m	2 9
1000 m	23 2500 m
1500 m	18 2864 m

UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

Po vsej deželi bo jasno, le v gorah in predalpskem pasu se bo popoldne začelo pooblačilo, možne bodo tudi posamezne nevihte. Bolj soparno bo kot v prejšnjih dneh. Pihali bodo krajevni vetrovi.

Pretežno jasno bo, čez dan bo pihal južni do jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 13 do 20, najvišje dnevne od 29 do 34 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Jutri bo na vseh območjih in ob obali večji del dneva večinoma pretežno jasno, megleno, toplo in soparno. Popoldne se bo v gorah pooblačilo, možne bodo nevihte. Proti večeru bodo ponekod tudi močne nevihte lahko zajele tudi nižine in obalo. Jutri bo ob obali pihal šibek oz. zmeren jugovzhodnik, ki bo potem obrnil smer in začel pihati z jugozahoda, pozno zvečer bo zapihala tudi močna burja.

Jutri bo sončno in vroče. Pihal bo jugozahodni veter. Proti večeru bodo v zahodni in deloma osrednji Sloveniji krajevne nevihte.

Osebnostne poštne razglednice

V tej rubriki smo že večkrat pisali o osebnih znamkah, ki jih v zadnjih letih lahko naroči pri Pošti Slovenije kdorkoli, tudi iz inozemstva. Prav pogosto se na Slovenijo obračajo tudi društva iz naše dežele. Tako je društvo v Pordenonu 21. junija naročilo osebno znamko za letošnje Mladinske igre Alpe Adria. Isto društvo je 5. junija naročilo znamko ob 100-letnici civilnega letalstva v Furlaniji. V petek, 18. junija, pa so organizatorji rock festivala Brudstock 2010 v Fontanafreddi naročili slovensko osebno znamko ob 10-letnici njihovega festivala.

Poleg osebnih znamk pa od letos Pošta Slovenije izdaja tudi privatne poštne razglednice. To so poštne dopisnice s tiskano znamko, ki imajo natisnjeno tudi sprednjo stran. Take poštne razglednice je možno naročiti neposredno po internetu. Naročnik lahko izbira za sprednjo stran med že pripravljenimi slikami ali pa se odloči za osebni posnetek. Prednja stran ima lahko samo eno sliko ali sestavljenko treh slik ali umetniško oblikovanje Art. Na sprednjo stran je možno natisniti tudi napis. Na zadnji strani pa je natisnjen tekst, ki ga naročnik pošlje z naročilom. Na pošti natisnejo tudi ime in naslov naslovnika. Seveda je možno isto dopisnico natisniti tudi z naslovi več naslovnikov. Po izdelavi predloga Pošta Slovenije pošlje po spletu izdelek v pregled in po plačilu s kartico ob-

Postiljon

ALOJZ MIHELČIČ 1880-1975

1

ščino, francoščino, nemščino in italijanaščino. Tak slovar seveda služi zaradi svoje abecedne razporeditve predvsem slovenskim filatelistom. Ker pa so besede razdeljene po temah, ga lahko s pridom uporabljajo tudi tujci. Slovar bi postal še bolj zanimiv za tujce, če bi bila priložena zgoščenka, da si vsakdo lahko iztiska vrstni red po svoji abecedi.

Vsekakor je treba dati uredniku in sodelavcem (dva sta tudi člana tržaškega kluba Košir) vse priznanje, da se je lotil tega zahtevnega in koristnega dela za slovar, ki postaja vse bolj potreben pri vedno bolj pogostih mednarodnih filatelističnih srečanjih.

Skladatelj Mihelčič

Filatelistična sekcija društva v Ilirski Bistrici je 19. junija izdala osebno znamko ob 130-letnici rojstva znanega slovenskega skladatelja Aloj-

Klub Košir

Člani tržaškega filatelističnega kluba bodo 1. avgusta sodelovali na Sv. Višarjah pri proslavah letošnje 650. letnice te romarske poti štirih narodnosti. Pošta Slovenije bo za to priložnost izdala poštno razglednico. Na sprednji strani je prikazan pogled na Sv. Višarje in stara slika skupine domačinov. Vrednost natisnjene znamke je 0,35€. Obiskovalci bodo imeli na razpolago bodisi čisto razglednico in tudi žigosano na pošti v Kranjski gori. Člani kluba bodo tudi poskrbeli, da bodo na Višarjah v posebni nabiralnik oddane omenjene razglednice redno odpotovala po slovenski pošti. (Slika 3)

V klubu Košir pa se že pripravljajo na izdajo spominske razglednice ob letošnji 80-letnici smrti bazoviških junakov. Razglednica bo prikazovala spomenik junakov na grobu pri Sv. Ani. Poleg tega pa bosta izšli še dve osebni znamki z liki štirih slovenskih fantov, ki so padli pod streli leta 1930. Znamke in razglednica bodo na voljo 12. septembra pred proslavo na bazovski gmajni in po njej.

Iz Pirana

Filatelistično in numizmatično društvo iz Pirana skrbi za vedno nove in zanimive izdaje svojih kuvert in priložnostnih žigov. Letos so v treh mesecih izdali kar pet kuvert: najprej kuverta in žig ob 100-letnici obiska pisatelja J. Joyca v Piranu, nato so 27. marca izdali kuvert s spominskim žigom ob 100-letnici piranskega gledališča Tartini. Za prvi april so izdali kuvert ob izidu slovenske znamke o ribi kaval (Slika 2). Dva tedna kasneje pa so izdali spominsko kuvert ob obnovitvi letalske povezave Beograd-Porto- tož. Zadnja njihova izdaja pa sta kuverta in žig ob 50-letnici Višje pomorske šole v Piranu. V vseh teh letih se je šola razvijala in leta 1995 je Državni zbor Slovenije piran-

I.T.